

### A instancia de los remolacheros

## Petición para crear una planta de bioetanol en la región

La Asociación Regional de Remolacheros ha solicitado la instalación en Castilla-La Mancha de una planta de biocombustibles, según informó ayer el gerente de esta asociación, Jesús García Motos, quien señaló que esta petición se ha dirigido tanto al Gobierno de la nación como al presidente de la Azucarera Ebro Agrícolas.

A juicio de los remolacheros, Castilla-La Mancha se merece esta planta porque siempre ha producido más remolacha que la cuota que tiene asignada, y lo hace con un mayor rendimiento por hectárea. A su vez esta instalación podría aprovechar también los excedentes de otras producciones agrícolas, como patata y cereales, que también son susceptibles de transformar-

se en combustible de origen vegetal.

Esta petición arranca de la decisión del Gobierno de permitir la producción de biocombustibles y de reducir la fiscalidad para hacer factible su elaboración. La empresa Ebro Agrícolas sería la que gestionaría esta planta.

(Pág. 3)

### La Bolsa castiga a Telefónica por el elevado gasto en la licencia alemana

(Pág. 33)

### Los agricultores protestarán por la nueva subida del gasóleo

(Pág. 36)



T. FERNÁNDEZ

## El CD Manchego echa el cierre a 71 años de historia

La Federación Española de Fútbol denegó ayer al CD Manchego la posibilidad de mantenerse en Tercera División, lo que aboca al histórico club ciudadrealeño a la desapa-

rición, impidiendo de paso el ascenso de la UD Puertollano a la Segunda División B.

(Págs. 49 y 50)

### Gil pide una reunión con Birulés para tratar el cierre de las televisiones locales

El consejero de Obras Públicas de Castilla-La Mancha, Alejandro Gil, ha remitido una carta a la ministra de Ciencia y Tecnología, Ana María Birulés, en la que solicita una reunión para solucionar los problemas de la regulación de las televisiones locales de esa comunidad autónoma.

En la misiva, a la que ha tenido acceso Efe, Gil se refiere al cierre decretado el pasado mes de octubre por el anterior ministro de Fomento, Rafael Arias Salgado, de varias televisiones locales de Ciudad Real, «con el pretexto de que operaban sin autorización administrativa».

(Pág. 4)

### La Fiscalía de Toledo abre diligencias por el vertido de fuel oil al río Tajo

(Pág. 60)

### Oreja anuncia contactos con todos los partidos sobre el terrorismo

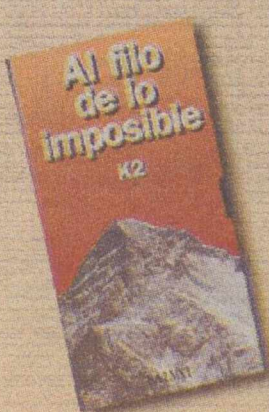
(Pág. 29)

### La ayuda internacional es la última esperanza para el "Kursk"

(Pág. 39)

MAÑANA DOMINGO 20, CUARTA ENTREGA DE

## "AL FILO DE LO IMPOSIBLE"



Video y fascículo dedicados al tercer intento para alcanzar la cumbre de la 2ª montaña más elevada del planeta

## Centenera gana la Prueba Pequeña del concurso hípico

(Pág. 5)



## HORARIO DE TRENES

(CADIZ HUELVA) SEVILLA - (MALAGA) CORDOBA - PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - MADRID

Info y Reserva 902 24 02 02	LANZ. LMXJV	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJV	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJVS	LANZ. LMXJV	AVE LMXJVS	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJVS	TALGO LMXJVS	LANZ. LMXJVS	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJVS	LANZ. LMXJV-D	TALGO LMXJVS	TALGO LMXJVS	TALGO LMXJVS	(1)AVE LMXJVS	LANZ. VSD
MADRID	7'40	8'25	8'55	9'55	10'00	11'10	11'30	13'40	16'20	16'40	18'25	18'30	20'40	21'10	21'10	22'15	22'30	22'40	
CIUDAD REAL	6'47	7'32	8'08	9'02	9'06	10'17	10'38	12'47	15'16	15'47	17'32	17'38	19'47	20'09	20'09	21'11	21'38	21'47	
PUERTOLLANO	6'30	7'15	7'54	8'45	8'54	10'00	10'24	12'30	14'59	15'30	17'15	17'24	19'30	19'52	19'52	AVE	21'24	21'30	
CORDOBA	AVE	AVE	7'13	AVE	8'13	AVE	9'43	AVE	14'10	AVE	AVE	16'43	AVE	19'03	19'03	20'08	20'43	AVE	
SEVILLA	AVE	AVE	6'30	AVE	7'30	AVE	9'00	AVE	AVE	AVE	AVE	16'00	AVE	17'57	AVE	AVE	20'00	AVE	
HUELVA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	16'55	AVE	AVE	AVE	
MALAGA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	12'00	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	17'50	AVE	AVE	
CADIZ	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	16'25	AVE	AVE	AVE	AVE	

(1) De Lunes a Jueves precio Lanzadera entre Puertollano-Ciudad Real-Madrid.

Teléfonos de Información: 926 22-02-02 y Reservas y ventas a domicilio : 926 27-97-25 / 902-24-02-02



**Grupo ruidera**  
Inmobiliaria  
Agencia de Viajes



**Estación de Servicio Ruidera S.L.**  
Avda Descubrimiento s/n  
FRENTE A AVE RENFE

## MADRID - CIUDAD REAL - PUERTOLLANO - CORDOBA (MALAGA) - SEVILLA (CADIZ HUELVA)

Info y Reserva 902 24 02 02	LANZ. LMXJV	(1)AVE LMXJVS	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJVS	TALGO LMXJVS	TALGO LMXJVS	TALGO LMXJVS	LANZ. LMXJVS	TALGO LMXJVS	LANZ. LMXJVS	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJVS	LANZ. LMXJV-D	TALGO LMXJVS	LANZ. LMXJVS	(2)AVE LMXJVS	LANZ. LMXJVS	
MADRID	7'05	7'30	8'10	9'00	09'30	10'05	10'05	10'35	12'15	13'30	15'30	16'00	17'25	17'30	19'15	20'00	22'15	
CIUDAD REAL	7'56	8'20	9'00	9'50	10'30	11'06	11'06	11'25	13'15	14'21	16'21	16'50	18'16	18'30	20'06	20'50	23'06	
PUERTOLLANO	8'10	8'33	9'20	10'03	10'45	11'22	11'22	11'40	13'31	14'40	16'40	17'03	18'35	18'45	20'25	21'03	23'25	
CORDOBA	AVE	9'18	AVE	10'48	11'33	12'12	12'12	AVE	14'18	AVE	AVE	17'48	AVE	19'33	AVE	21'48	AVE	
SEVILLA	AVE	10'00	AVE	11'30	AVE	13'19	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	18'30	AVE	AVE	AVE	22'30	AVE	
HUELVA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	14'30	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	
MALAGA	AVE	AVE	AVE	AVE	13'50	AVE	AVE	AVE	16'30	AVE	AVE	AVE	AVE	21'55	AVE	AVE	AVE	
CADIZ	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	14'55	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	

(1) Precios de Lanzadera los Sábados y Domingos en el trayecto Madrid-Ciudad Real-Puertollano.

(2) De Lunes a Viernes precio Lanzadera entre Madrid-Ciudad Real-Puertollano (Turista)

**Ayer en la capital**  
PRESION: 705,4 mm.  
HUMEDAD: 21 %  
EVAPORACION: 8,6 mm.

\* Datos recogidos hasta las 8 de la tarde de ayer

### El pluviómetro

Datos del año hidrológico actual

Septiembre : 38,1 l./m²  
Octubre : 137,6 l./m²  
Noviembre : 11,3 l./m²  
Diciembre : 29,9 l./m²  
Enero : 22,2 l./m²  
Febrero : 1,7 l./m²  
Marzo : 11,2 l./m²  
Abril : 119,1 l./m²  
Mayo : 50,3 l./m²  
Junio : 1,5 l./m²  
Julio : 0 l./m²  
Agosto : 0 l./m²

Total año hidrológico: 422,9 l./m².

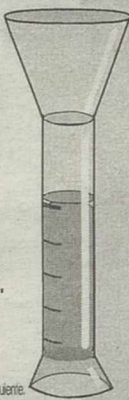
Total año hidrológico anterior: 166,9 l./m².

Año más lluvioso: 1968-69 con 719,4 l./m².

Año más seco: 1998-99 con 166,9 l./m².

Media 1930 - 1990: 426,7 l./año.

\* AÑO HIDROLÓGICO: desde el 1 de septiembre hasta el 31 de agosto del año siguiente.



## El Tiempo en la región

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy, sábado, en Castilla-La Mancha cielos poco nubosos o despejados, con alguna nubosidad de evolución en los sistemas Central e Ibérico. Las temperaturas experimentarán un ligero descenso y los vientos soplarán de componentes sur y oeste y serán flojos con algún intervalo moderado.

Predicción para el domingo, día 20:  
Predominarán los cielos poco nubosos o despejados y las temperaturas experimentarán un descenso. Resto y las temperaturas bajarán algo.

	Máxima de ayer	Mínima de ayer
ALBACETE	36°	19°
CIUDAD REAL	35,3°	23,9°
CUENCA	32°	21°
GUADALAJARA	35°	16°
TOLEDO	36°	21°



## FARMACIAS

**CIUDAD REAL**  
24 HORAS: ARTURO  
MATA. Avda de la Mancha, 1  
**ALCAZAR DE SAN JUAN**  
CRISTINA MAZARRON.  
Castelar, 59  
**MANZANARES**  
JUANA BENEYTEZ. S.  
Marcos, 19  
**TOMELLOSO**  
24 HORAS ANGEL  
PENADES. D. Víctor, 34  
**VALDEPEÑAS:**  
MARINA CARRASCO.  
Constitución, 1

## CINES

**CIUDAD REAL**  
**CINES CASTILLO**  
Sala 6,30-8,45-11 "SESENTA SEGUNDOS"  
Sala 2: 6,45 "HANUMAN"  
Sala 2: 8,45 "DONDE ESTÁ EL DINERO"  
Sala 2: 10,30 "EL PATRIOTA"  
Sala 3: 7-11 "CRIMINAL Y DECENTE"  
Sala 3:9 "NO PUEDO PERDERTE... SEXO"  
**MARIA CRISTINA**  
Sala 1: 5-8-11 "ESTA ABUELA ES UN PELIGRO"  
Sala 2: 5-8-11 "EVASIÓN EN LA GRANJA"  
Sala 3: 5-8-11 "TORMENTA PERFECTA"

El periódico no se hace responsable de los cambios de cartelera realizados a última hora.

MONTAJES ELECTRICOS  
CRESCENCIO PEREZ

## INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION

SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD

C/ Los Coches, 15 - Teléfono: 81-43-21 - CARRION DE CVA. (Ciudad Real)  
Ctra. Carrión, Nave 82 - Teléfonos: 23-27-37/23-27-38 - CIUDAD REAL



### BONOLOTO

1	21	1	7
6	24	17	11
14	27	33	17
28	38	46	20
43	43	47	25
44	44	48	42
R C	R C	R C	R C
2 17	5 46	3 09	8 41
14/08/00	15/08/00	16/08/00	18/08/00

### PRIMITIVA

1	2
15	12
20	20
33	24
37	31
49	47
R C	R C
7 28	6 16
12/08/00	17/08/00

### CUPON DE LA ONCE

Viernes 11 00.558  
Lunes 14 52.014  
Martes 15 38.354  
Miércoles 16 22.438  
Jueves 17 29.862

**ONCE**  
nº premiado de ayer  
serie: 028  
**82.909**

### EL GORDO DE LA PRIMITIVA

7
23
25
35
40
48
R C
4 34
13/08/00

DATOS FACILITADOS POR LA AGENCIA EFE, SUJETOS A COMPROBACION EN LISTA OFICIAL

## TANATORIO CIUDAD REAL



EL PRIMER TANATORIO DE LA CAPITAL, AHORA CON SERVICIO DE INCINERACION

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

926 22 14 15

926 23 18 02

C/ Camino de la Guija, 21 (Junto al Hospital) - 13002 CIUDAD REAL

**TECNOFON** te da más  
GRUPO UNITEC  
C/ Alarcos, 27 Teléfono: 926 27 31 21 Ciudad Real

La gama más amplia en Pack Activa, desde 7.900 ptas con 7.000 pesetas en llamadas... y además llévate una RADIO PORTATIL con cascos, regalo exclusivo de TECNOFÓN

Recarga desde 1.000 Ptas.



Distribuidor oficial

**Telefonica MoviStar**

POR GENTILEZA DE: **TECNOFON**  
REFRAN DE HOY  
"El maestro Ciruela, que no sabe leer y pone escuela"  
Indica la diversidad de los modos de pensar y obrar que tienen los hombres



El ajuste que han sufrido los remolacheros castellano-manchegos, cuyas producciones han superado siempre la cuota asignada, se remediaría con esta planta



La Tribuna

## CIUDAD REAL

Así se lo han transmitido a los ministros de Agricultura y Economía, además del presidente de Ebro Agrícolas

# Los remolacheros quieren crear una planta de biocarburantes en la región

La Asociación Regional de Remolacheros ha remitido un escrito a los ministros de Agricultura, Economía y al presidente de Ebro Agrícolas para solicitar la ubicación de una planta de biocarburantes en esta zona productora de remolacha, en donde la cuota de producción es insuficiente para atender las demandas de los agricultores. Según las manifestaciones hechas ayer a este diario por el gerente de la Asociación Provincial de Remolacheros, Jesús García Motos, Castilla-La Mancha históricamente ha merecido una planta como la que ahora el Gobierno pretende crear.

### M<sup>a</sup> Antonia DE LA PEÑA

"Castilla-La Mancha merece la implantación en su territorio de una planta de biocarburantes — comentaba ayer a este diario el gerente de la Asociación Provincial de Remolacheros de Ciudad Real, Jesús García Motos— porque históricamente la zona centro ha producido más remolacha que cuota tenemos". La decisión hecha pública por el Gobierno los pasados días, en la que se anunciaba la utilización de productos agrarios para fabricar combustibles y permitir, con una fiscalidad razonable, abaratar el coste de los mismos, ha lanzado a los productores de remolacha de la región a pedir para Castilla-La Mancha esa planta que también han reivindicado los remolacheros castellano-leoneses.

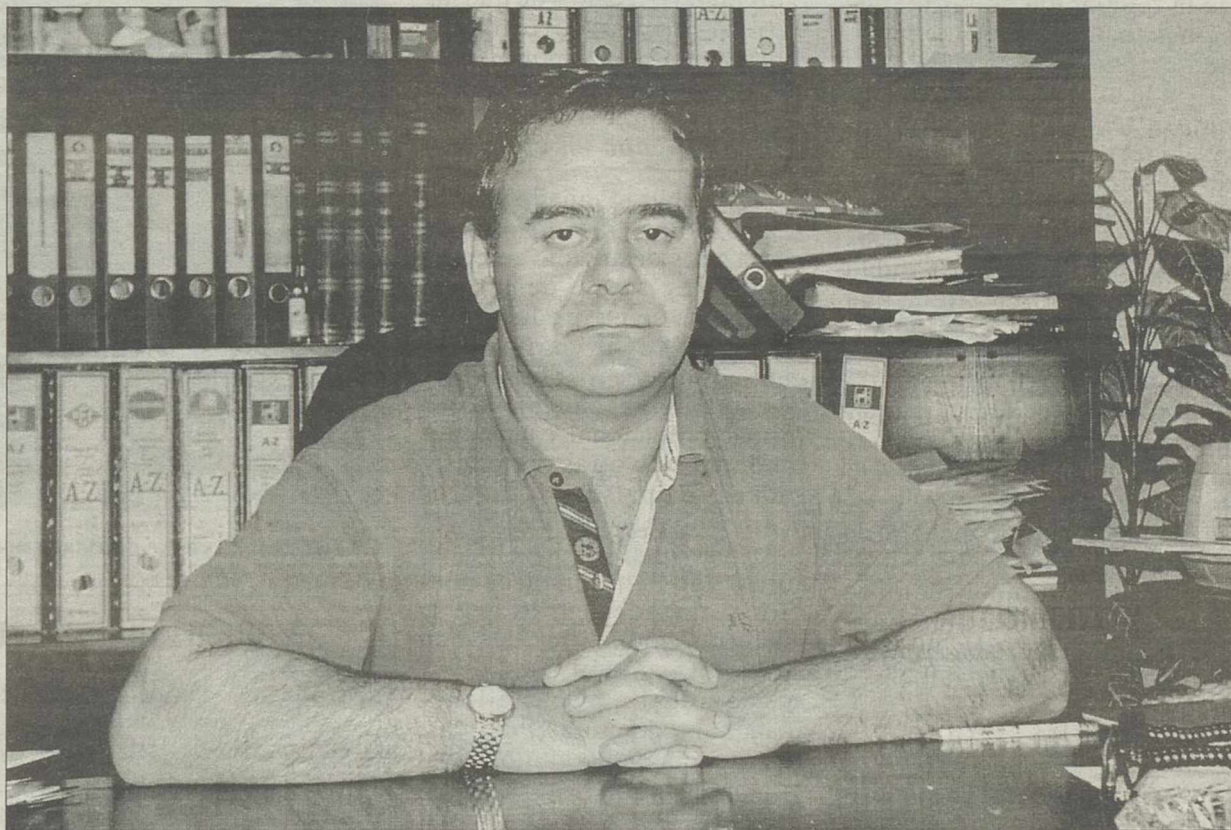
Aunque la Asociación no ha planificado, de momento, una ubicación concreta, se habla de la zona remolachera centro (Albacete, Ciudad Real, Cuenca, Toledo, Guadalajara y Madrid), el gerente de la misma ha justificado con cifras la implantación de esta planta en nuestro territorio. De esta forma, según los datos ofrecidos por García Motos, si hace 15 años la producción media en la región era 50 toneladas por hectárea ahora se ha incre-

mentado hasta las 80. "Los productores de la zona centro — justificaba ayer el gerente de la Asociación Provincial— se han convertido en unos profesionales, estando a la cabeza mundial en producción media por hectárea, lo que conlleva un importante ahorro de agua, entre otras ventajas".

Además en los últimos 20 años, Castilla-La Mancha ha producido un 125% de remolacha, esto es, un 25% más de la cuota asignada, cifra muy superior a la obtenida en otras zonas productoras como Castilla y León, donde apenas si se superaba esa cuota en un 8% y Andalucía que con un 93,5% de producción no llegaba a su asignación.

Precisamente ese ajuste que a lo largo de los años han sufrido los remolacheros castellano-manchegos, cuyas producciones han superado siempre la cuota asignada, se remediaría, en opinión de García Motos, con esta planta que además beneficiaría a otros agricultores, productores de cereal o patata, cultivos que también podrían emplearse en la futura planta de biocarburantes.

La Asociación de Remolacheros espera poder trasladar sus reivindicaciones a los ministros de Economía y Agricultura en una próxima reunión que ya han solicitado a los representantes gu-



Jesús García Motos, gerente de la Asociación Provincial de Remolacheros.

T. FERNANDEZ

bernamentales y a la que también han invitado al presidente de Ebro Agrícolas, que como empresa es la interesada en construir esta planta que permitirá un importante ahorro en el precio de carburantes.

Esta sería la primera planta de estas características que se construiría en España, por lo que aún no existen datos sobre las condiciones técnicas de la misma aunque ya existe una comisión en la que están presentes los Ministerios de Tecnología, Economía, Agricultura y Medio Ambiente, que presentará en seis meses una propuesta al Gobierno para desarrollar los biocarburantes a todos los niveles.



La remolacha excedentaria se destinaría a la planta de biocarburantes.

### García Motos: "Queremos seguir siendo remolacheros azucareros"

El gerente de la Asociación Provincial de Remolacheros, Jesús García Motos manifestó ayer, en declaraciones a este periódico, que pese a la implantación de una planta de biocarburantes en la región, los productores de remolacha de la zona centro "queremos seguir siendo remolacheros azucareros".

Hecha esta salvedad, García Motos expuso los beneficios que esa planta traería a los productores castellano-manchegos, en concreto, a aquellos que por motivos de reestructuración, u otros tienen que adaptar sus explotaciones, pro-

duciendo un excedente que bien podría destinarse a la planta. Este año, Castilla-La Mancha sólo tiene derecho a producir 491.000 toneladas (cuota asignada), cuando en años anteriores se ha producido más de 600.000 que, por lo general se destinan a la exportación.

Al margen de la construcción de la planta de biocarburantes en la región, Jesús García Motos reiteró una vez más su intención de seguir manteniendo abierta, como hasta ahora, la azucarera ciudadrealense, y negó que "una cosa tenga que ver con la otra".

Esta planta utilizaría productos agrarios para fabricar combustibles y permitir, de esta forma, con una fiscalidad razonable, abaratar el coste de los mismos. Así la remolacha excedentaria que se produce en la región podría utilizarse en la planta



Para el titular de Obras Públicas, "lo que está en juego es un derecho fundamental de los ciudadanos"

# Gil pide una reunión con Birulés para tratar el cierre de la televisiones locales

## La Tribuna

El consejero de Obras Públicas de Castilla-La Mancha, Alejandro Gil, ha remitido una carta a la ministra de Ciencia y Tecnología, Ana María Birulés, en la que solicita una reunión para solucionar los problemas de la regulación de las televisiones locales de esa comunidad autónoma.

En la misiva, a la que ha tenido acceso EFE, Gil se refiere al cierre decretado el pasado mes de octubre por el anterior ministro de Fomento, Rafael Arias Salgado, de varias televisiones locales de Ciudad Real, «con el pretexto de que operaban sin autorización administrativa».

Esta decisión, que llevó a las televisiones locales a plantear un conflicto de competencias ante el Tribunal Constitucional, ha sido calificada por el consejero castellano-manchego de «arbitraria», ya que estas tres televisiones ciudadrealeñas están en «idéntica o muy similar situación a la de otras cientos del resto de España».

## Notificación

En la misma carta, Gil notifica a la ministra de Ciencia y Tecnología un fallo del Tribunal Supremo, en el que se opone al cierre de una televisión por cable de La Roda en la

provincia de Albacete.

El problema, según el consejero, radica en que la ley que regula las televisiones locales por ondas terrestres, de 1995, establece el requisito de que el Gobierno nacional apruebe una serie de normas técnicas que ordenen el espectro radioeléctrico, antes de que las Comunidades Autónomas otorguen las correspondientes autorizaciones administrativas.

## Mucho tiempo en el olvido

Sin embargo, añade el consejero, «han pasado más de cinco años desde que se aprobó la ley y este desarrollo técnico no se ha producido».

A juicio de Gil, «no tiene ningún sentido que los ciudadanos de Ciudad Real puedan ver información nacional, canales autonómicos de otras regiones y cadenas de países extranjeros y, sin embargo, no puedan ver información local de la misma forma que lo hacen otros pueblos y ciudades en los que se abrieron canales locales con posterioridad a 1995».

Para el titular castellano-manchego de Obras Públicas, la urgencia de la reunión solicitada a la ministra no es infundada, ya que «lo que está en juego es un derecho fundamental de los ciudadanos, el riesgo empresarial y la incertidumbre laboral de casi cien personas».



Gil se refiere al cierre decretado por el anterior ministro de Fomento, de varias televisiones locales.

A juicio de Gil, «no tiene ningún sentido que los ciudadanos de Ciudad Real puedan ver información nacional, canales autonómicos de otras regiones y cadenas de países extranjeros y, sin embargo, no puedan ver información local de la misma forma que lo hacen otros pueblos y ciudades en los que se abrieron canales locales con posterioridad a 1995»

# El fiscal jefe de Toledo deja pendiente la investigación de las televisiones locales

## La Tribuna

El hasta ahora fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Toledo, Miguel González Blanco, ha dejado el cargo esta semana sin haber ultimado la investigación iniciada el pasado mes de abril por las presuntas «coacciones y amenazas» del Gobierno Regional a empresarios de televisiones locales para constituir un grupo audiovisual regional.

González Blanco, que ayer se despidió de la prensa por haber alcanzado la edad de jubilación, setenta años, y tras veinte al frente de la fiscalía de Toledo, indicó que este asunto lo ha dejado pendiente para que su sucesor, que aún se desconoce, retomase el asunto, aunque reconoció que el nuevo fiscal jefe «puede tener un criterio diferente al respecto».

Explicó que este tema no está más avanzado porque durante los últimos meses ha trabajado «a medio gas» por la incertidumbre que ha tenido de si iba o no a seguir en el cargo debido a que la ley que amplía hasta los 72 años la edad de jubilación en la carrera judicial está pendiente de tramitación parlamentaria aunque ya ha sido aprobada por el Consejo de Ministros.

## Coacciones y amenazas

No obstante, cree que confirmar si hubo coacciones o amenazas a los empresarios de las televisiones locales será «difícil» por el posible temor a hablar de los afectados, aunque señaló que no ha tomado declaración a nadie y se ha limitado a una «labor preliminar».

También se refirió a otra de las investigaciones iniciadas en los últimos meses, la referida a la filtración a la prensa del expediente sancionador abierto por la Agencia Tributaria al ex-alcalde de Toledo y presidente del PP regional, Agustín Conde.

Señaló que este tema «acabaré en sobreseimiento» por la dificultad que hay para averiguar que persona lo entregó al periódico «Día de Toledo» ya que el citado expediente ha pasado por «ochenta o noventa manos».

González Blanco se «planteó acusar al periodista que publicó la información y que sabía quien lo filtró», aunque finalmente no lo hizo por la dificultad en tipificar el posible delito, dijo.

Lamentó tenerse que jubilar dos años antes de lo que tenía previsto porque «me gusta mi

trabajo», dijo el hasta ahora fiscal jefe, cuyo cese se hizo efectivo el pasado día 16, un día después de cumplir los setenta años de edad.

## Futuro

Respecto a su futuro, dijo que se marchará a vivir a su tierra, Galicia, aunque aún no ha decidido si ejercerá la profesión libremente como abogado o se acogerá a la posibilidad de seguir como fiscal sustituto hasta los setenta y cinco años, posibilidad que está contemplada en el estatuto del ministerio público.

El teniente fiscal de la Audiencia de Toledo, José Javier Polo, le ha relevado en el cargo de forma provisional hasta que se adjudique la plaza que deja vacante González Blanco para lo que se

convocará un concurso el próximo mes de septiembre y es previsible que en octubre ya se conozca su sustituto.

Hizo un balance positivo de sus veinte años de gestión, aunque reconoció que en algunos temas «se podía haber profundizado más» y volvió a aludir a la falta de medios de la fiscalía para emprender determinadas investigaciones, aunque confió en no dejar una «herencia gravosa» a su sucesor.

Se congratuló de haber dicho siempre lo que pensaba y pidió disculpas por si alguien se ha sentido molesto durante estos años con sus decisiones y declaraciones públicas y citó a colectivos de «gays», ONG, o representantes políticos, aunque «tampoco creo que llegará la sangre al río».



Feria y fiestas de Ciudad Real 2000



Manuel Senra con Taurus, mejor Jinete Juvenil y tercero en la Prueba Pequeña.

T. F. Lleno total en las tribunas el primer día del Concurso Hípico Nacional.

T. FERNANDEZ

*La amazona ciudadrealeña Sagrario Gómez quedó en el segundo puesto de la clasificación*

# El comandante Centenera gana la Prueba Pequeña en el Concurso Hípico Nacional

**Pilar MUÑOZ**

El comandante Santiago Centenera con "Oligarca" ganó la Prueba Pequeña en la primera jornada del XXXIII Concurso Hípico Nacional de categoría B, celebrado en la pista de tierra del Polideportivo municipal "Príncipe Juan Carlos".

En segundo lugar quedó clasificada la amazona ciudadrealeña Sagrario Gómez con "Mabelka": El tercer puesto de la clasificación fue para Manuel Senra, que participó en la Prueba con "Taurus", y que consiguió el Trofeo al Mejor Jinete Juvenil.

El caballo ganador de la serie azul se pagó a 240 pesetas y la gemela a 4.200 pesetas; mientras que en la serie roja fue 10.300 pesetas la cantidad que cobraron los que acertaron la combinación 5-9 (Luis Peris con "Jenizaro" y Eugenio Triguero con "Picayo"). La apuesta sencilla se pagó a 635 pesetas.

En la Prueba de Potros sin apuestas, que abrió el Concurso Hípico Nacional a las seis de la tarde, no hubo premios en metálicos. Ambas pruebas se desarrollaron sin incidentes que resaltar y ante una gran afluencia de público en las tribunas. Un año más queda de manifiesto la afición de los ciudadrealeños por la hípica y apuestas. En esta edición ha sido reforzada la iluminación con la instalación de nuevos focos. Otras novedades son las pequeñas rías bajo los obstáculos y el cambio de situación de las casetas de apuestas.

El comandante Santiago Centenera es uno de los jinetes favoritos de la trigésimo tercera edición del Concurso. Centenera es



Sagrario Gómez durante uno de los saltos.

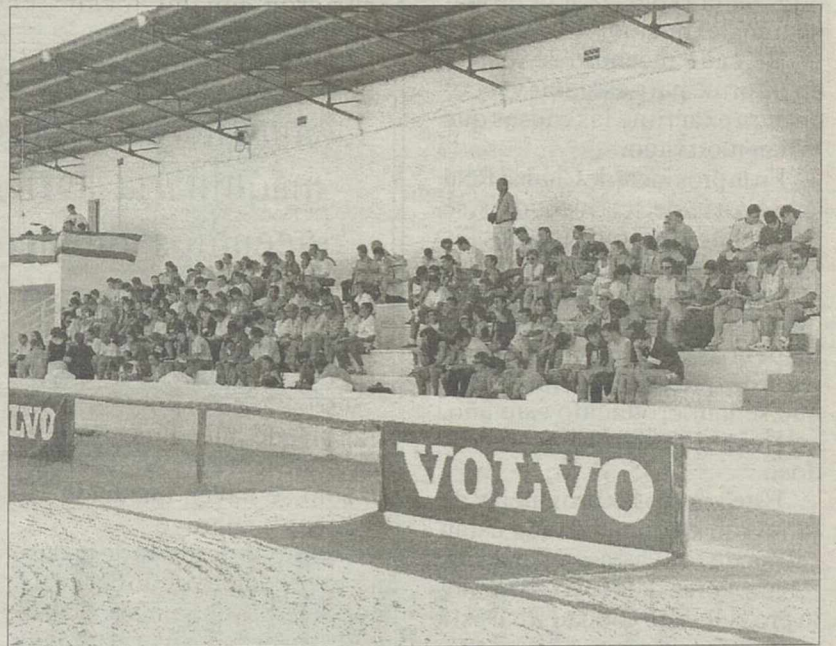
TOMAS FERNANDEZ.

subcampeón de Europa en Concurso Completo de equitación y campeón de Europa también en Completo en el apartado militar.

En el Concurso Hípico Nacional hay otro jinete olímpico, José Miguel Rosillo, aunque en esta ocasión está como Delegado de la Federación Hípica Española.

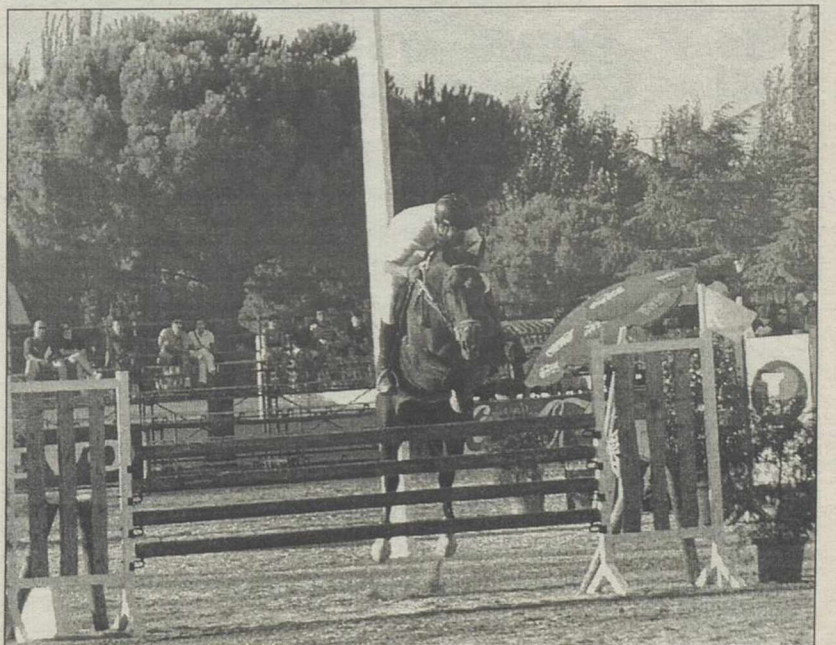
En cuanto a los jinetes locales cabe destacar la presencia de Sagrario y Lorenzo Gómez —aunque éste último no tuvo ayer mucha suerte— Sergio Caminero y David Arévalo, todos ellos del Club "Mabelka"; así como Luis Franco y Alfonso Gómez Morán de la Escuela de Víctor Berthold. Sagrario Gómez ha

obtenido una buena puntuación en el Campeonato territorial de Castilla-La Mancha celebrado recientemente en Toledo. Luis Franco también ha cosechado importantes premios en otros concursos. En el de Baeza quedó en el tercer puesto de la clasificación y accedió a la Prueba Grande. Ayer la suerte no estuvo de su lado, aunque confía en que mejore y conseguir algunos premios como el año pasado. "Tengo muchas esperanzas en mi caballo", señaló ayer. Por otro lado, indicar que al cierre de esta edición estaba siendo disputadas las últimas pruebas de cuyos resultados informaremos mañana.



La hípica, un año más, congregó a miles de personas.

T. F.



Guiomar Manso de Zuñiga salta un obstáculo.

T. F.



*Las provincias que más daños están sufriendo por incendios son Cuenca y Albacete*

# Ciudad Real ha perdido 19 hectáreas arboladas frente a las 623 de 1999

**J. Soledad RUIPÉREZ**

El año pasado el fuego destruyó en la provincia de Ciudad Real 623 hectáreas arboladas. Se trata de la cifra más alta de los últimos cuatro años. Según los datos manejados por Juan Ramón Pérez del Hoyo, técnico de la Delegación Provincial de Agricultura y Medio Ambiente, se trata de la mayor pérdida ocasionada por fuego en los últimos cuatro años. En 1998 fueron 168 hectáreas arboladas las que resultaron calcinadas, mientras que en 1997 tan solo fueron 4,6 y en 1996 se quemaron 9,6.

En lo que llevamos de año se han quemado 19 hectáreas arboladas en la provincia.

Remontándonos años atrás, las cifras aumentan. Así en 1994 resultaron quemadas 348 hectáreas arboladas y en 1995, 49.

El que se queme más o menos superficie arbolada depende por una parte, del lugar en el que se produzca el incendio y por otra, de la rapidez en la propagación del mismo.

De cada incendio se realiza un informe para estudiar y recoger con exactitud las causas que lo han motivado.

En la provincia de Ciudad Real la mayoría de los incendios se producen por circunstancias naturales, maquinaria agrícola y en muy pocos casos se trata de incendios intencionados. A este respecto, Juan Ramón Pérez recordó que de los 60 incendios que se han producido este año, solamente 18 fueron intencionados.

Este verano las provincias de la región que más daños están sufriendo son Cuenca y Albacete. Según Pérez del Hoyo, este año, la provincia de Ciudad Real está contando a su favor con "el factor suerte" ya que las condiciones climatológicas registradas



Fueron muchos los incendios que se produjeron el verano pasado.

RUEDA

En la provincia de Ciudad Real, la mayoría de los incendios se producen por circunstancias naturales, maquinaria agrícola y en muy pocos casos se trata de incendios intencionados. A este respecto, Juan Ramón Pérez recordó que de los 60 incendios que se han producido este año, solamente 18 fueron intencionados

están siendo muy duras, "por lo que, es un dato muy positivo que tan solo se hayan quemado 19 hectáreas", subrayó.

El periodo de alerta de incendios es el comprendido del 15 de junio al 15 de septiembre. El más peligroso es la primera quincena de septiembre, más si cabe que la segunda de junio, aunque

la campaña de prevención contra incendios de la Administración empieza en marzo.

Castilla-La Mancha ha perdido en los cuatro últimos años 2.641 hectáreas de bosques por culpa del fuego. La superficie total que quedó calcinada en ese periodo en la región, en el que se produjeron 2.041 incendios, fue

de 7.272 hectáreas.

Especialmente virulento fue el pasado año, en el que se contabilizaron 624 incendios en los que más de 1.500 hectáreas de superficie arbolada fueron pasto de las llamas. Además, el fuego arrasó 1.446 hectáreas de rastrojo, pastizales, monte bajo y terreno de labor.

Demandas de los forestales.

## Los trabajadores forestales quieren continuidad en su empleo

La Tribuna

Como consecuencia de la polémica suscitada en los medios de comunicación, respecto a las contrataciones para la campaña de prevención y lucha contra incendios, los trabajadores del sector forestal de esta campaña quieren ver plasmada, cuanto antes, su reivindicación inicial de ser considerados fijos-discontinuos en las empresas subcontratadas.

En este sentido, la propuesta realizada para la plataforma de negociación del Convenio Colectivo Regional de ser automáticamente reconocidos como trabajadores fijos discontinuos, cobra actualidad y reclaman el inicio de los contactos con las centrales sindicales y las empresas, previos a la apertura de la mesa de negociación, para abordar la forma y el modo de articular este aspecto con las mayores garantías de ser asumido por las empresas del sector.

Asimismo, desde CCOO creen que la sensibilidad con la estabilidad en el empleo de la Administración regional, debe ser especialmente puesta de manifiesto en este aspecto, exigiendo en los pliegos de condiciones para la adjudicación de las obras de prevención este requisito, de forma que se garantice su cumplimiento en el conjunto de la región y en años sucesivos.

En opinión de los afiliados y los responsables del sector forestal de Comisiones Obreras que ya pusieron de manifiesto en la resolución congresual del 3 de marzo, las dificultades en las contrataciones y los vaivenes a los que estaban sometidos, conseguir la estabilidad del empleo del sector por este mecanismo así como la ampliación del tiempo de campaña son dos aspectos fundamentales para la articulación de un sector profesionalizado y ampliar el empleo posible en las zonas rurales forestales, a través de los fondos destinados a prevención.

En cualquier caso, indica CCOO en nota de prensa, sería fácilmente resuelta si las empresas toman la iniciativa y, sin exclusiones, realizan la transformación de los actuales contratos por el correspondiente a la condición de fijo-discontinuo, ahorrando así horas de discusión y facilitando la negociación del resto de aspectos del convenio colectivo.



### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ALMODOVAR DEL CAMPO

## ANUNCIO

Con motivo de las Fiestas de septiembre esta Localidad, los terrenos del RECINTO FERIA, se cederán por adjudicación directa con reserva de puesto a los feriantes del año anterior, desde el día 25 de agosto hasta el 31 de agosto a las 12 horas, ambos inclusive.

Los terrenos que no se hayan adjudicado directamente, entrarán en subasta pública, el día 1 de septiembre a las 12 horas, la cual tendrá lugar en el Salón de Plenos del Excmo. Ayuntamiento.

Almodóvar del Campo, 3 de agosto de 2000

EL ALCALDE  
Fdo. Antonio León Tirado



### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ALMODOVAR DEL CAMPO

## ANUNCIO

Con motivo de las Fiestas de esta Localidad, se adjudicarán los terrenos para los chiringuitos de los "encierros", sitios en : Glorieta del Carmen y Doctor Fleming. Se hará en sobre cerrado, finalizando el plazo de presentación de ofertas el día 31 de agosto a las 14 horas. La adjudicación de los mismos será el día 1 de septiembre a las 12 horas en el Excmo. Ayuntamiento.

El Pliego de Condiciones y Base de la Subasta, se recogerán en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento.

Para mayor información, llamar al teléfono: 926 48 30 72

EL ALCALDE  
Fdo. Antonio León Tirado



## Feria y fiestas de Ciudad Real 2000

"Bahía blanca" sustituirá mañana, en el Auditorio, a la cantante sevillana

# Tamara suspende su concierto en Ciudad Real por enfermedad

La Tribuna

El concierto de Tamara, previsto para mañana domingo en el Auditorio "La Granja", ha sido suspendido por motivos de enfermedad. Según el parte médico facilitado a este diario, Tamara padece una distrofia producida por una inflamación de cuerda vocal derecha que le impide la práctica del canto. La cantante debe hacer reposo de voz y tomar una medicación específica para la inflamación hasta una nueva revisión.

En su lugar está previsto que ofrezca un concierto la Orquesta "Bahía Blanca", contratada por el Ayuntamiento de Ciudad Real. Este concierto es gratuito, según indicó a este diario el concejal de Festejos, Ramón Barreda Fontes.

El concierto comenzará a las once de la noche en el Auditorio municipal "La Granja".

### De "Menudas estrellas" a estrella

Tamara nació Sevilla en junio de 1984 y desde muy niña ha cantado. Sus primeras canciones fueron las que oía en las películas de Disney y las que cantaban Rocío Durcal y la mexicana Ana Gabriel. A los once años participó en el programa "Menudas estrellas" que conduce Bertín Osborne, donde obtuvo el tercer lugar can-

tando el tema de Pocahontas. A los doce años participó de nuevo, esta vez con un tema de Laura Pausini, y obtuvo su primer contrato con un sello sevillano.

Sin embargo, fue interpretando un bolero en televisión cuando logró la atención del público y de los mayores sellos discográficos. Su primer disco "Gracias" es producto de su colaboración con el destacado productor Bebu Silvestri, y fue grabado en Miami, en los estudios Ocean Vu y Circle House.

"Gracias" es una recopilación de temas que han sido éxito en las voces de grandes como Javier Solís, Lucho Gatica o Gilbert Becaud. Canciones como "Si Dios me quita la vida", "Celos", "Cuando me pierdas", "Si tu me dejas", "Un mundo raro", "Inconsolable", "Si nos dejan", "En tu pelo", "Gracias" y "Una limosna" son las que conforman esta primera producción de la cantante.

Tamara, a la que probablemente los ciudadrealeños tendrán la oportunidad de escuchar en directo en otra ocasión, es una cantante madura para su corta edad.

La gran facilidad innata que tiene para darle a cada tema la interpretación adecuada la hacen una gran artista. El gran salto al reconocimiento de su talento fue dentro del programa de Televisión "Esta copla me sueña ...".



Tamara no cantará en Ciudad Real debido a una afección de garganta.

### Actos previstos para hoy

**09:00 horas.** IV Torneo Local de Ferias de Tenis de Mesa y I Internacional, en colaboración con el Club D.F. Salesianos, en el Pabellón Príncipe Felipe.

**12:00 horas.** Kermesse. Animación Infantil «ACAI». Lugar Jardines del Prado.

**13:00 horas.** Baile del Vermut en la Plaza Mayor.

**18:00 horas.** Concurso Hípico Nacional de Saltos en la pista de tierra del Polideportivo Municipal "Príncipe Juan Carlos".

**19:00.** Corrida de Toros con los espadas Juan José Padilla, José Luis Moreno y Anibal Ruiz. Ganadería Torremilla.

**22:00 horas.** Pista Municipal del Recinto Ferial actuación musical de Porty y de la Orquesta Bahía de Cádiz.

**23:00 horas.** Concierto de música, en los Jardines del Prado a cargo de la Banda de Música de la Agrupación Musical de Ciudad Real.

**24:00 horas.** Auditorio Municipal "La Granja", actuación de la Orquesta "Nueva Salsa" y concierto de Marcela Morelo.

Las inspectoras no han detectado irregularidades hasta la fecha

## Consumo lleva a cabo un exhaustivo control en los chiringuitos y casetas

Pilar MUÑOZ

El Servicio de Consumo del Ayuntamiento de Ciudad Real no ha detectado irregularidades en los chiringuitos y casetas de la Feria, según informó a este periódico la concejala de Consumo, Matilde Gómez, quien agregó que hasta la fecha tampoco ha habido quejas y denuncias de los usuarios.

Para Gómez, la ausencia de irregularidades y denuncias pone de manifiesto una mayor concienciación por parte de los propietarios de chiringuitos y casetas.

La responsable del Área de Consumo del Ayuntamiento ex-

plicó que todos los días dos inspectoras recorren los chiringuitos y casetas para comprobar que reúnen las condiciones y cumplen la normativa. Las inspectoras — agrega Gómez — llevan a cabo un exhaustivo control higiénico sanitario. También comprueban la documentación, el carnet de manipulador, las listas de precio, las hojas de reclamaciones y que todos los chiringuitos y casetas tengan a la vista el cartel de prohibición de bebidas alcohólicas a menores de edad. Afortunadamente, hasta la fecha — reitera — no han observado irregularidades en los 13 chiringuitos instalados en el Recinto Ferial y en

las 24 casetas. Las inspecciones se llevan también a cabo en los chiringuitos del baile del Vermut, en la Plaza Mayor de Ciudad Real.

### Ausencia de incidentes

En el ecuador de la Feria y fiestas patronales la tónica está siendo la ausencia de graves incidentes. El oficial jefe de la Policía Local, Fernando Díaz Rolando, manifestó a este diario que la Feria está siendo más tranquila que la pasada edición.

Por otro lado, el público ha podido constatar que el alumbrado y la contratación de vigilantes privados que custodian los aparca-



Hasta la fecha no ha habido quejas o denuncias.

mientos contribuyen también a que no haya graves incidentes,

pese al gran número de personas que acuden a divertirse.

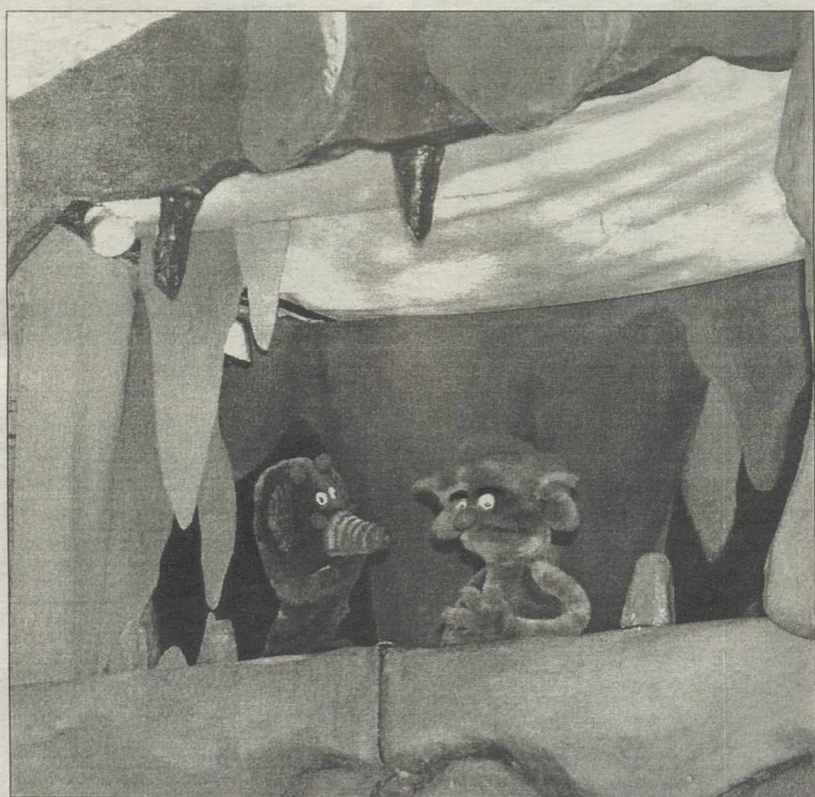
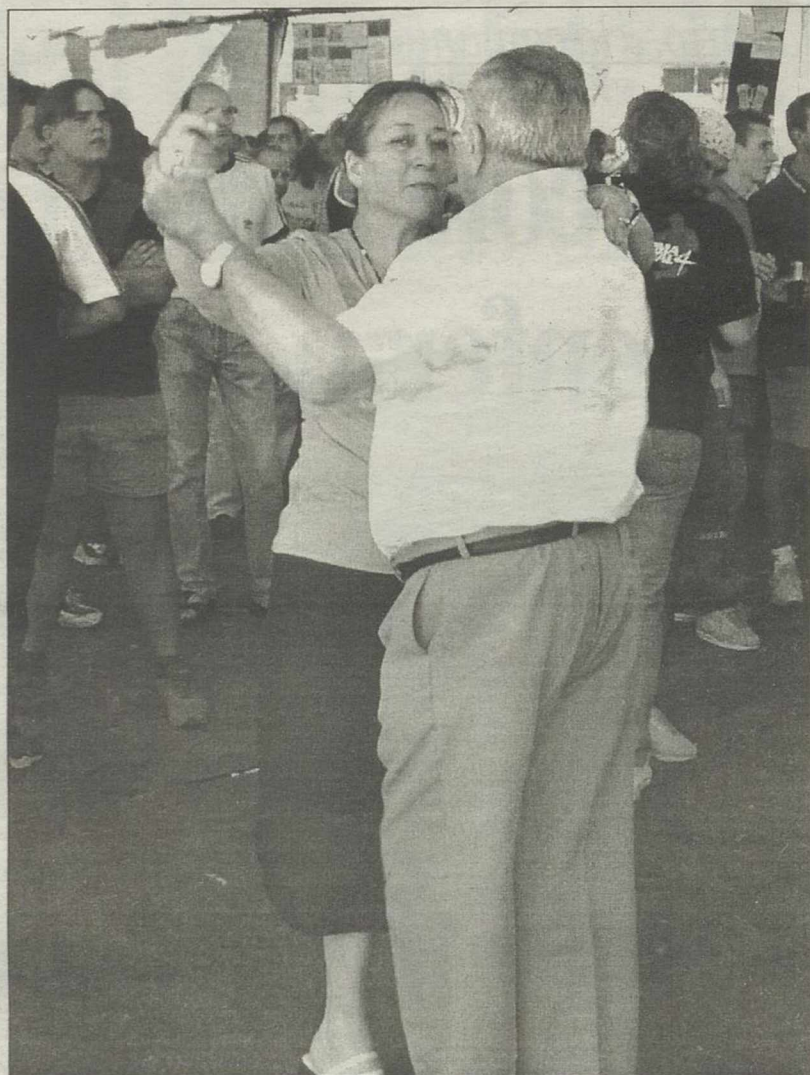


*Feria y fiestas de Ciudad Real 2000*

## El vermut atrae cada día a más aficionados al baile vespertino

El baile del vermut, sigue atrayendo a los ciudadrealeños. Entre cerveza y tinto de verano la sobremesa se alarga hasta primeras horas de la tarde. Los pasodobles y rumbas amenizan las jornadas de Feria y ayudan a soportar mejor el calor de estos días. Si hay algo tradicional en la Feria y fiestas de Ciudad Real es la carpa del vermut en la que todos los días se dan cita cientos de ciudadrealeños. También se puede ver a políticos locales, provinciales y regionales que acuden a su localidad natal a celebrar la semana grande por excelencia.

T.FERNÁNDEZ



## El teatro de guiñol reunió a los niños en el Prado

Un centenar de niños se dieron cita ayer en los Jardines del Prado con la finalidad de disfrutar de "La cueva de los mupis", una obra de teatro de guiñol de la compañía "Titirimágico". Los más pequeños se olvidaron, por un momento, de los calores del verano y disfrutaron con los protagonistas de esta obra que les mantuvo boquiabiertos durante horas. Para hoy está prevista en los Jardines del Prado una actuación de animación infantil a partir de las 13,00 horas.

T.FERNÁNDEZ



# Barrenengoa

**CASA FUNDADA EN 1856**

Plaza Mayor, 25 Teléfono: 926 22 27 67

Tostadero: Ctra. Carrión Teléfono: 926 22 36 03

<< **MAS DE UN SIGLO DE EXPERIENCIA** >>

Les desea  
Felices  
Fiestas





*Feria y fiestas de Ciudad Real 2000*



José Manuel Soto cantó durante algo menos de hora y media.



RUEDA El andaluz derrochó sentimiento en su actuación.

RUEDA

*El andaluz trajo las canciones de ahora y de siempre, muchas de ellas coreadas por el público*

# El sentimiento y la potente voz de José Manuel Soto sedujeron a los ciudadrealeños

**M<sup>a</sup> Antonia DE LA PEÑA**

La luna llena que el jueves presidía el cielo ciudadrealeño fue testigo junto a un no muy numeroso público del sentimiento y la voz que José Manuel Soto trajo a Ciudad Real, en donde el andaluz derrochó potencia en un concierto breve pero completo.

"Llegaste a mí", "Loco del mar", "Déjate querer" o "Por ella" fueron algunos de los temas más aplaudidos de este cantautor que con su último disco cree haber alcanzado la madurez. La amistad, el amor o la crítica social son los principales temas de reflexión de José Manuel Soto que en el concierto ciudadrealeño se mos-

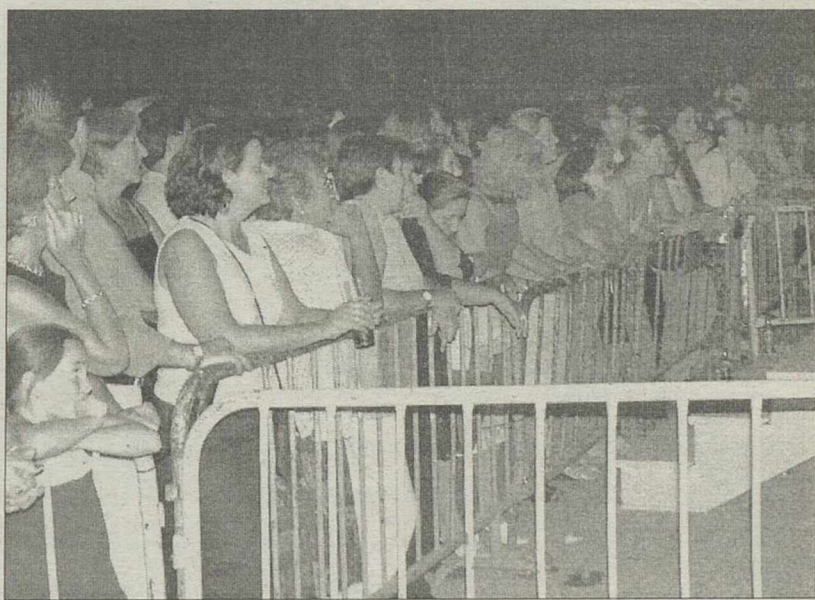
tró muy crítico con los últimos acontecimientos sucedidos en el País Vasco. Ante un público más bien maduro, Soto arremetió contra aquellos que utilizan la violencia para defender su tierra, utilizando el odio y el fanatismo y cantó a "su Andalucía", demostrando otras formas de amar y luchar "por la tierra de uno".

Haciendo gala de su amor por el sur, el cantautor puso sentimiento a las sevillanas que no faltó quien bailara, arriba en el escenario y entre el público.

Una de las canciones más aplaudidas por el público ciudadrealeño fue "Volver a verte", ésa que Soto escribió cuando perdió a su madre y en la que derrochó sentimiento. "Aun-

que el amor sigue siendo mi mensaje fundamental —comentaba al final de la actuación el artista a los medios de comunicación—, con los años me he vuelto mucho más reflexivo y he adoptado otros temas para comunicarme. Quince años lleva el andaluz en el mundo de la canción, un tiempo en el que "he ganado en seguridad y me he hecho más profesional".

Buen conocedor de la provincia y amante de las ferias manchegas, José Manuel Soto no quiso perderse las fiestas de la capital, convirtiéndose después del concierto en el centro de atención de algunas de las casetas hasta donde se acercó después de la actuación.



Al concierto no asistió demasiado público.

RUEDA

CENTRO OFICIAL  
EXAMINADOR  
TRINITY COLLEGE LONDON



**Liffey**  
SCHOOL OF ENGLISH

INFORMACION Y MATRICULA  
EN CIUDAD REAL:  
C/ CARLOS VAZQUEZ, 4 BAJO  
TEL./FAX: 926 23 15 03  
EN PUERTOLLANO:  
C/ MUELLE, 1 - TEL./FAX: 926 41 20 15

LIFFEY JUNIOR  
(Niños a partir de 3 años)  
INGLES NATURALMENTE  
UN CAMINO HACIA EL BILINGÜISMO

"Formación continuada en Inglés"  
**ESPAÑA - IRLANDA**

LIFFEY ADULTS  
UNIVERSITARIOS  
Y PROFESIONALES

ABIERTO PLAZO DE MATRICULA  
CURSO 2000-2001

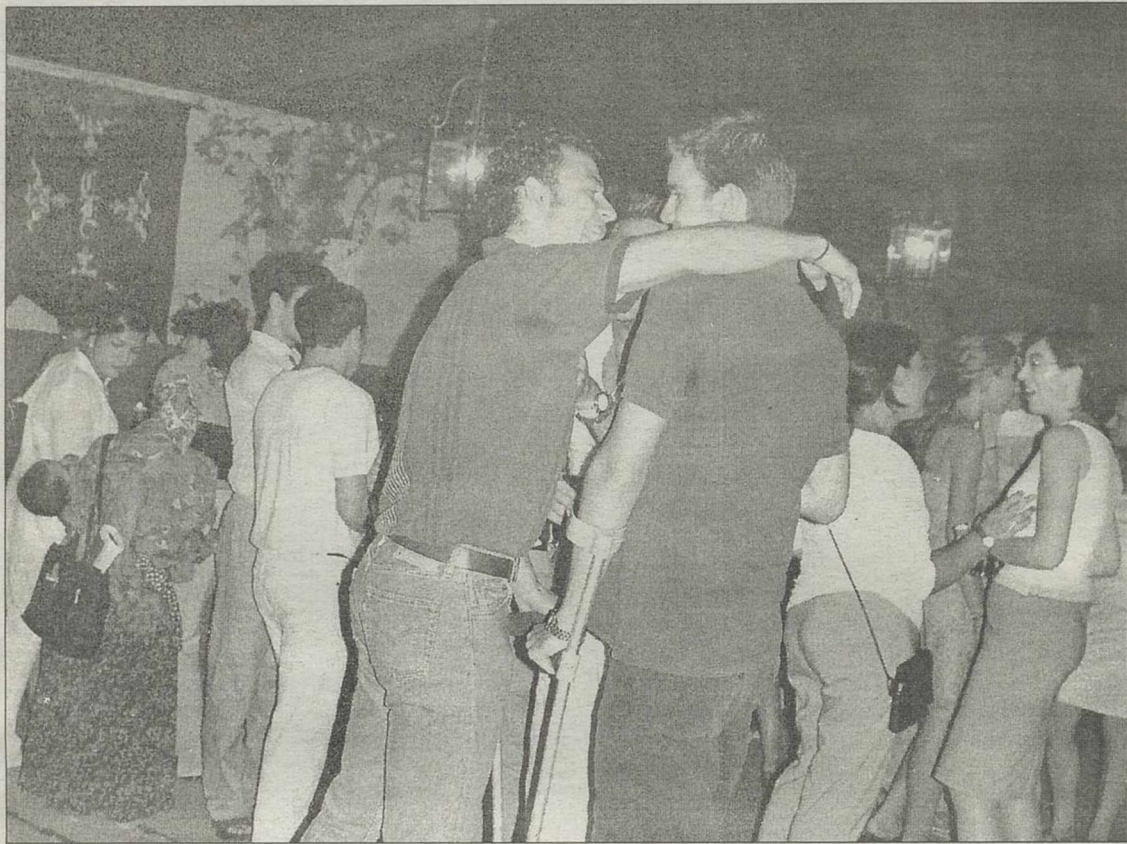
CURSOS DE VERANO IRLANDA

ECOULAS LIFFEY JULIO 2000

DESEAMOS A NUESTROS ALUMNOS, FAMILIARES, EX-ALUMNOS Y FUTUROS, FELICES FIESTAS 2000

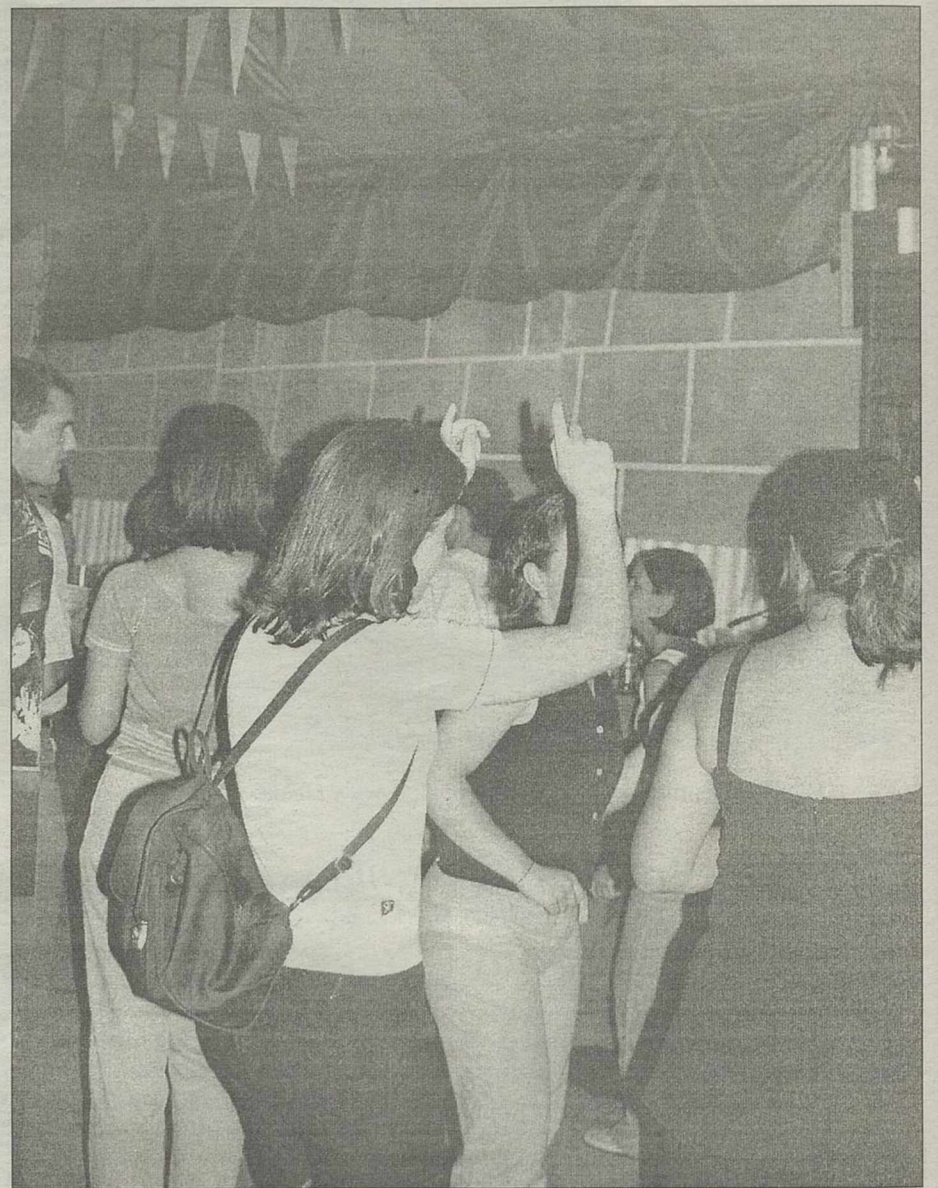


*Feria y fiestas de Ciudad Real 2000*



**Las casetas registran un lleno total**

En el ecuador de la Feria y fiestas de Ciudad Real, las casetas siguen congregando a una gran multitud de jóvenes que disfrutan de la música y el ambiente que pasada la medianoche empieza a nacer. No molestan empujones ni el elevado volumen de la música, se trata de las últimas fiestas del verano y hay que aprovechar. Hasta ahora las noches han transcurrido con total tranquilidad. Es destacable, en este sentido, el notable número de guardias de seguridad que vigilan la avenida principal de las casetas. Para hoy se preve que un importante número de jóvenes de toda la provincia se traslade a la disfrutar de la Feria de la capital. **RUEDA**



**Feria en la Casa de Andalucía**

Un año más, la Casa de Andalucía de Ciudad Real, ha montado una caseta doble en el recinto ferial, destacando no sólo su esmero en la decoración de la misma sino también las actuaciones que en ella se desarrollarán, como son la entrega de diplomas de socios de honor a las componentes del grupo de baile, así como la intervención de conocidos vocalistas, como el artista flamenco, Perico de la Mancha y los bailes de sevillanas. **RUEDA**

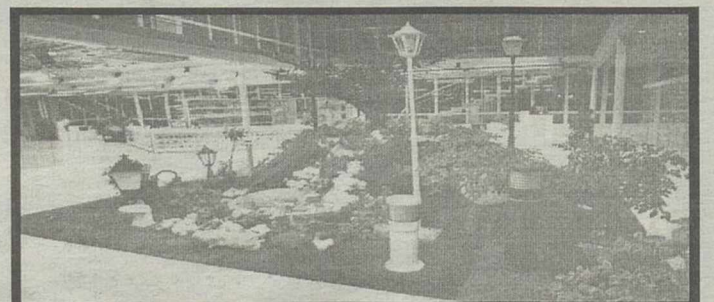


**MONTAJES ELECTRICOS  
CRESCENCIO  
PEREZ**  
**INSTALACIONES ELECTRICAS  
DE ALTA Y BAJA TENSION**

- INSTALACION DE:**
- \* ACUMULADORES DE CALOR
  - \* AIRE ACONDICIONADO
  - \* ANTENAS DE TELEVISION
  - \* SONIDO
  - \* AUTOMATISMOS Y MANTENIMIENTOS
  - \* BOMBAS DE POZOS Y SONDEOS

*Les desea  
Felices  
Fiestas*

Ctra. Carrión, Nave 82 - Teléfonos: 926 23-27-37/23-27-38 - CIUDAD REAL  
C/ Los Coches, 15 - Teléfono: 926 81-43-21 - CARRION DE CVA. (Ciudad Real)





Feria y fiestas de Ciudad Real 2000



El vino y el queso dejan "políticas" a un lado

Políticos, empresarios y los representantes de las principales instituciones de la provincia, se dejan ver estos días por las casetas ubicadas en el recinto ferial. Estas imágenes recogidas por Rueda ponen de manifiesto, una vez más, que no hay nada mejor que un buen vino y queso manchegos, para conseguir que los políticos olviden, por unos momentos, sus diferencias y disfruten de la semana grande de la capital. El jueves se pudo ver al presidente de la Diputación, Nemesio de Lara en los toros, paseando por el recinto ferial y finalmente en la caseta de ASAJA, junto al presidente de la Cámara de Comercio Juan Antonio León Triviño, el alcalde de Ciudad Real, Francisco Gil-Ortega y el presidente provincial del PP, José Manuel Rodríguez Carretero, entre otros.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CIUDAD REAL

Programa de Actividades FERIA Y FIESTAS 2000

**Sábado 19 Agosto**

22,00 h.: PISTA MUNICIPAL DEL RECINTO FERIAL. Actuación musical de PORTY Y BAHIA DE CADIZ. *Entrada gratuita.*

23,00 h.: AUDITORIUM MUNICIPAL "LA GRANJA". Actuación Orquesta NUEVA SALSA  
Concierto:  
**MARCELA MORELO**  
Entrada 1.500 ptas.

**Domingo 20 Agosto**

22,00 h.: PISTA MUNICIPAL DEL RECINTO FERIAL. Actuación musical de ALBERTO Y ALBERAN. *Entrada gratuita.*

23,00 h.: AUDITORIUM MUNICIPAL "LA GRANJA". Actuación Orquesta BAHIA BLANCA  
Concierto:  
**TAMARA**  
Entrada 1.500 ptas.

**Lunes 21 Agosto**

22,00 h.: PISTA MUNICIPAL DEL RECINTO FERIAL. Actuación de EVA MARIA / Orquesta Adán y Eva y su manzana melodiosa. *Entrada gratuita.*

23,00 h.: AUDITORIUM MUNICIPAL "LA GRANJA". Actuación Orquesta BAHIA BLANCA  
*Entrada gratuita.*

**Martes 22 Agosto**

22,00 h.: PISTA MUNICIPAL DEL RECINTO FERIAL. Actuación musical de la Orquesta Adán y Eva y su manzana melodiosa. *Entrada gratuita.*

24,00 h.: RECINTO MUNICIPAL "LA GRANJA".  
Gran función de **FUEGOS ARTIFICIALES** aéreos

VENTA DE ENTRADAS: EN TAQUILLA DEL AUDITORIO A PARTIR DE LAS 21 HORAS

AUTOBUSES CON SALIDA DE LA PLAZA DE CERVANTES HASTA EL AUDITORIO MUNICIPAL DESDE LAS 20:30 HORAS HASTA LAS 2:30 HORAS





Aunque en un principio se pensó en la conveniencia de rellenar los 4 tanques con arena y dejarlos enterrados, finalmente se ha decidido retirarlos

*La petrolera ya está montando la nueva estación junto al castillete del Pozo Santa María, en el Sector II*

# Desmantelar la estación de servicio le costará a Repsol 6,7 millones

*La Comisión de Urbanismo dictaminó favorablemente varios puntos, entre ellos los más importantes fueron los relativos al proyecto de derribo y acondicionado de la zona correspondiente a la estación de servicio "Virgen de Gracia" de Repsol y al convenio urbanístico para la zona de La Rincona donde irá ubicado el tanatorio.*

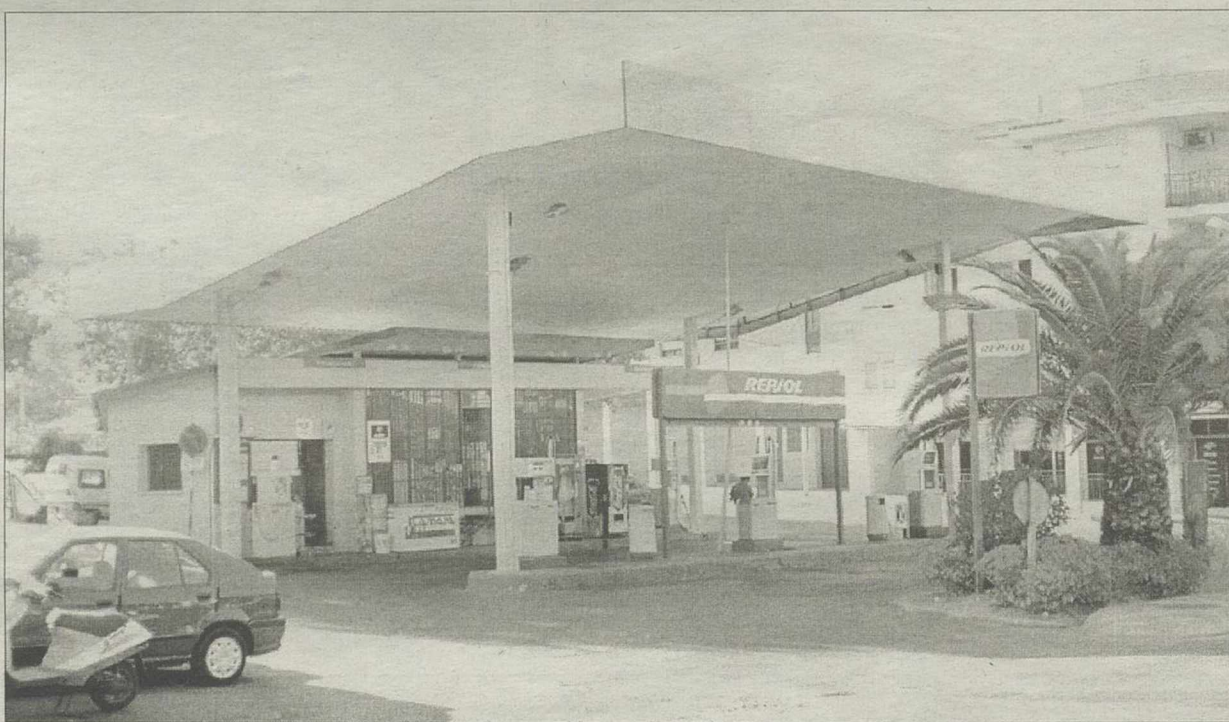
## La Tribuna

La Comisión Municipal de Urbanismo en su reunión del pasado jueves dictaminó favorablemente el proyecto presentado por Repsol Comercial para el desmantelamiento de la estación de servicio "Virgen de Gracia", situada en la Plaza de La Mancha, con un presupuesto de 6.768.500 pesetas más IVA. Conforme al citado convenio la empresa petrolera se compromete a cubrir los costes de desmantelamiento de las instalaciones de la citada gasolinera y de la urbanización del terreno resultante para su integración en el tejido urbano.

La gasolinera "Virgen de Gracia" ocupa una superficie de 570 metros cuadrados, con una isleta de repostamiento, cuatro tanques de almacenamiento enterrados en foso, redes separativas de saneamiento para aguas fecales y pluviales, instalación mecánica, servicios para protección contra incendios, suministro de aire y agua para vehículos, instalación eléctrica, pavimentación de rodadura y acerado peatonal.

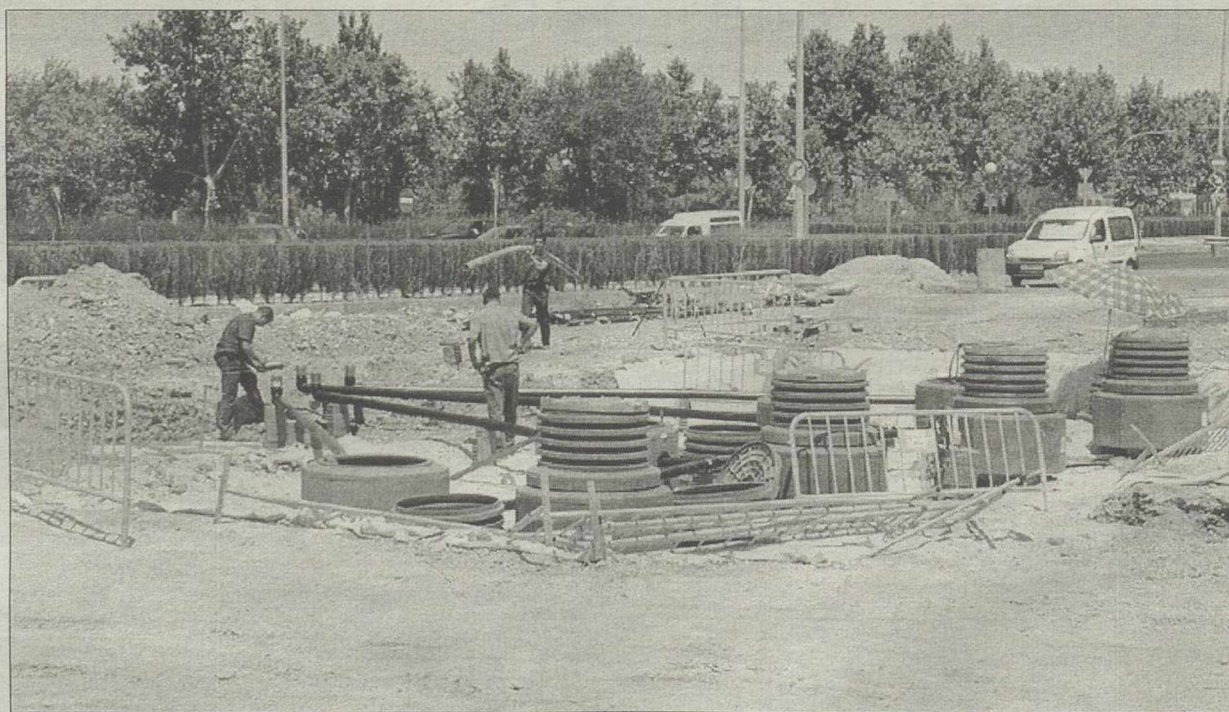
Además dispone de una marquesina para protección del usuario en la zona de suministro con una superficie de cubrición de 258 metros cuadrados y edificio para oficina, local de aseo público, almacén y despacho, con una superficie construida de 98,40 metros cuadrados.

Para el desarrollo de este proyecto, previamente se procederá a la demolición de las edificaciones, aceras, bordillos, pavimento flexible y marquesina. Se deberán levantar las tuberías correspondientes a las redes de saneamiento, eléctrica, abastecimiento de agua y mecánica. A esto hay que añadir el desmontaje de los aparatos surtidores y el compresor, y serán desgasificados, previo a su retirada, los tanques de almace-



Instalaciones actuales de la gasolinera "Virgen de Gracia".

P. ACERO



Las obras de la nueva estación de servicio ya se están acometiendo.

miento de combustible y las tuberías.

La siguiente fase será la explanación y relleno de la parcela hasta conseguir una cota tal que la plataforma resultante quede lista para la ejecución del proyecto de urbanización. El último paso consistirá en la instalación del acerado, delimitado por bordillos de hormigón prefabricado de 28 centímetros de altura sobre solera de hormigón de 10 centímetros de espesor, a su vez sobre 15 centímetros de zahorra compactada.

En la plaza, el solado será de baldosa de características similares al existente en la plaza adyacente. En cuanto al solado de la acera paralela a la carretera será igual al de las aceras viales existentes y los bordillos entre acera y jardín serán prefabricados de hormigón de 19 centímetros.

También se extenderán varias capas de firme con un riego de imprimación o adherencia. El equipamiento urbano de la plaza será de similares características al existente en la Plaza de la

Mancha y en la zona ajardinada se plantarán doce arbustos y cuatro árboles, mientras que en la zona central se plantará "Chamaerops excelsa", conocida como palmera de bambú, originaria de China.

## Remodelación del Mercado de "San Agustín"

Por otro lado, el responsable de dicha comisión, Eduardo Martínez, dio cuenta a los grupos de la subvención concedida por la Consejería de Industria de

5 millones de pesetas para la remodelación del Mercado Municipal de "San Agustín".

Los concejales dieron luz verde igualmente a la adjudicación a la empresa Perfred de dos cámaras frigoríficas para ese mercado, que supondrán un coste cercano a los 3 millones de pesetas. También recibió dictamen favorable la adjudicación a la empresa Juberma, S.L. por 185.600 pesetas para el derribo de la casa situada en la confluencia entre la calle San Agustín y Conde Valmaseda, que facilitará la visibilidad de los vehículos que transiten por el Corredor Verde en dirección a la barriada Las Mercedes y el puente de "San Agustín".

Otro asuntos aprobados por los ediles fue la instalación de cable de 15 kilowatios para la conexión de los centros de transformación entre las calles Córdoba, Juan Bravo y Gran Capitán. También recibió dictamen favorable la licencia para acondicionamiento y remodelación de las oficinas de Caja Madrid, situadas en la Avenida 1º de Mayo nº 21 y carretera de Almodóvar, así como a la licencia de ocupación del edificio de 8 viviendas locales situados en la calle Amargura nº 34, esquina a calle Vélez.

Otro asunto abordado en la citada comisión fue la certificación del proyecto MINER de construcción de estacionamiento de vehículos pesados, que asciende a 30 millones.

## El Villar

Martínez además informó de la concesión, por parte de la Diputación Provincial, dentro del Plan de Aldeas, de una aportación de 12 millones de pesetas para la conducción de agua potable al Villar. El presupuesto global del proyecto es de 12.631.579 pesetas, de las que 12 millones serán aportados por la Diputación y el resto por el Ayuntamiento. Paralelamente a este proyecto la comisión aprobó un gasto de 226.000 pesetas para la sectorización de la conducción de agua potable a la citada pedanía.

Además de estos puntos la comisión dio el visto bueno al convenio económico con Servicios Funerarios de Puertollano para garantizar los costes de urbanización para el desarrollo de la unidad de obra de la parcela situada junto a La Rincona, en donde se construirá el futuro tanatorio.





# Tal como es

## Parque Natural del Alto Tajo

*El Alto Tajo ya es Parque Natural, el mayor de Castilla-La Mancha.*

*Más de 105.000 hectáreas a lo largo de 37 municipios de Guadalajara y Cuenca.*

*Un lugar de alto valor ecológico, que por su riqueza natural debemos conservar. Con un Plan de Desarrollo Sostenible que asegure el impulso económico y social de todos sus municipios.*

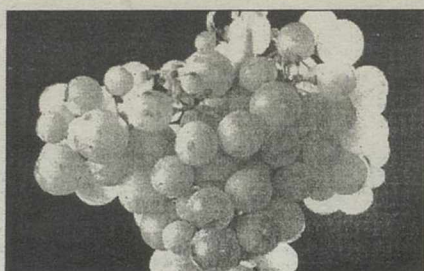
*El Alto Tajo, tal como es.*



Junta de Comunidades de  
**Castilla-La Mancha**







La recogida de uva se acerca y para ello, la Unión Territorial de CCOO en Valdepeñas y Manzanares, ha editado una hoja informativa

*Editada por la Unión Territorial de Comisiones Obreras, informa acerca de sus derechos y salarios*

# Los eventuales de la vendimia disponen de una hoja informativa

La Unión Territorial de Comisiones Obreras, que comprende la comarca de Valdepeñas y Manzanares, ha editado una hoja informativa de cara a la campaña de vendimia, que comienza en septiembre y donde se informa de los derechos de los trabajadores eventuales.

## La Tribuna

En esta hoja informativa, dirigida a los trabajadores y trabajadoras eventuales agrícolas, se recogen las tablas salariales, en las que aparece lo que corresponde a las personas contratadas para la campaña de vendimia.

Dentro de esta hoja, también se informa de la jornada laboral que tienen que realizar y de alguna normativa útil para su relación contractual con las empresas, como descansos o desplazamientos durante el trabajo de recogida.

Del mismo modo, la Unión Territorial de Comisiones Obreras en Valdepeñas y Manzanares tiene abierta una bolsa de trabajo para todas aquellas personas que tengan intención de trabajar en la vendimia.

Posteriormente, esta bolsa de trabajo pasará a la Asociación de Jóvenes Agricultores (Asaja), para que se vaya atendiendo la demanda empresarial de mano de obra para la campaña de vendimia.

Por otra parte, Comisiones Obreras pone a disposición de los trabajadores que participen en la

campaña de vendimia, un servicio jurídico-laboral para su asesoramiento, al mismo tiempo que se les facilita el cálculo de las liquidaciones salariales que deben percibir a la terminación de sus trabajos.

## Ejemplos prácticos

En esta hoja informativa, se hace la distinción entre jornada laboral y jornada flexible.

Según la Unión Territorial de Valdepeñas y Manzanares, "la jornada laboral será de cuarenta horas semanales, mientras que la flexible, en el caso de los trabajadores eventuales de temporada, se les acumulará para realizar la prolongación de su contrato de trabajo por el tiempo de exceso de trabajo".

También se hace referencia a un plan de distancia, según el cual, "para el traslado de trabajadores a los lugares habituales de trabajo las empresas facilitarán los medios mecánicos necesarios".

En este mismo aspecto, "si el desplazamiento se realiza utilizando el trabajador medios propios percibirá veintiuna pesetas por kilómetro de distancia desde la población en donde se haya



La hoja informativa va dirigida a los trabajadores eventuales de la campaña de vendimia.

formalizado el contrato de trabajo".

Para terminar con este asunto, el comunicado señala que "será obligatorio que las empresas habiliten medios mecánicos de locomoción adecuados".

Otro de los puntos que aparecen en esta hoja informativa editada para los trabajadores de la campaña de vendimia, es el de la

regulación de los descansos.

"De acuerdo con la legislación vigente, se tendrá en cuenta la duración de la semana -señala Comisiones-, es decir, si es de cinco días a ocho horas de trabajo efectivo, corresponderían dos días de descanso; en el caso de que se trate de seis días, un día y medio de descanso semanal".

Como ejemplos prácticos de

lo expuesto, un capataz o mayoral recibirá un salario semanal de veintiocho mil trescientas pesetas, con una jornada de cuarenta horas. Parecida cantidad cobraría un tractorista, FP I, guardia jurado, peón y trabajadores de quince y diecisiete años.

La hora ordinaria se pagaría a setecientos siete pesetas, y la extraordinaria, a mil doscientas.

## El Consejo prevé una cosecha un 10% superior a la del 99

### J. RUIZ

Alrededor de un diez por ciento es la subida en la producción que maneja el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Valdepeñas de cara a la campaña de vendimia que se iniciará el próximo mes de septiembre.

El presidente de este órgano, Fernando Prieto, ha manifestado que se prevén alrededor de 125 millones de kilos de uva, de una buena calidad, "dadas las temperaturas frescas que hemos tenido durante este verano".

A pesar de ello, Prieto también se mostró algo preocupado por la escasa lluvia durante este verano y por los calores de los últimos días.

Si desde este momento hasta la recogida de la uva, descendieran los termómetros y cayera algo de lluvia, la cosecha podría ser aún algo mejor.

En cuanto al inicio de la campaña vendimiera, Prieto señaló que cada bodega elige el momento adecuado, puesto que ya hay alguna que ha comenzado, pero que no será hasta el próximo lunes, 11 de septiembre, cuando se ge-

neralice la recogida de uva en la comarca.

El Consejo Regulador también pondrá en marcha de cara a la campaña las nuevas tarjetas que sustituirán a las antiguas cartillas del viticultor.

El Consejo ha instalado unos terminales electrónicos en las bodegas para facilitar el control de las bodegas sobre los kilos de uva que pueden tener acogidos a la Denominación de Origen Valdepeñas.

Alrededor de seis mil tarjetas electrónicas se pondrán en circulación.

## Edicto

Yo, FERNANDO TOSINA LOPEZ-ARZA, Notario del Ilustre Colegio de Albacete, con despacho en la Calle Emilio Castelar, número 70 - 1º, de ALCAZAR DE SAN JUAN (Ciudad Real) HAGO CONSTAR

Que ante mí se está tramitando, a requerimiento de DOÑA MARGARITA-FELISA OSSONA RIVAS, UN ACTA DE NOTORIEDAD para hacer constar que la finca de su propiedad que seguidamente se describe tiene una cabida superior a la que figura en su descripción:

SOLAR procedente de la demolición de una CASA en esta CIUDAD y su calle GARCIA MORATO número CATORCE, compuesta de planta baja, con diferentes habitaciones, dependencias y descubierto, en una superficie de ciento diecisiete metros cuadrados.- Linda: Izquierda entrando, Juan Rivas; derecha entrando, María-Gracia Pila Peñuela y fondo, Gregorio Díaz-Miguel.

Hoy Linda: Derecha entrando, referencia catastral 2506308 VJ8620N propiedad de Julián Pila Núñez; Izquierda entrando, referencias catastrales 2506310 VJ8620N y 2506315 VJ8620N propiedad de Doña Margarita-Felisa Ossona Rivas y Don Angel Quiñones Castellanos; fondo, referencia Catastral 2506317 VJ8620N propiedad de Don Gregorio Díaz-Miguel Rodríguez.

Según manifiesta el requirente la verdadera extensión superficial de esta finca es de DOSCIENTOS VEINTISIETE METROS CUARENTA Y CUATRO DECIMETROS CUADRADOS.-

Esta tramitación se hace a los efectos de poder inscribir en el Registro de la Propiedad este exceso de cabida, por lo que durante el plazo de veinte días a contar desde el siguiente al de esta publicación, podrán comparecer en mi despacho las personas interesadas para exponer y justificar sus derechos.

Alcázar de San Juan, a ocho de agosto de dos mil.



*En él podrán participar desde niños de tres años hasta jóvenes de treinta*

# Juventud convoca el "I Concurso Comarcal de Jóvenes con talento"

**Javier RUIZ**

La Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Valdepeñas ha convocado el I Concurso Comarcal de Jóvenes con talento, que tendrá lugar el próximo día 7 de octubre, sábado, a las ocho y media de la tarde, en el Teatro Auditorio Municipal.

El concurso trata de que los jóvenes muestren públicamente sus habilidades artísticas, dentro de tres categorías que se han establecido: Música, Danza y Teatro.

Podrán participar desde niños con tres años hasta jóvenes y talluditos de treinta, si bien se hará una distinción entre categoría infantil, que abarcará desde los tres a los catorce años, y categoría juvenil, que comprenderá la horquilla que va desde los quince hasta los treinta.

Se puede participar de manera individual o bien en grupo, aunque en este último caso, no podría superar las ocho personas.

El espectáculo de cada participante no podrá superar los diez minutos en las modalidades de Música y Danza, y los treinta en el caso del teatro.

Los dos primeros premios de cada categoría se otorgarán a cualquier participante que reúna más talento según el jurado, independientemente de la modalidad en la que haya presentado sus habilidades artísticas.



María Jesús de la Torre, presidenta del Consejo Local de la Juventud.

El jurado estará compuesto por profesionales expertos en estos campos y cada participante deberá aportar el material necesario para desarrollar su actuación.

Los premios, en la categoría infantil, son de cincuenta mil y veinticinco mil pesetas. En la categoría juvenil, ascienden a las setenta y cinco mil y cincuenta

mil pesetas, aparte de la entrega de la correspondiente placa.

Según aseguraba María Jesús de la Torre, presidenta del Consejo Local de la Juventud, a LA TRIBUNA, "el concurso ha debido ser pospuesto, porque se iba a realizar durante la Semana de la Juventud, pero los interesados en él, nos dijeron que había poco tiempo para la preparación de las

actuaciones, y por ello decidimos retrasarlo hasta octubre".

Es la primera vez que se realiza un concurso de estas características, que trate de "cazar" algún nuevo talento, incluyendo varias modalidades, como son la música, la danza y el teatro.

Más información sobre las bases en la Casa de la Juventud, situada en la calle Balbuena, 66.

## La presidenta del Santo Cristo pide participación en las fiestas

**La Tribuna**

La presidenta de la Asociación de Vecinos del Barrio del Santo Cristo, Ramona Martín, en un artículo publicado en el programa oficial de festejos de este popular barrio valdepeñero, que inicia hoy sus celebraciones en honor del Santísimo Cristo de la Misericordia, pide a todos los vecinos su participación en los actos previstos para estas fechas.

Ramona Martín señala que "si todos y cada uno de nosotros colaboramos con nuestro pequeño esfuerzo y participación, lograremos no sólo nuestro disfrute, sino el de los demás también".

Por ello, asegura que "con el calor humano de todos los vecinos de este entrañable barrio, lograremos que la temperatura sea adecuada para festejar todos y cada uno de los actos que he-

mos organizado, en los que hemos puesto gran esfuerzo y cariño".

En este sentido, afirma que "no debemos olvidar que la solidaridad no sólo es una palabra, es una actitud, que tenemos que tener muy presente y compartir no sólo en estos días, sino a lo largo de la vida".

Por ello, Ramona Martín pide a sus vecinos que "seáis generosos en vuestras valoraciones, que viváis principalmente estos días con la ilusión de saber divertirnos, en la medida de vuestras posibilidades".

Las fiestas en honor del Santísimo Cristo de la Misericordia comienzan hoy con un triangular de fútbol sala, en el que participarán los equipos Pub Acuario, Encuadernaciones Alcaide y la Asociación de Vecinos del Barrio del Santo Cristo.



Ramona Martín, presidenta de la Asociación de Vecinos del Santo Cristo.

Sin embargo, no será hasta el fin de semana que viene cuando entremos de lleno en estas fiestas previas las del Vino.

## Veracruz

\* Ya conocemos algunas previsiones de cosecha realizadas por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Valdepeñas de cara a la campaña de vendimia que se nos viene encima.

\* Alrededor de ciento veinticinco kilos de uva, un diez por ciento más, es lo que, en principio, parece esperarse de la cosecha del 2000, que en los últimos días aguanta unas temperaturas que, afortunadamente no se habían dado con anterioridad.

\* Veremos si la climatología es propicia a los intereses de los agricultores y a los de toda la comarca de Valdepeñas.

\* Y si no, podríamos reeditar la segunda parte del camino de Santiago que unos agricultores de Moral de Calatrava, con Engracia Segovia al frente, realizaron para que el Apóstol fuera benévolo con nuestros intereses e hiciese llover sobre nuestros campos lo que hasta entonces no lo había hecho.

\* Y, si hay que ser sincero, es necesario señalar que la plegaria y el esfuerzo algo de fruto ha dado durante este año, que si bien no hemos batido marcas pluviométricas, tampoco ha sido un año de los peores.

## La Asociación "Mujeres para la Democracia" convoca un concurso literario

**La Tribuna**

La Asociación de "Mujeres para la Democracia" ha convocado un concurso literario, coincidiendo con la celebración de las XLVII Fiestas del Vino de Valdepeñas.

Los trabajos presentados podrán ser en prosa o en verso, originales e inéditos, sin que exista ningún tema especial.

Cada autor podrá presentar dos obras en prosa o en verso y los trabajos se harán llegar a la Oficina de Atención al Ciudadano del Ayuntamiento sin firmar, acompañando los datos del autor en sobre cerrado.

Los premios que se establecen son de diez mil pesetas, diploma y trofeo y cinco mil pesetas, diploma y trofeo.

La entrega de premios se realizará el 7 de septiembre.



# ALCÁZAR

La Tribuna



La construcción de acerados o el vallado de dos lagunajes son algunas de las obras que se ejecutarán próximamente en Cinco Casas y Alameda de Cervera

La Comisión de Gobierno también abordó la iluminación del Polígono de Santa María

## Las dos pedanías de Alcázar recibirán 20 millones de pesetas

### La Tribuna

La última Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Alcázar de San Juan conoció la resolución de la Diputación Provincial, que establece la financiación que se va a recibir dentro del Plan de Aldeas. La subvención es de unos veinte millones de pesetas para diversas obras que se ejecutarán en las pedanías de Cinco Casas y de Alamedada de Cervera.

Un millón de pesetas se destinará para el vallado de dos lagunajes de aguas residuales de ambas pedanías. Otros diez millones se destinarán a la construcción de acerados en la pedanía de Cinco Casas y de siete

millones para el mismo fin en Alameda de Cervera.

Por su parte, el Ayuntamiento de Alcázar aporta para estas obras la cantidad de 2,8 millones de pesetas. El equipo de Gobierno alcazareño confía en la concesión de otras subvención dentro de este Plan de Aldeas, para realizar obras de reforma y mejora del alumbrado público en Cinco Casas, que se ha tramitado recientemente y que asciende a cinco millones.

En esta misma Comisión de Gobierno se trató la aprobación de la Consejería de Industria y Trabajo para subvencionar las obras de alumbrado público en el Polígono de Santa María por tres millones de pesetas.



Ayuntamiento de Alcázar de San Juan.

**Cruz Roja presenta el proyecto que desarrolla en Costa de Marfil**

### La Tribuna

Cruz Roja de Alcázar de San Juan ha presentado al Ayuntamiento alcazareño el informe de seguimiento del proyecto de Cooperación Internacional de una Granja Avícola en Odiene, una localidad de Costa de Marfil en la que ha participado como cofinanciador.

El objetivo de este proyecto es la puesta en marcha de una granja avícola para la cría y engorde de pollos; siendo los fondos que se generan para mejorar las condiciones de vida de la población.

Este proyecto fue presentado para su financiación al Consistorio de Alcázar de San Juan en 1999, que aportó en el mes de junio del mismo año 500.000 pesetas y también recibió otra subvención de 587.000 pesetas del Consejo Local de Cooperación.

## La Tribuna de Ciudad Real

# MERCADO DE VEHICULOS DE OCASION

### HISPANOMOCION, S.A.

Modelo	Año
MERCEDES CLASE A 160 CDI F/E	99
FIAT TEMPRA AAC	91
PEUGEOT 406 SR 2.0	96
PEUGEOT 306 XR 1.6 F/E	99
MAZDA 626 12 V i	93
RENAULT CLIO 1.2 5P.	97
PEUGEOT 206 XRD F/E	99
TATA 2000 D	97
OPEL ASTRA TD, F/E	94
PEUGEOT 406 SRSD 1.9 TD F/E	97

Y OTROS 50 VEHICULOS MAS QUE TENEMOS EN STOCK  
VEHICULOS TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS

PREGUNTAR SR. FRANCISCO PEREZ - Telf.: 610 45 30 52

HISPANOMOCION, S.A.

Ronda de Toledo, 23  
Tel.: 926 22 17 00 - 04  
CIUDAD REAL



### Vehículos OCASION

Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Skoda



SUZUKI VITARA 1,6 1.590cc, gris, dirección asistida, CR-0234-T, año 94, 67.000 km. 985.000 ptas	solar, año 88, 275.000 ptas.
OPEL CORSA GSI 1.598 cc, negro, AA, BA- 8473-N, año 90, 57.000 km. 300.000 ptas.	OPEL KADETT 1,7 D, 1700 cc, azul, año 90, 67.000 km, 350.000 ptas
FORD FIESTA, 1118 cc, negro, CR-6314-N, año 91, 84.000 km. 300.000 ptas	OPEL KADETT 1,7 D, 1700 rojo, año 90, 67.000 km. 375.000
FORD FIESTA, negro, año 91, 300.000 ptas.	AUDI 100CDI 2226 cc, plata, cc,ee, abs, climatiza, año 89, 168.000 km. 700.000 ptas
OPEL VECTRA, negro, DA, CC, AA, equipo de música, año 90, 550.000 ptas.	
PEUGEOT 205 GTX, negro, CC, EE, techo	

T. Jerónimo Martínez, S.A.

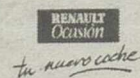
Ctra. de Valdepeñas, 6  
Tel. 926 23 18 51  
13004 Ciudad Real

### RENAULT Ocasión

Todos estos coches tienen 5 ventajas de serie.

- Revisión exhaustiva del vehículo.
- Devolución íntegra del importe si no queda satisfecho (uso máximo 1.000 km. ó 5 días)
- Prueba del vehículo sin compromiso.
- Financiación a su medida.
- Y hasta 30 meses de garantía.

MODELO	AÑO	OPCIONES	PRECIO ptas/euros
R-19 TSE 1.4	89	CC EE AA RADIO	425.000/2554,3
R-21 GTS 1.7	87	AA CC EE DA RADIO	280.000/1682,8
SEAT IBIZA 1.3X2	89	RADIO 5 PUERTAS	275.000/1652,8
LADA NIVA 4X4	93	RADIO	375.000/2253,8
FORD ESCORT 1.3	91	CC EE RADIO	425.000/2554,3
MEGANE 1.9 DIESEL	96	DA AIRBAG RADIO	995.000/5980,07
CLIO 1.9 DIESEL	97	RADIO	900.000/5409,11
LAGUNA 2.2 DTI	99	AA CC EE DA 4AIRBAG ABS RADIO	2.400.000/ 14424,29
PEUGEOT 309 DIESEL 1.9	93	DA RADIO	485.000/2914,91
OPEL ASTRA 1.7 DIESEL	95	AA CC EE DA RADIO	1050.000



MAS DE 60 VEHICULOS EN STOCK

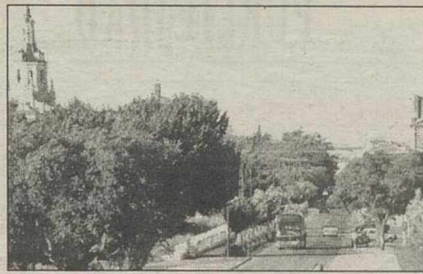


BALTASAR RUIZ S.L.

Carretera de Carrión, km. 242 - Pol. Ind. Nave 27 - Telf.: 926 27 47 30 - CIUDAD REAL



Los jóvenes podrán participar a partir del próximo mes de octubre en talleres de expresión artística, de cocina, de teatro y de dibujo y pintura



La Tribuna

# MANZANARES

*Se impartirán en la Casa de la Juventud, de Cultura y en el Centro Social Polivalente*

## Juventud pondrá en marcha cuatro cursos en octubre

La Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Manzanares ha programado cuatro cursos y talleres para el último trimestre del año. Los jóvenes podrán participar a partir de octubre en talleres de expresión artística, de cocina, de teatro y de dibujo y pintura. La inscripción para poder participar será gratuita y se hará del 11 al 30 de septiembre de 18 a 21 horas en la Casa de la Juventud, según informó la titular del área, Beatriz Torres.

### La Tribuna

El taller de expresión artística, dirigido a chicos y chicas de entre 7 y 14 años, se impartirá en la Casa de la Juventud todos los viernes de 17,30 a 19,30 horas a partir del 6 de octubre. Los participantes aprenderán a hacer decorados, marionetas, pintura mural, etcétera.

Según comunicado de prensa, tras el éxito del año pasado, se ha programado y ampliado en su duración el taller de cocina para jóvenes con edades comprendidas entre 12 y 18 años. Tendrá una duración de dos meses y se desarrollará todos los sábados de 17 a 19 horas a partir del 7 de octubre en las instalaciones de la Universidad Popular, en la Casa de Cultura. Su

objetivo es enseñar a los participantes a preparar variados y poco complicados platos y postres, pensando sobretudo en aquellos jóvenes que por motivos de estudios tendrán que salir de casa dentro de unos años y en quienes desde edades tempranas quieren aficionarse a la cocina.

El taller de teatro, otro de los que el año pasado gozaron de gran aceptación, está abierto a los jóvenes de entre 14 y 30 años que deseen preparar una obra durante los tres meses de duración a partir del 3 de octubre. Las clases y ensayos se harán en la Casa de la Juventud todos los martes y jueves de 17 a 19 horas.

Asimismo, continua la nota de prensa, el curso de dibujo y pintura será el de más duración



La concejal de Juventud del Ayuntamiento manzanareño.

y se prolongará de octubre a junio en dependencias del Centro Social Polivalente de la calle Empedrada. Está organizado conjuntamente por la concejalía de Juventud y la de Servicios Sociales y en él podrán participar

jóvenes de 14 a 30 años de edad. Las clases serán los viernes de 16 a 18 horas y los sábados de 10 a 12 para el primer grupo, y los viernes de 18 a 20 y sábados de 12 a 14 horas para el segundo.



Imagen de Jesús del Perdón.

## La Hermandad de Jesús del Perdón homenajea a 154 hermanos

### La Tribuna

La Hermandad de Nuestro Padre Jesús del Perdón, patrón de Manzanares, homenajeará el próximo 31 de agosto a los 154 hermanos que pertenecen a la cofradía desde hace, al menos, cincuenta años. El acto, primero de los programados por la hermandad con motivo de las fiestas patronales, tendrá lugar a las 21,00 horas en la Ermita de la Vera Cruz.

El homenaje «50 Aniversario de Hermano» consistirá en una eucaristía de acción de gracias y posterior entrega de la nueva medalla conmemorativa y de un pergamino de recuerdo a los 154 hermanos que llevan inscritos más de medio siglo en los libros de la Hermandad. El momento de la imposición será introducido por Manuel Agustín Serrano Amo, miembro de la Junta de Gobierno de la cofradía de Jesús del Perdón que hará una breve semblanza del acto y de la hermandad. Al acto podrá acudir cualquier persona interesada.

Por otro lado, esta hermandad, fundada en 1690, publicará con motivo de las fiestas patronales un libro guía en el que se da cuenta de un completo informe de las obras y compras realizadas en el último año, entre las que destacan la remodelación del Besapiés del Patrón y la reparación de las campanas de la Ermita de la Vera Cruz.

En el Besapiés de Nuestro Padre Jesús del Perdón se han sustituido las antiguas escaleras por unas nuevas de mármol y se ha instalado la primera fase del bajorrelieve en madera de tilo policromada a cargo de los escultores Manuel Ángel y Jesús Ortega Alonso, sobrinos del desaparecido escultor sevillano Luis Ortega Bru, autor del retablo de la Ermita. Este bajorrelieve se irá completando hasta quedar forradas por completo las paredes y techo del besapiés con el fin de dejarlo en armonía con el retablo.

## El barrio de Santa Beatriz de Silva dona 500.000 pesetas a las Franciscanas

### La Tribuna

Las fiestas en honor a Santa Beatriz de Silva llegaron a su fin con gran satisfacción por parte de los vecinos de este barrio manzanareño. El objetivo de conseguir recaudar más dinero se cumplió al obtener la cantidad de 960.000 pesetas, dinero conseguido con el chiringuito organizado por los jóvenes, las cuotas de los socios, rifas y donativos, del cual se ha entregado medio millón a las monjas de clausura de la localidad.

La asociación, informa el Ayuntamiento mediante comunicado de prensa, celebró las fiestas en honor a la Santa, que finalizaron el día 17 de agosto con gran satisfacción por su resultado. El objetivo de los vecinos al ampliar los días de fiesta era recaudar más fondos para

las monjas de clausura, objetivo que consiguieron al obtener 960.000 pesetas, de las cuales hicieron entrega de medio millón a las Monjas Franciscanas, según informó Josefina Ruiz, tesorera de la asociación.

Los vecinos del barrio se vieron desbordados por la respuesta de público y tuvieron que comprar más productos para poner a la venta en el chiringuito que instalaron los jóvenes en la calle y que tuvo mucho éxito. De hecho, gran parte del dinero recaudado se debe al bar, aunque los vecinos también hicieron rifas, vendido pastas y abonado su cuota de socios, además de los numerosos donativos recibidos. A todo lo recaudado hay que restar los gastos y un pequeño fondo para la asociación, por ello es posible que en Navidad los vecinos den más dinero a las Franciscanas, aseguró Josefina



La asociación recaudó un millón de pesetas durante las fiestas.

Ruiz. Finalmente, Carmen Mesa, otra de las vecinas de este barrio de Manzanares valoró muy positivamente el desarrollo de las fiestas y señaló que «siempre hay altibajos, pero nos estamos viendo

desbordados por la respuesta del pueblo de Manzanares, algo que nos indica la devoción a Santa Beatriz, el cariño del pueblo a las monjas y el apoyo de las autoridades».



# Scooter Derbi ATLANTIS

## ¿Quieres dar una vuelta?



**SCOOTER DERBI ATLANTIS**  
 Precio al contado 219.900 ptas.  
 Importe del préstamo\* 219.900 ptas.  
 Precio total a plazos 248.076 ptas.  
**36** cuotas de **6.891** ptas./mes  
 \*T.A.E. 8,3%

Casco y candado incluidos



R.B.E. Nº 474/00 Oferta válida hasta el 30 de Septiembre de 2000

Promoción y venta de

### M.P.S.

Cómo realizar tu pedido

## 902 116 126

Con la financiación de



### CAJA RURAL

Financiado por: Caja Rural de Albacete, Caja Rural de Albalat, Caja Rural de Alicante, Caja Rural de San Roque de Almenara, Caja Rural de Almería, Caja Rural de Asturias, Banco Cooperativo Español, Caja Rural de Burgos, Caja Rural Casas Ibáñez, Caja Rural de Castellón, Caja Rural de Ciudad Real, Caja Rural de Cuenca, Caja Rural del Duero, Caja Rural de Extremadura, Caja Rural Fuentepelayo, Caja Rural de Gijón, Caja Rural de Granada, Caja Rural de La Roda, Caja Rural Les Coves, Caja Rural de Navarra, Caja Rural de San José de Nules, Caixa Popular, Caja Rural La Vall San Isidro, Caja Rural San Vicente Ferrer de Vall D'Uxó, Caja Rural de Sevilla, Caja Rural de Teruel, Caja Rural de Ultera, Caja Rural Vinarós y Caja Rural de Zaragoza.



## Crónica política

## Misión imposible

PABLO CUMELLA

Comprar una vivienda se está convirtiendo en una misión imposible para miles de españoles, que asisten impotentes a las constantes subidas de precios del mercado inmobiliario y al encarecimiento, lento pero implacable, de los créditos. Un estudio realizado por el BBVA estima que los precios de la vivienda crecerán un 10 por ciento hasta finales de año, una subida que podría ascender hasta el 15 por ciento en el caso de la segunda residencia.

A la vorágine que envuelve el sector inmobiliario en los últimos años, con una demanda desatada que absorbe con creces la oferta, se suma este año la subida de los créditos.

La contracción de la política monetaria de la eurozona, que se ha materializado en la subida de los tipos de interés hasta el 4,25 por ciento, ha dejado huella en los créditos hipotecarios. Ahora, el Banco de España ha confirmado lo que los ciudadanos ya habían sentido en sus bolsillos. El Míbor, el índice de referencia más utilizado para la fijación de los préstamos en la compra de vivienda, ha aumentado 1,3 puntos desde comienzos de año y 2,1 puntos en los

últimos doce meses, volviendo a los niveles de 1997. La época de los créditos baratos ha llegado a su fin.

Según los datos de la Asociación Hipotecaria Española, la subida de un punto en el Míbor supone pagar 7.500 pesetas más cada mes por un crédito medio, por lo que la subida en dos puntos en este índice desde julio de 1999, se concretará en un desembolso extraordinario de 15.000 pesetas al mes para los usuarios. No obstante, un menor ritmo de creación de empleo, unido al encarecimiento de los créditos podría generar una disminución de la demanda de viviendas en el segundo semestre del año que relajase levemente los precios, que se han incrementado un 17,7 por ciento desde 1998.

Por el momento, los ciudadanos que cuenten con un crédito a interés variable seguirán sufriendo. Todo indica que el Banco Central Europeo decidirá en su reunión del 31 de agosto, o como máximo a comienzos de septiembre una nueva subida de los tipos de interés para frenar la escalada de la inflación, que podría oscilar entre un cuarto y medio punto. Su efecto, créditos más caros a corto plazo.

## Hacia la Casa Blanca

MARIO MOLINOS

Tras cuatro días de convención y más de 9.000 millones de pesetas invertidos en el evento, Al Gore ya es el candidato oficial de los Demócratas para la presidencia de EEUU. Su discurso, lleno de propuestas sociales y guiños sobre su vida personal, cerró cuatro días de reunión en Los Angeles que estuvieron marcados por la despedida de Bill Clinton, el debut de Joseph Lieberman y, casi a la vez que Gore tomaba la palabra, por la noticia de la reapertura del caso Lewinsky. Los demócratas llegaron a Los Angeles con una idea clara: recortar distancias con los republicanos varios puntos por delante en intención de voto.

La «estrategia Lieberman» que pretendía atraer a los republicanos más moderados tuvo un efecto contrario al deseado y levantó numerosas críticas entre los demócratas más progresistas que no ven con buenos ojos el giro conservador que supone la elección de este judío ortodoxo, un hombre no caracterizado precisamente por su defensa de los derechos civiles. Sin embargo, el discurso de Lieberman fue espléndido y supo apaciguar los ánimos con la intención de «romper las barreras raciales», según sus palabras, que persisten en EEUU. Bill Clinton, por su parte, fue el encargado de recordar los logros y el éxito económico de su presidencia y Gore era el que tenía que llegar al corazón de los

estadounidenses que apoyan mayoritariamente el programa demócrata pero piensan votar por George W. Bush. La ayuda no escaseó. El escenario montado en el estadio de Los Angeles Lakers se convirtió en una pasarela por donde desfilaba todo aquel que tenía algo que decir sobre Gore, el hombre: Tommy Lee Jones evocó al divertido adolescente que compartió con él los años universitarios; Kerenna Schiff Gore mostró al padre cariñoso y comprensivo; Lieberman recordó su paso por Vietnam... Pero pese a todos los intentos, Gore cerró la convención siendo el mismo, un político al que le falta esa característica tan necesaria en un país como EEUU: el liderazgo. No obstante, los intentos fueron buenos y el candidato hizo lo que pudo. Lástima que en el último momento reapareciera el fantasma más temido por los demócratas, el caso Lewinsky, el espectro que más puede influir en las tripas de los estadounidenses más preocupados por la honestidad y castidad de sus dirigentes que por las políticas sociales de la primera potencia mundial.

La noche de gloria de Gore concluyó lo mejor que pudo pero será difícil alcanzar a su contrincante. Su proyecto político es lo único que tiene así que deberá explotarlo al máximo. La cuenta atrás ya comenzó.

## Frases del Día

**IÑAKI AZKUNA**, alcalde de Bilbao: «Hay que mantenerse con firmeza en los principios aun a costa de la gobernabilidad».

**MARIANO RAJOY**, vicepresidente primero del Gobierno: «La Ley de extranjería es definitiva, salvo que se nos convenza para incluir modificaciones».



**MIKEL AZURMENDI**, profesor de la Universidad del País Vasco: «Yo me marché pero buscarán a otros para asustar e intimidar».

**SALVADOR PEREZ ARROYO**, arquitecto: «La ciudad tradicional ha muerto».

**OUKA LELE**, fotógrafa: «La fotografía es una forma de hablar sin usar palabras».

**IVAN PEREZ**, waterpolista español de origen cubano: «Esta decisión hace que para mí se acabe el mundo».

**MICHEL SALGADO**, jugador del Real Madrid: «Antes de llegar Figo la banda derecha estaba algo coja».

**PLACIDO DOMINGO**, cantante de ópera: «Tal vez con el nuevo director se programe ópera española en Salzburgo».



Firma invitada

## El fabuloso mundo del circo

Firma invitada

DAVID TORRES

Ya ha llegado el circo, ya pueden sacar los americanos las palomitas y los cacahuets y prepararse para el mayor espectáculo del mundo: las cabriolas, los caballitos, los globos y, sobre todo, los payasos, qué sería de las elecciones estadounidenses sin los payasos!

Después de que Bill Clinton (quien, como señaló Pablo Carbonell, cada día se parece más al payaso de los Mac Donalds) abandone la carpa de la casa blanca, deberá dejar sitio para que otro saltimbanqui ocupe su puesto, haga juegos malabares con los derechos civiles, saque sus soldados y sus tanquitos y divierta al personal bajándose la brague-

ta delante de las becarias. Claro que nadie puede negar que los americanos pueden elegir al payaso que más le divierta. La variada oferta incluye, al igual que en esos restaurantes cutres de barra libre, un menú de dos platos: extrema derecha y extrema derecha un poco más hecha. Los USA son un país adelantado, nada que ver con esas repugnantes dictaduras comunistas de partido único. No, señor: aquí hay dos, (aunque, si uno se fija bien, son el mismo).

Eso sí, nunca pude entender cómo es que uno de esos dos partidos se llama «demócrata» y el otro «republicano», cuando está muy claro que demócrata no lo es ninguno de

los dos y republicano, tampoco. En fin, será cosa de la traducción. Seguro que allí, «demócrata» quiere decir que vas al béisbol todos los domingos y «republicano» que acudes a comer palomitas mientras presencias las bonitas ejecuciones en la silla eléctrica. Porque, por lo visto, a estos americanos les encanta la silla eléctrica. Lo que les fastidia son los cigarrillos; dicen que son malísimos para la salud, tanto que en un futuro no muy lejano es posible que algún gobernador de Texas cambie la silla eléctrica por un puro habano o una cajetilla de Camel y obligar al condenado a fumárselo allí mismo. 'Cielo santo, qué muerte tan horrible! No quiero ni pensarlo.



## Firma invitada

**"El paralítico"**

JUSTO DE LA TORRE

El «Paralítico» es Urfi Cetinkaya, sentado en una silla de ruedas desde que un policía turco le alcanzó con una bala en la espalda. Su minusvalía no le ha impedido ser el principal narcotraficante turco que abastece los mercados europeos de heroína. El volumen de negocio de este narcotraficante es incalculable. Baste decir que en cinco años la policía española ha evitado la distribución de 1.200 kilogramos de heroína en nuestro país y otros países europeos, sin que se sepa, lógicamente, los cargamentos de droga que habrán sido introducidos en Europa.

La policía turca, en cooperación con la española que ha seguido su rastro después de la denominada «operación Carro» que supuso la incautación de más de 450 kilogramos de heroína le ha detenido ahora ya ha retirado de la circulación a un peligro público. Con su detención se enmienda un fallo de la burocracia judicial española porque la justicia le tuvo

preso en nuestro país el máximo de cuatro años que permite la legislación antes de ser juzgado. Pero como el juicio no se llevó a cabo pagó su libertad condicional y huyó.

A esos retrasos, a esa desidia, o quien sabe si a otras causas, habría que apuntar algunas de las muertes por sobredosis o la incorporación a la drogadicción de algunos de nuestros jóvenes, y ya se sabe, las reclamaciones al maestro armero.

Buen síntoma, sin embargo, la colaboración policial entre España y Turquía, porque «El paralítico» estaba decidido a inundar de heroína nuestro país en venganza por los cuatro años que pasó en cárceles españolas. Y algo de eso debe ser verdad porque en los últimos datos proporcionados por el observatorio nacional de la droga se observa un repunte del consumo de heroína hacia la que se dirigieron durante años las principales campañas contra la droga.

## Economía

**El regalo del teléfono**

LUIS MOLINERO

Alemania ha resuelto su espectacular subasta de licencias para explotar los nuevos teléfonos móviles de tercera generación (UMTS) con unos ingresos de 8,4 billones de pesetas. Antes que Alemania, el Reino Unido, que también subastó las licencias, obtuvo de las compañías ofertantes seis billones de pesetas. Son dos buenos pellizcos, billonarios, que contrastan con lo obtenido por el Gobierno español en el concurso de adjudicación de licencias UMTS -que no subasta- que decidió en marzo y que ascendió a 86.000 millones de pesetas. Algo falla.

Tanto Alemania como el Reino Unido superan a España en población y por lo tanto en potenciales usuarios. Pero la diferencia entre los 86.000 millones que las empresas han pagado en España por explotar el nuevo negocio UMTS y los 8,4 billones que han pagado en Alemania es sideral, magna, de año luz, gigantesca y llamativa.

Algo no cuadra. El Gobierno español, a través de la nueva ministra de Ciencia y Tecnología, Anna Birulés, ha asegurado que el reducido precio cobrado por las licencias en España irá acompañado de beneficios para el Estado y para los consumidores. Pero no ha dado detalles. En buena lógica, en los próximos años, los precios de los nuevos servicios móviles en España tendrían que ser 30 o 40 veces más baratos que en el Reino Unido o Alemania.

O eso, o terminales fabricados en platino a mil duros. Porque lo contrario no se entiende. Quizá el único que se lo pueda explicar sea el ex ministro de Fomento y firmante del concurso de marzo, Rafael-Arias Salgado. Pero también quizá, sus nuevas ocupaciones en la presidencia de una gran cadena de hipermercados no se lo permitan.

**Honrada la Guardia Civil**

CARMEN FERRERAS

Firma invitada

Ni la Benemérita es lo que era, ni España tampoco desde que un tal Alfonso Guerra vaticinara que, en pocos años, a este país de Sagitario no lo conocería ni «la madre que lo parió». La madre fue Asturias, a tenor del dicho aquel que reza: «Asturias es España y lo demás tierra conquistada». Volviendo al Benemérito Instituto, si el duque de Ahumada, su fundador, levantara la cabeza y viera según qué cosas, lo mismo se arrepentía de su obra. Cierto que ni uno ni mil garbanzos negros pueden estropear tan extraordinario cocido.

La penúltima que ha dejado marcada de por vida a la noble institución la protagonizó el eximio Antonio David Flores, ese chiquito venido en fama a más aunque menos, que cuando usaba tricorno se dedicaba, según sentencia, a cobrar cánon, impuesto o llámelo usted como quiera, a los guiris con los que se topaba en carretera. La ultimísima ha sido, por el momento, obra por gracia de tres beneméritos destinados en Barajas. Los susodichos están metidos hasta las cejas en una red de narcos colombianos, esa peste cuyo tufo alcanza a esta España que ya no conoce ni la madre que la

parió. Indudablemente, los guardias civiles de antaño eran auténticos héroes, cobraban una miseria y, sin embargo, hacían de la honestidad su bandera. Claro que entonces no entraban cualquiera en aquel cuerpo serrano. Ahora cobran unos sueldos más que decentes y, no obstante, los que prestan servicio en algún lugar de tentación, como puertos y aeropuertos, no me diga por qué, sucumben. A fuerza de ser sinceros hay que decir que son la excepción que confirma la regla.

Pero son y eso es lo que hace daño a la Guardia Civil en su conjunto. A la hora de la verdad lo que cuenta son la serie de magníficos servicios que prestan a la sociedad. Lo que pasa es que el mundo, el demonio y la carne, enemigos naturales del hombre, no respetan, más que a las nobles instituciones, a los hombres que engrosan sus filas. Cierto que frente a la acción aislada de tres o treinta individuos está la labor de conjunto de todo un cuerpo, que puede permitirse el lujo, al cabo de los años, de mantener vigentes las estrofas de su himno y, en especial, aquella que dice: «Viva honrada la Guardia Civil!».

**Bronceados**

Cosas de Verano

ANA VAZQUEZ

Ni caso. Por mucho que lo adviertan los dermatólogos, que lo diga la tele y lo remachen los anuncios de bronceadores, en cuanto llega el verano lo primero que se hace es quitarse cuanto más ropa mejor y tumbarse al sol para dejar pasar las horas. Aprendices de San Lorenzo, los veraneantes pasan el rato, vuelta y vuelta, tostándose primero por un lado, después por el otro, en la arenosa y voluntaria parrilla en que se convierten las playas españolas.

Este trabajo tiene sus recompensas, claro, pero no siempre son las deseadas. Cuando se renueva el contingente de veraneante, los días 1 y 15 de los meses de julio y agosto, se aprecia claramente. Los tonos rosados, o

directamente, rojos, no tardan en prestar su luminosidad a las noches veraniegas, lo que facilita la identificación del recién llegado.

En esta etapa temprana, con suerte, se pueden ver ejemplares exóticos, como aquel que se ha quedado dormido en la playa y su piel registra con claridad una línea divisoria entre la parte que quedó expuesta al sol y la que quedó protegida. Algunos incluso muestran la forma de su mano dibujada en blanco sobre fondo rojo en la piel de la barriga. Superada la primera etapa se empiezan a diferenciar los veraneantes. Están, como no, los inevitables alemanes e ingleses, que suelen quedarse de manera permanente en la etapa

rosada. El resto evoluciona hasta el moreno café con leche, el negro africano, o, el más codiciado, el moreno dorado, ese que lucen las super modelos aún en los más nublados inviernos.

A la vuelta a casa se presume del color obtenido ante los amigos, que sentirían envidia si no fuera porque ellos también han conseguido sacar a flote su melanina, presentando batalla en piscinas, montes y playas. Ahora sólo queda esperar que al irse el moreno no vaya dejando caer trozos de piel y que el tiempo no haga pagar la imprudencia de los osados que han prescindido de protectores, sombrillas y tiempos recomendados de exposición.



El incendio se ha producido en una zona de difícil orografía, lo que dificulta las labores de extinción que realizan más de 300 personas



La Tribuna

REGION

*Los dos frentes de fuego estaban casi controlados en la tarde de ayer*

# El incendio de Almansa fue provocado, según Agricultura

*El delegado de Agricultura en Albacete, Antonio Mompó, declaró ayer a Efe que el incendio que se originó en la tarde del jueves en la sierra de Almansa, en una zona próxima a la provincia de Valencia, «ha sido provocado» y esperaba que a lo largo de la mañana de ayer estuviese «totalmente controlado», como así ocurrió.*

## La Tribuna

Mompó explicó que este nuevo incendio, que se originó a las 15:30 del jueves y que ha quemado unas mil hectáreas de pinos y matorrales, «nada tiene que ver» con el que se originó el pasado domingo en la misma sierra y que calcinó unas cincuenta hectáreas, porque existe una distancia de unos 800 metros entre uno y otro, dijo.

El responsable de la consejería de Agricultura y Medio Ambiente en la provincia de Albacete agregó que la causa de este nuevo incendio no está motivado porque se haya reavivado el incendio del pasado domingo, tal y como en principio se pensó, y que también fue provocado, añadió.

El delegado de Agricultura confía en que las llamas queden «totalmente controladas» a lo largo de la mañana después de que los dos frentes del fuego dejasen de avanzar y «si las condiciones meteorológicas nos acompañan».

En las tareas de extinción participaron unas doscientas personas entre agentes forestales, Guardia Civil, Protección Civil,

bomberos y personal del ayuntamiento de Almansa, además de aviones y helicópteros procedentes de la Comunidad Valenciana, Murcia y Castilla-La Mancha, que se incorporaron de nuevo ayer por la mañana a las tareas de extinción.

Mompó manifestó más tarde que aunque el último frente de fuego que avanzó durante toda la noche y parte de la mañana hacia el norte de la provincia estaba prácticamente controlado, se estaban tomando precauciones y no se podía dar por totalmente controlado, ya que, aún quedaban focos activos en el centro del perímetro del incendio y podía haber rebrotos.

Las fuertes rachas de viento que se levantaban, la altas temperaturas y la baja humedad y, sobre todo, lo irregular del perímetro que tiene diferentes ramificaciones, como «un pulpo», hacen ser precavidos a los servicios de extinción.

El delegado provincial de Agricultura y Medio Ambiente de la Junta declaró que la Guardia Civil está investigando la responsabilidad de este nuevo fuego.

Según Mompó, se ha llegado



Uno de los dos frentes del incendio declarado en el puerto de Almansa.

EFE

a la conclusión de que el fuego fue provocado debido a que la zona afectada, los parajes de «La Cabeza del Moro» y de «La Rambla de la Teja» «son solitarios, donde no hay cultivos ni afluencia de excursionistas», por lo que todo apunta a que fuera provocado.

Las personas de los siete caseríos, casas de campo y la quinena de niños que fueron evacua-

das el jueves del refugio «Casa Alfonso» donde se encontraban de excursión, aún no han podido ser realojados, aunque no han sufrido ningún daño.

El impacto ecológico de las alrededores de 700 hectáreas de pino y matorral afectadas, de las cuales 350 eran arboladas, es «muy estimable», y aunque no había especies protegidas en la zona, la vegetación que se ha

quemado es «considerable», dijo el delegado de Agricultura de Albacete.

En las labores de extinción participan unas trescientas personas, entre retenes forestales, Guardia Civil, voluntarios de Protección Civil y personal del Ayuntamiento de Almansa, así como diecisiete aviones y helicópteros procedentes de Murcia, Valencia y Castilla-La Mancha.

## La demanda de transporte urbano creció en Castilla-La Mancha un 2,4% durante junio

Efe - Madrid/Toledo

La demanda de transporte urbano en autobús experimentó un aumento del 2,4 por ciento en Castilla-La Mancha en junio pasado respecto al mismo mes del año anterior, en tanto que Extremadura fue la región en la que más subió el número de viajeros, concretamente un 15,1 por ciento.

Por contra, el mayor descenso en la demanda de transporte

urbano en autobús se registró en el País Vasco, donde el número de viajeros bajó un 17,5 por ciento, según datos publicados ayer por el INE.

En el conjunto de España, los autobuses urbanos transportaron a unos 152,5 millones de viajeros en ese mes, con un aumento del 1,78 por ciento respecto a 1999. En los trenes metropolitanos se desplazaron unos 74 millones de usuarios, un 5,51 por ciento más, con un aumento de

la demanda mayor en la ciudad de Bilbao, un 9,8 por ciento.

Además de en el País Vasco, los viajeros en autobuses urbanos descendieron proporcionalmente en Aragón, un 2,5 por ciento, Canarias (2), Cantabria (0,2) y la Comunidad Valenciana (0,1).

En Asturias, la demanda se mantuvo estable, mientras que aumentó más, tras Extremadura, en Castilla y León, un 9,1 por ciento, por delante de Madrid



La demanda de transporte urbano mejora en la región.

(5,4), Castilla-La Mancha (2,4), Cataluña (1,3), Galicia (0,9) y Andalucía (0,7), mientras que en

otras comunidades autónomas aumentó en conjunto un 3,5 por ciento.



Según un informe de la Junta que toma como base los datos de la EPA

# Castilla-La Mancha tiene la tasa de paro más baja de los últimos 20 años

Efe - Toledo

Castilla-La Mancha, con el 12,31 por ciento, tiene la tasa de paro más baja de los últimos 20 años, según los datos de la encuesta de Población Activa (EPA) del segundo semestre del año, que sitúa a la media nacional en un 13,97 por ciento.

Según informó ayer la Junta de Comunidades, los datos de la EPA muestran que el número de parados descendió en Castilla-La Mancha, con respecto al trimestre anterior, en 10.900 personas, lo que supone un 11,66 por ciento menos, frente al 6,55 por ciento que descendió la tasa nacional.

La población activa en la región aumentó de enero a junio de 2000 en 5.600 personas, sobre todo en las mujeres, con un 2,2 por ciento, frente al 1,5 por ciento del conjunto nacional.

Por grupos de edad, la población activa situada entre los 16 a los 19 años aumentó en un 0,7 por ciento, frente al descenso del 3,9 por ciento que experimentó el resto del país.

Por sectores económicos, el sector de la construcción experimentó un incremento de población activa del 1,8 por ciento, mientras que el sector terciario incrementó el número de activos



El aumento de la actividad laboral en Castilla-La Mancha llegó también al sector terciario.

en un 4,9 por ciento, porcentaje muy superior al 2,8 por ciento nacional.

En cuanto a los parados de larga duración (2 años o más), en Castilla-La Mancha representan un 25,97 por ciento, lo que

supone un porcentaje inferior al 30,44 por ciento registrado en el ámbito nacional.

Por último, la EPA refleja el buen dato que representa para Castilla-La Mancha el tiempo que tardan sus ciudadanos sin

empleo en encontrar trabajo, ya que el 34,3% tardan menos de 6 meses y el 19,57% de 6 meses a menos de 1 año; porcentajes superiores a los alcanzados a nivel nacional (32,13% y 18,21% respectivamente).

# La región ocupa el séptimo lugar por el número de librerías

Efe - Madrid/Toledo

Castilla-La Mancha ocupa el séptimo lugar de entre las Comunidades Autónomas en cuanto al número de librerías existentes, con un total de 88, lo que supone el 2,3 por ciento del total nacional, que fueron 3.850.

Según el último informe sobre el «Mapa general de librerías de España» de la Confederación Española de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL), Castilla-La Mancha es, sin embargo, la segunda región donde un mayor porcentaje de libros se venden en castellano, después de Canarias, con un 95,8 por ciento, superior a la media nacional, que fue del 78,9.

La región ocupa, en cambio, el penúltimo lugar respecto al número de libros vendidos en lengua extranjera, con un 3,9 por ciento del total nacional, y también es una de las Comunidades Autónomas donde menos libros se venden en otras lenguas ofi-

ciales de España (catalán, gallego y euskera).

Cataluña es la Comunidad Autónoma donde hay más librerías (766), seguida de Madrid (510) y Andalucía (508) y, además, es la región donde más libros se venden en otras lenguas oficiales de España -catalán, gallego y euskera- que no son el castellano (41,1 por ciento).

Según dicho informe, el total de librerías asentadas en el territorio nacional es de 3.850, cifra que incluye las tiendas tradicionales, grandes almacenes con sección específica de librería y grandes superficies especializadas en cultura y ocio con oferta de libros.

También del informe se desprende que La Rioja, Cantabria y Extremadura son las regiones donde menos librerías hay con 42, 49 y 58 puntos de venta, respectivamente.

Por otra parte, el volumen de libros vendidos en castellano en el conjunto de España alcanza el 78,9 por ciento; el de libros



Castilla-La Mancha tiene 88 librerías.

adquiridos en otras lenguas oficiales nacionales (catalán, gallego y euskera), el 14,4 por ciento, y el de libros vendidos en lengua extranjera, el 6,7 por ciento.

Canarias (96,3 por ciento), Castilla-La Mancha (95,8 por

ciento) y Extremadura (95,1 por ciento) son las comunidades autónomas donde se venden más libros en castellano y la región donde menos libros en castellano se adquieren es Cataluña (52,6 por ciento).

## CCOO acusa a la Junta de aplicar sin determinación sus competencias de Trabajo

La Tribuna

CC.OO considera que el Gobierno Regional, a través de su Consejería de Industria y Trabajo, «ha asumido con poca determinación el papel que le corresponde como garante del cumplimiento del ordenamiento laboral. Este déficit se aprecia con especial intensidad en las Delegaciones Provinciales, llegando a producirse contradicciones serias, cuando no incompatibilidad manifiesta, por la doble función que desarrolla la Consejería», según un comunicado de esta organización. A juicio de CCOO, el Ejecutivo regional debiera «diferenciar con nitidez las competencias de Trabajo de la promoción de la Industria en nuestra región».

Según José Luis Gil, secretario regional de Acción Sindical de CCOO, «el marco de competencias asumidas en los últimos años por la región (políticas activas de empleo y todo aquello relacionado con las relaciones laborales), dibuja un nuevo escenario que la Junta no ha encarado con determinación. Pedimos a la Autoridad Laboral regional que ejerza y cumpla el papel que la legislación actual le confiere».

Gil añade que «venimos demandando la creación de un órgano de participación (Consejo Regional de Relaciones Laborales) de carácter tripartido, que nos permita analizar con detalle nuestra realidad laboral, las sombras que tiene en nuestra región el actual marco de relaciones laborales y, en consecuencia, proponer actuaciones que favorezcan un desarrollo más armónico del mercado de trabajo».

CCOO también denuncia las graves carencias de otro instrumento clave para regular las relaciones laborales, la Inspección de Trabajo, que «falla en buena parte de sus engranajes: no desempeña su cometido con la rapidez y eficacia necesarias, faltan recursos humanos, hay escasa voluntad política de las Administraciones de quien dependen (Junta y Estado), y pone especial atención a la tarea recaudadora pero muestra indolencia ante las irregularidades en el mercado de trabajo. Es inaceptable que cuestiones como la prevención de riesgos laborales, la jornada de trabajo, la economía irregular, los fraudes en la contratación... sean meros adornos en su actividad para justificar su exclusivo afán recaudatorio».

«Las relaciones laborales explica Gil- corresponden a una confrontación de interés entre desigualdades, por lo que son necesarios mecanismos equilibradores. De ahí que, con independencia de fuerza del sindicato como instrumento de defensa de los intereses de los trabajadores, sea indispensable un instrumento coercitivo, amplio, ágil y eficaz, hacia aquellos empresarios que se colocan al margen de la norma laboral».



El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, se reunirá con todos los partidos para tratar sobre la lucha antiterrorista. El anuncio ha sido acogido con satisfacción por todas las formaciones políticas



La Tribuna

Sábado, 19 de agosto de 2000 29

NACIONAL

*El PNV responde que irá a las reuniones pese a que Iturgaiz no habla con Ibarretxe*

# Oreja anuncia contactos con todos los partidos sobre el terrorismo

Sip-Madrid/Bilbao

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, mantendrá en los próximos días reuniones con los portavoces de todos los grupos parlamentarios para analizar la actual situación de la lucha antiterrorista. Los encuentros se pactaron en las dos reuniones que representantes de Interior mantuvieron con los delegados del PSOE en materia antiterrorista el 31 de julio y el 10 de agosto.

La oferta del ministro incluye también al PNV, partido con el que el Gobierno no mantenía contactos, y que ya ha confirmado su asistencia, a pesar de que el secretario general del PP vasco, Carlos Iturgaiz, no responde a las llamadas del lehendakari, Juan José Ibarretxe. Las fechas de los contactos que mantendrá Mayor Oreja con los portavoces parlamentarios de los diferentes grupos aún no se han fijado, pero, presumiblemente, las reuniones tendrán lugar entre la última semana del mes de agosto y la primera de septiembre.

La aportación del PSOE ha sido decisiva, puesto que esta ronda de contactos se pactó en los dos encuentros que mantuvo con el ministro los días 31 de julio y 10 de agosto. El Ministerio del Interior explicó en una nota de prensa que las reuniones se enmarcan dentro de la política del departamento "de mantener relaciones con los partidos políticos para informarles sobre la lucha contra la banda terrorista ETA". La primera de las reuniones tendrá lugar con los representantes del Grupo Socialista, aunque el orden del resto de los partidos aún no se ha fijado.

El Gobierno se había negado en repetidas ocasiones a mantener contactos con el PNV hasta que el partido presidido por Xabier Arzalluz diese por finalizados sus pactos con EH y, especialmente, el Pacto de Lizarra. El propio Arzalluz consideró hace pocos días que la ofensiva de ETA había "invalidado" Lizarra, aunque sus principios siguieran siendo válidos para su formación. El PNV confirmó ayer que acudirá a esta ronda de contactos, ya que siempre está dispuesto a dialogar con todas las fuerzas políticas. Este será el primer encuentro entre el Gobierno y el PNV desde la visita de Ibarretxe a La Moncloa el 22 de junio.

El portavoz del PP, Rafael Hernando, valoró "muy positiva-



José Luis Rodríguez Zapatero se ha mostrado muy satisfecho por la decisión tomada por Jaime Mayor Oreja. EFE

mente" la iniciativa del ministro, y confió en que "sirva para recomponer la unidad de las fuerzas democráticas ante la imposición del terror", que "en su día se fracturó y se quebró por la postura del PNV y EA". Solicitó al PNV que aproveche la oportunidad para definir "claramente su planteamiento y no dé más excusas para seguir manteniendo las posturas ambiguas que en estos momentos defiende".

El portavoz parlamentario del PSE, Rodolfo Ares, aseguró que

las conversaciones con el ministro "contribuirán a avanzar en la unidad de todos los demócratas para decirle claramente a ETA que no va a conseguir sus objetivos a través de la violencia, de la muerte y el asesinato", y recordó que esta ronda es fruto también de los esfuerzos del PSOE.

El portavoz parlamentario de IU, Felipe Alcaraz, aseguró estar satisfecho por esta convocatoria, ya que la coalición la solicitó hace muchos meses y no había obtenido respuesta hasta ahora. La

inclusión del PNV la calificó como un acierto, ya que, "en vez de poner el listón un poco más allá cada vez que se mueve algo, hay que aprender a valorar los movimientos y modulaciones que se producen" en el seno de la fuerza nacionalista.

## Lamentos de Madrazo

Sin embargo, el coordinador general de IU-EB, Javier Madrazo, no se mostró tan optimista como Alcaraz, y lamentó que los contactos sean "fruto de la presión ejercida" por los demás partidos. Pese a todo, calificó la convocatoria como un paso adelante, que puede normalizar las relaciones entre el Gobierno y el PNV. Explicó que el "tercer espacio" que propone, en el que participarían todos los partidos y agentes sociales sin exclusiones, respondería a lo que exige la sociedad vasca. Si IU pide un nuevo espacio de diálogo, el diputado de IC-V, Joan Saura, solicitó todo lo contrario: una reunión del Pacto de Madrid, ya que "la sociedad española quiere ver que todos los partidos políticos se sientan en una mesa y dan imagen de unidad democrática contra ETA". El portavoz del Grupo Parlamentario de CiU, Xavier Trias, ofreció su colaboración y confirmó su asistencia a la reunión con Mayor Oreja.

## Zapatero, esperanzado

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, dijo ayer que los contactos entre el Gobierno y los portavoces de los grupos parlamentarios responden a la iniciativa socialista para intentar "reforzar y ampliar la unidad, el diálogo y el consenso entre fuerzas políticas democráticas". Rodríguez Zapatero, que estaba ayer en Asturias, afirmó que el anuncio realizado por el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, de abrir negociaciones con los grupos responde al acuerdo cerrado el jueves entre el Gobierno y el PSOE, que se materializará en la última semana de agosto y en la primera de septiembre. Según él, éste es el primer y claro ejemplo en el que se pone de manifiesto que se está cumpliendo con lo acordado en el último congreso socialista: "mantener una lealtad activa con el Gobierno en la política antiterrorista, que suponga concertación, diálogo permanente, iniciativa y capacidad de plantear cosas". En opinión de Rodríguez Zapatero, la lucha antiterrorista es el primer desafío que tiene la sociedad española, por lo que mostró su "esperanza y deseo" de que todos los grupos políticos acojan este escenario.

**El arzobispo Carlos Amigo dice que "será difícil negociar con EH"**

Efe-Madrid

El arzobispo de Sevilla, Carlos Amigo Vallejo, dijo ayer que con "un grupo que apoya el terrorismo", en referencia a Euskal Herritarrok (EH), "será muy difícil que se pueda negociar" en un foro de diálogo en el que "todos los partidos auténticamente democráticos estén presentes". Amigo Vallejo hizo estas declaraciones a los periodistas antes de pronunciar su ponencia sobre *El futuro del cristianismo en España* en el seno del curso de la Universidad Complutense titulado *2000 años del cristianismo. Logros y malogros del pasado, perspectivas del futuro* que ayer mismo se clausuró.

Añadió que es "partidario" de un foro de debate donde los partidos políticos puedan hablar, aunque "tengo completamente claro, desde el punto de vista cristiano" que cualquier persona "democrática y cristiana tiene que romper con todo aquello que sea el crimen y la violencia", en alusión a la posibilidad de que el Partido Nacionalista Vasco (PNV) rompa el Pacto de Lizarra con Euskal Herritarrok. Amigo Vallejo añadió que "la vida de las personas nunca es negociable y nunca es justificable bajo ningún aspecto, y menos bajo un aspecto político".

## Unanimidad

Por otra parte, destacó la "necesidad" de toda la sociedad, y, especialmente, de los partidos políticos para que "de una vez por todas se unan y busquen todos los caminos para aislar a los violentos y sobre todo para defender los derechos de las personas y el derecho fundamental de la vida". Preguntado por si en el seno de la Iglesia existe falta de unanimidad en cuanto al conflicto vasco, monseñor Amigo Vallejo dijo que "si esta unanimidad se refiere a la actitud de la jerarquía de la Iglesia vasca, yo tengo que decir, de una forma contundente, que siempre han estado totalmente unidos y condenando abiertamente el terrorismo y la injusticia de ETA". Si bien, agregó, "que dentro de la Iglesia haya también opiniones diferentes, no dentro de la jerarquía, sino del cuerpo social, sí se han escuchado opiniones diferentes", algo que consideró que no es nada extraño.



El Departamento de Interior vasco prohibió una manifestación homenaje en Durango

# El TSJPV aprueba la suspensión cautelar del acuerdo de Markina

Sip-Madrid

La Delegación del Gobierno en el País Vasco presentó ayer un recurso y pidió la suspensión cautelar del acuerdo del Ayuntamiento de Markina de ceder el salón de plenos para instalar la capilla ardiente del presunto etarra Patxi Rementería, recurso que ayer aceptó el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco. El Tribunal aceptó la tarde de ayer la suspensión cautelar de la ejecución del acuerdo municipal, tomado el pasado miércoles con los votos a favor del PNV, EA y EH, de conceder el salón de plenos para instalar la capilla ardiente de Rementería, muerto el pasado día 7, junto con otros tres miembros de ETA, al explotar el artefacto que transportaban en el vehículo en que viajaban en Bilbao. El jueves, el alcalde de la localidad vizcaína de Markina, Angel Kareaga, del PNV, reconoció presiones a la hora de tomar este acuerdo, por lo que el recurso recoge estas declaraciones sobre la presión.

Según informaba ayer Radio Nacional, la resolución del Alto Tribunal Vasco establece que "de llevarse a cabo la inmediata ejecución del acuerdo municipal recurrido, el interés legítimo invocado por la defensa de la Administración del Estado se vería privado del efecto útil que pudiera repararle la futura sentencia". Finalmente, la Sala declara que la inminencia de las exequias del fallecido Patxi Rementería "integra el supuesto de especial urgencia en la adopción de la medida cautelar de suspensión solicitada".

El delegado del Gobierno en funciones y subdelegado en Guipúzcoa, Juan Antonio Foncillas, ordenó a la Abogacía del Estado la elaboración de este recurso contencioso-administrativo, así como la petición de sus-



EFE

**Los restos mortales de Urko Gerrikagoitia llegan a Derio.** Los restos mortales de Urko Gerrikagoitia, el primero de los cuatro presuntos miembros de ETA fallecidos en Bilbao el pasado 7 de agosto identificado oficialmente por el juez fueron trasladados ayer al cementerio vizcaíno de Derio, donde hoy serán incinerados. La autoridad judicial ordenó, tras realizar la prueba del ADN, la entrega a la familia del cuerpo de Gerrikagoitia, de 22 años. Los restos fueron recibidos por familiares, amigos, miembros de la Mesa Nacional de HB.

pensión cautelar "inmediata" del acuerdo del pleno, basándose en el artículo 66 de la Ley de Bases del Régimen Local. Dicho artículo establece que los acuerdos de las entidades locales que menoscaben competencias del Estado o de las comunidades autónomas, interfieran en su ejercicio o excedan de la competencia de esas entidades podrán ser impugnados directamente.

La Fiscalía de la Audiencia Nacional abrió diligencias informativas y reclamó el acuerdo, así como sus firmantes por si existiera algún delito de competencia de este tribunal. Entre los delitos

que baraja la Fiscalía están el de apología del terrorismo, colaboración con banda armada o coacciones o amenazas de componente terrorista.

El portavoz del Gobierno Vasco, Josu Jon Imaz, afirmó que el Ejecutivo autonómico "no tiene competencia para revocar el acuerdo municipal". Mientras, para el vicepresidente primero del Gobierno, Mariano Rajoy, es una "obligación democrática" intentar impedir que se instale la capilla ardiente de un presunto etarra y calificó el acuerdo de "decisión bochornosa y una auténtica vergüenza".

Joseba Permach, portavoz de Euskal Herritarrok, anunció que su formación rendirá homenaje a los cuatro presuntos militantes de ETA fallecidos en Bilbao en cualquier circunstancia. En este sentido, el director de Seguridad Ciudadana del Departamento vasco de Interior prohibió la celebración de una manifestación de homenaje a los presuntos miembros de ETA fallecidos convocada para la tarde de ayer en la localidad vizcaína de Durango.

Las distintas asociaciones de jueces y magistrados apoyaron la presentación del recurso apelan-

## Tres jóvenes detenidos en San Sebastián ingresan en Alcalá Meco

Efe-Madrid

El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo ordenó ayer prisión incondicional para los tres jóvenes detenidos en la madrugada del pasado miércoles en San Sebastián acusados de diversos actos de violencia callejera, informaron fuentes jurídicas. Los tres jóvenes, identificados como Txomin D.A., Arcaitz B. y Andoni Z., ingresaron en la prisión de Alcalá Meco. Los ataques se iniciaron pasada la medianoche del miércoles, cuando varios encapuchados quemaron dos autobuses de la línea urbana de San Sebastián.

Por otro lado, el juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo dio ayer traslado al fiscal de las diligencias indeterminadas abiertas después de que la Policía Nacional interviniera el jueves una cinta de vídeo en la que un joven había grabado supuestamente a los agentes que prestan servicio en este tribunal. El juez Del Olmo visionó ayer la cinta de vídeo, en la que aparecen grabados vehículos, policías y periodistas.

## QUEMA DE AUTOBUSES

### Piden a EH que deje el consejo de CTSS

El concejal del PP en el Ayuntamiento de San Sebastián Carlos Sancho aseguró ayer que los representantes de EH "deben salir inmediatamente del Consejo de Administración de la Compañía del Tranvía (CTSS)" de esta ciudad. Sancho expresó su "estupor e indignación" por la "cínica exposición" que los concejales de EH hicieron el jueves tras la reciente quema de seis autobuses de la CTSS, al asegurar que "el mismo miedo" pueden tenerlo personas que temen ser detenidas.

## SEMANA GRANDE

### Articulan medidas de seguridad

Responsables del Departamento de Interior del Gobierno vasco y del área de Seguridad Ciudadana del Ayuntamiento de Bilbao se reunieron ayer a fin de culminar el trabajo de colaboración llevado a cabo durante las últimas semanas para articular las medidas de seguridad en la Semana Grande 2000. Ertzaintza y Policía municipal han establecido un dispositivo especial de seguridad a fin de garantizar la convivencia durante los días fiestas.

## El coordinador de HB en Bera, en prisión

El coordinador de HB en la localidad navarra de Bera, Eneko Zestau Aranibar, de 22 años, es uno de los dos jóvenes que ingresaron el jueves en prisión incondicional por orden del juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo, acusados de intentar colocar un artefacto explosivo en un cajero automático de Pamplona. Además, la Policía incautó gran número de documentos en los domicilios de ambos detenidos, que recopilan un listado de multitud de ataques ocurridos en el País Vasco y Navarra, en los que los dos podrían haber participado. Tras registrar el domicilio en Bera del detenido los agentes de la Policía encontraron varios listados de acciones de violencia callejera, en las que el coordinador de HB podría haber

participado. Así el listado recoge el incendio con cócteles molotov de una sucursal del Banco de Vasconia en Pamplona, así como el ataque contra dos entidades bancarias de Santesteban (BBV y BCH), otras dos en Bera (BCH y Banco de Vasconia) y otra de Elizondo (BBV). Asimismo, entre los documentos de la lista intervenida se encuentran otras acciones contra varias sucursales y entidades bancarias del país vasco francés, entre ellas, el incendio de cinco sucursales bancarias de Hendaya, el lanzamiento de cócteles molotov contra la gendarmería de Ezpeleta y la quema de las oficinas de Lyonnaise des Eaux de Lapurdi. Además, también consta en la documentación incautada el incendio de una oficina del BBV en

Guipúzcoa, otra de la misma entidad en Irún y de una Caja Laboral de Hernani. En el registro del domicilio se localizaron asimismo dos capuchas de las utilizadas en acciones de violencia callejera. En lo referente a la documentación encontrada en el piso del otro arrestado, Xabier Resano Aranibar, de 18 años y primo del anterior, se encontraron varios papeles firmados por la organización Jarrai, así como recortes de periódico en los que se informa sobre diversas acciones de violencia callejera en las que el citado detenido pudiera tener alguna relación, según la Policía, que acusa a ambos jóvenes de ser integrantes de un grupo Y. La detención de ambos jóvenes tuvo lugar en la medianoche del lunes.



### Zapatero traslada el apoyo del PSOE a Alvarez Areces

Efe-Oviedo

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, trasladó ayer el "apoyo" de la Ejecutiva federal al presidente asturiano y a su "autonomía de Gobierno" y el deseo de que se mantenga el "clima de acuerdo" con el que se dio por cerrada la crisis del socialismo asturiano. "No vamos a regatear ningún esfuerzo en ese apoyo y en la consecución de ese acuerdo", subrayó Rodríguez Zapatero, para quien los socialistas asturianos están "en el horizonte de que se superen claramente" las diferencias que llevaron a su enfrentamiento.

Zapatero se encuentra en Asturias para mantener contactos con distintos sectores de las Federación Socialista Asturiana y con el Gobierno que preside Vicente Álvarez Areces con el fin de profundizar en el acuerdo alcanzado el pasado 2 de agosto para poner fin a los enfrentamientos abiertos en el seno del partido y entre el sector "guerrista", que es mayoritario, y el Ejecutivo regional. El enfrentamiento tuvo su máximo exponente en la Ley de Cajas de Ahorro.

### Rajoy apuesta por una mayor responsabilidad de las CCAA

# El Gobierno persigue un pacto unánime en la financiación

Efe-Madrid

El vicepresidente primero del Gobierno, Mariano Rajoy, aseguró que el Ejecutivo presentará en breve unas "líneas generales como punto de partida" para la negociación del nuevo sistema de financiación autonómica cuyo objetivo es que sea un "acuerdo unánime" y "sin dogmas", basado en el modelo Zaplana. Mariano Rajoy señaló que "hay que avanzar en la línea de que, cada vez más, los ingresos de las Autonomías dependan de sus propias decisiones" por lo que el "eje básico" del nuevo pacto será "aumentar los instrumentos para que puedan decidir sobre sus propios ingresos y no estén dependiendo de las transferencias desde el Gobierno".

Señaló que en materia de control del déficit, las Comunidades Autónomas "en su conjunto han cumplido, aunque es verdad que algunas deben ser más diligentes" y destacó que en esta materia "el Gobierno ha preferido la vía de la persuasión a otras distintas, y de momento está funcionando razonablemente y sería deseable que no hubiera que lle-



Mariano Rajoy. EFE

gar a la vía de sanciones". Anunció que "en próximas fechas, bastante antes de fin de año", habrá una primera reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera para comenzar a diseñar el nuevo modelo que entrará en vigor en enero del 2002, por lo que señaló que hay "tiempo suficiente para conseguir el

objetivo que nos hemos fijado: que sea un modelo producto de acuerdo unánime de autonomías y el Gobierno".

El modelo elaborado por el presidente de la Comunidad Valenciana, Eduardo Zaplana, aboga por aumentar la participación de las Comunidades Autónomas en el IRPF por encima del 30 por ciento actual y defiende la cesión de los impuestos especiales sobre hidrocarburos, tabaco, alcohol y matriculación de vehículos, y de una parte del IVA.

Según Rajoy, los "ejes básicos" serán "el incremento de la corresponsabilidad fiscal y la autonomía financiera de las comunidades autónomas" porque considera "muy negativo" que dependan exclusivamente del Estado para su financiación. "En primer lugar porque, si depende el gasto, parece lógico que dependa también el ingreso, y en segundo lugar porque, desde un punto de vista democrático, una de las decisiones que toman los Gobiernos y por las cuales son juzgadas por los ciudadanos es por la adecuación entre los servicios que prestan y el dinero que piden a sus contribuyentes.

### CANDIDATURAS

### El PP no piensa en el sustituto de Aznar

El vicepresidente primero del Gobierno, Mariano Rajoy, aseguró que en el Ejecutivo "no es que no se hable, es que no se piensa" sobre la designación de una persona que sustituya a José María Aznar en la candidatura del PP a la presidencia del Gobierno. Preguntado por el hecho de que uno de los candidatos sea él mismo, el vicepresidente primero, se limitó a responder: "en materia de ambición política soy una persona muy equilibrada".

### SANTIAGO CARRILLO

### Podría abandonar la UCI el fin de semana

El ex secretario general del PCE Santiago Carrillo comenzó ayer a ingerir alimentos sólidos y a pasear con ayuda, aunque permanece ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI) del Hospital comarcal de la Axarquía, en Vélez-Málaga (Málaga). La directora médica del hospital, Carolina Conejo, indicó ayer que Carrillo tolera la alimentación por vía oral y que su evolución clínica continúa dentro de lo previsto. Carrillo podría pasar a planta el fin de semana.

Lotería Nacional		SORTEO DEL JUEVES		SORTEO		SORTEO DEL DÍA 17 DE AGOSTO DE 2000											
				64 00		Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 17 de noviembre de 2000, INCLUSIVE											
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9								
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
17500	50.000	17501	50.000	17502	60.000	17503	55.000	17504	55.000	17505	50.000	17506	50.000	17507	50.000		
17510	50.000	17511	50.000	17512	50.000	17513	55.000	17514	55.000	17515	50.000	17516	50.000	17517	50.000		
17520	50.000	17521	50.000	17522	50.000	17523	1.205.000	17524	50.000.000	17525	1.200.000	17526	50.000	17527	50.000		
17530	50.000	17531	50.000	17532	50.000	17533	55.000	17534	55.000	17535	50.000	17536	50.000	17537	50.000		
17540	50.000	17541	50.000	17542	50.000	17543	55.000	17544	55.000	17545	50.000	17546	50.000	17547	50.000		
17550	50.000	17551	50.000	17552	50.000	17553	55.000	17554	55.000	17555	50.000	17556	50.000	17557	50.000		
17560	50.000	17561	50.000	17562	50.000	17563	55.000	17564	55.000	17565	50.000	17566	50.000	17567	50.000		
17570	50.000	17571	50.000	17572	50.000	17573	55.000	17574	55.000	17575	50.000	17576	50.000	17577	50.000		
17580	50.000	17581	50.000	17582	50.000	17583	55.000	17584	55.000	17585	50.000	17586	50.000	17587	50.000		
17590	50.000	17591	50.000	17592	50.000	17593	55.000	17594	55.000	17595	50.000	17596	60.000	17597	50.000		
28300	50.000	28301	50.000	28302	60.000	28303	55.000	28304	55.000	28305	50.000	28306	50.000	28307	50.000		
28310	50.000	28311	50.000	28312	50.000	28313	55.000	28314	55.000	28315	50.000	28316	50.000	28317	50.000		
28320	50.000	28321	50.000	28322	50.000	28323	180.000	28324	80.000	28325	50.000	28326	50.000	28327	50.000		
28330	50.000	28331	50.000	28332	50.000	28333	55.000	28334	55.000	28335	656.500	28336	10.000.000	28337	656.500		
28340	50.000	28341	50.000	28342	50.000	28343	55.000	28344	55.000	28345	50.000	28346	50.000	28347	50.000		
28350	50.000	28351	75.000	28352	50.000	28353	55.000	28354	55.000	28355	50.000	28356	50.000	28357	50.000		
28360	50.000	28361	50.000	28362	50.000	28363	55.000	28364	55.000	28365	50.000	28366	50.000	28367	50.000		
28370	50.000	28371	50.000	28372	50.000	28373	55.000	28374	55.000	28375	50.000	28376	50.000	28377	50.000		
28380	50.000	28381	50.000	28382	50.000	28383	55.000	28384	55.000	28385	50.000	28386	50.000	28387	50.000		
28390	50.000	28391	50.000	28392	50.000	28393	55.000	28394	55.000	28395	50.000	28396	60.000	28397	50.000		
28398	50.000	28399	50.000														
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones			
220	25.000	6291	125.000	242	25.000	8323	130.000	7524	205.000	6455	125.000	746	25.000	867	25.000	5409	130.000
		351	25.000	962	25.000	3	5.000	524	80.000	135	25.000	96	10.000			469	30.000
		601	25.000	02	10.000			24	30.000	155	25.000					689	30.000
								4	5.000							99	15.000
																9	5.000

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 2.096.748.000 PESETAS

PREMIO ESPECIAL 195.000.000 Ptas. Núm. 17524 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	7*	4*	200.000.000





El mediador estadounidense Dennis Ross se reunió ayer con Barak para tratar la postura de Israel en el proceso de paz, mientras Arafat reiteró su decisión de proclamar la independencia

*Arafat dice que seguirá con la proclamación de soberanía, a pesar de la falta de apoyos*

# Ross advierte a Barak que acaba el tiempo para alcanzar la paz

Sip-Jerusalén/Madrid

El mediador estadounidense para el proceso de paz en Oriente Medio, Dennis Ross, afirmó ayer que el "factor tiempo es decisivo" para lograr un acuerdo de paz entre palestinos e israelíes. En su opinión, "la ventana de las oportunidades" es pequeña, por lo que ambas partes deben aprovechar el momento actual favorable a un acuerdo.

El mediador hizo estas declaraciones en la reunión que mantuvo con el primer ministro israelí, Ehud Barak, dentro de su nueva misión de paz. Ross señaló que el presidente estadounidense, Bill Clinton, se entrevistará en Nueva York con Barak y con el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, por separado, a principios del próximo mes, coincidiendo con la Cumbre del Milenio de la Asamblea General de la ONU. Fuentes en Israel no descartan que esa sea una oportunidad para celebrar una reunión tripartita.

Barak repitió a Ross su convicción de que no tendrá ningún sentido celebrar una nueva cumbre si los palestinos no flexibilizan sus posiciones, especialmente en cuanto al problema de Jerusalén. Posteriormente, el mediador estadounidense se reunió con el ministro israelí de Cooperación Regional, el laborista Si-



Dennis Ross (centro) saluda al presidente israelí, Moshe Katsav (dcha.), y al embajador de EEUU, antes de la reunión. AP

mon Peres, quien acaba de regresar de una gira por el Lejano Oriente para explicar las posiciones israelíes, gira que fue casi simultánea a otra de Arafat por la misma región.

Por otra parte, la oficina del primer ministro israelí negó ayer que éste haya decidido traspasar los asentamientos judíos del valle del Jordán a la soberanía palestina, como parte de un acuerdo final. La oficina respondía así a la preocupación de la organización de *kibutzin* (granjas colecti-

vas) de esa región, después de que el ministro israelí de Turismo, Amnón Lipkin Shajak, asegurara que un 20 por ciento de los asentamientos de Cisjordania, entre ellos los del valle del Jordán, pasarán a la soberanía palestina. "No hay ningún acuerdo formal o posición oficial israelí sobre este asunto en el momento actual", señala un comunicado de la oficina del primer ministro, que agrega que cualquier posible acuerdo tendrá en cuenta la seguridad de los resi-

dentos judíos. Por su parte, Yasir Arafat, el veterano líder palestino, que continúa su gira mundial para buscar apoyos a las posiciones palestinas, acusó ayer en Japón a Barak de no respetar sus promesas sobre Jerusalén. Arafat advirtió que si no se llega a un acuerdo, habrá una explosión de violencia en todo Oriente Medio. Antes de abandonar Tokio, Arafat confirmó que en septiembre se reunirá el Consejo Central Palestino para fijar la fecha de proclamación de independencia.

# Al Gore comienza su campaña electoral en los estados que rodean al Mississippi

Sip-Los Ángeles/Madrid

Clausurada la convención de Los Angeles, el Partido Demócrata de Estados Unidos comienza una nueva etapa en la que deberá cerrar la era Clinton y ganar terreno frente a unos republicanos que le aventajan en las encuestas. "Ahora pasamos página y escribimos un nuevo capítulo", dijo Albert Gore durante el discurso con el que aceptó la candidatura demócrata a la Presidencia y que puso fin a la convención que durante cuatro días se ha celebrado en el centro Staples

de la ciudad californiana. Gore dedicó palabras de elogio al presidente Bill Clinton, por el que "millones de estadounidenses vivirán mejor durante mucho tiempo", pero aseguró que, aunque "nuestro progreso económico es un buen capítulo de nuestra historia", éste es el momento de iniciar "una nueva era". "Estoy aquí como yo mismo y quiero presentarme como soy de verdad" tras ocho años en la vicepresidencia, dijo el nuevo líder demócrata a los entusiastas delegados reunidos en Los Angeles. Ante sí tiene una tarea bastante

difícil: sustituir a un presidente extremadamente popular en el liderazgo demócrata y tratar de mejorar su posición en las encuestas, en las que el candidato republicano, George W. Bush, le supera en más de diez puntos. Para ello, Gore comenzó ayer la campaña electoral con un acto en el estado de Wisconsin con el que dio inicio a una gira por las áreas que bordean el río Mississippi en compañía de su candidato a vicepresidente, Joseph Lieberman. Esa gira llevará a Gore y a Lieberman a varios estados del Medioeste, donde los

analistas creen que podría decidirse la batalla electoral del 7 de noviembre. "El candidato no descansa e iniciará con Lieberman una campaña en la que usará todos sus recursos para conseguir ganar las elecciones", dijo a una cadena de televisión Mark Fabiani, portavoz de la campaña de Gore. Fabiani pronosticó que, tras la buena acogida al discurso realizado por Gore en la clausura de la convención, los demócratas subirán en las encuestas y finalmente ganarán en noviembre "con dos puntos de diferencia".

IRAK

## Bombardeo de EEUU en defensa propia

Aviones de combate de EEUU y de Gran Bretaña atacaron ayer, en defensa propia, objetivos militares iraquíes en la zona norte de exclusión aérea que no es reconocida por el Gobierno de Irak, según informó el Pentágono. Este es el cuarto incidente bélico en una semana en las zonas norte y sur iraquíes prohibidas a la navegación aérea de ese país en cumplimiento de una resolución de la ONU.

CONGO/EEUU

## Kabila expulsada a cuatro diplomáticos

El Gobierno del presidente Laurent Kabila ordenó ayer la expulsión de cuatro diplomáticos norteamericanos de República Democrática de Congo (RDC), informaron portavoces oficiales congoleños. Las fuentes precisaron que la decisión se adoptó por considerar el gobierno de este país que los representantes estadounidenses se encontraban en la región realizando "actividades incompatibles con su estatuto diplomático".

MÉXICO/CHIAPAS

## Temores en vísperas de los comicios

Organizaciones civiles y defensores de los derechos humanos, cuando faltan tres días para las elecciones al Gobierno de Chiapas, insisten en exigir el acuartelamiento del Ejército y en denunciar irregularidades en el proceso. Las elecciones del domingo en este pobre y conflictivo estado del sureste mexicano son decisivas por ser las primeras tras la histórica derrota del Partido Revolucionario Institucional.

FILIPINAS

## Caos en Joló sin liberación de rehenes

Todos los rehenes de Joló permanecieron en cautividad, pese a que por la mañana se anunció la liberación de tres malasio, que nunca llegaron al lugar donde debían recogerles las autoridades. El mal tiempo y la lluvia que cayó sobre la isla filipina, situada a 960 kilómetros al sur de Manila, impidió que los tres rehenes malasio atravesaran la espesa jungla y alcanzaran su tan deseada libertad.



Un día después de conseguir una de las seis licencias de telefonía de tercera generación en Alemania, Telefónica registró unas pérdidas de 1,83 billones, un 10,6% de su valor bursátil



La Tribuna

# ECONOMÍA

Ha perdido en las dos últimas sesiones 1,83 billones de pesetas, un 10,6% de su valor bursátil

## La Bolsa castiga a Telefónica por el enorme gasto en la licencia alemana

Efe-Madrid

Las acciones de Telefónica perdieron en la bolsa española un 10,6 por ciento en las dos últimas sesiones, tras obtener una licencia de telefonía móvil en Alemania, lo que se ha traducido en una reducción de 1,83 billones de su valor bursátil, hasta los 15,87 billones. En la sesión de ayer, los títulos de la operadora de telecomunicaciones han caído el 5,31 por ciento, el mismo porcentaje que en la penúltima sesión, y se han situado en 22,63 euros (3.765 pesetas) frente a los 25,24 euros (4.200 pesetas) del día antes de la concesión de las licencias.

Estos descensos dejan la capitalización bursátil de Telefónica lejos del máximo histórico fijado el pasado miércoles, cuando estaba valorada en el mercado en 17,7 billones de pesetas.

Los analistas explican el descalabro de Telefónica por el elevado precio que deberá abonar el consorcio 3G, en el que participa junto a la finlandesa Sonera, por los dos paquetes de frecuencias de telefonía UMTS conseguidos en Alemania, puesto que supondrán un desembolso de 1,4 billones de pesetas.

Al cierre del mercado, la compañía española anunció que el consorcio -del que posee el 57 por ciento- prevé financiar la mitad de esta cuantía con recursos propios y el 50 por ciento restante, con deuda. Además, señaló que el 3G invertirá otros 6.700 millones de euros (1,1 billones de pesetas) en la infraestructura necesaria para explotar la licencia adjudicada, aunque matizó que existen ofertas de empresas proveedoras de equipos para financiar este importe en su totalidad.



GRAFÍA

Los inversores dudan de que tan elevadas inversiones puedan ser rentables, aunque Telefónica espera que su resultado bruto sea positivo en 2006, cuatro años después de la fecha prevista para el inicio de las operaciones.

Los inversores dudan de que tan elevadas inversiones puedan ser rentables, aunque Telefónica espera que su resultado bruto sea positivo en 2006, cuatro años después de la fecha prevista para el inicio de las operaciones.

### Mala perspectiva

La evolución de Telefónica se vio también afectada por la decisión de Standard and Poors de rebajar de estable a negativa la perspectiva de la deuda de la operadora española, según los analistas. Además, los inversores recibieron con cautela las infor-

maciones que apuntan a que la compañía presidida por César Alierta se presentará a la subasta de telefonía móvil de Bélgica, lo que supondría más desembolsos.

Las acciones de Telefónica se caracterizaron por haber registrado el mayor volumen de contratación del mercado continuo, ya que movieron 204.784 de los 392.033 millones de pesetas negociados por el conjunto de empresas. Tras los descensos de las dos sesiones, el precio de las acciones de la operadora queda muy lejos de sus máximos, ya que a principios de marzo los títulos superaban los 33 euros (5.491 pesetas). Efectivamente, Standard & Poor's ha decidido poner en perspectiva negativa la calificación de Telefónica y ponerla en vigilancia.

### Unos costes astronómicos en infraestructura

Las seis operadoras que han obtenido una licencia de tercera generación de telefonía móvil en Alemania se enfrentan a costes astronómicos e inmediatos de financiación que afectarán sus cuentas de resultados y a su valoración bursátil. En un plazo de diez días, las compañías deberán hacer efectivos los más de 8.000 millones de euros que pujaron en las dos últimas semanas en Maguncia para poder suministrar telefonía móvil multimedia a partir de comienzos del 2002, aunque los beneficios que puedan derivarse tardarán, posiblemente, varios años en llegar. Además, las operadoras tendrán que invertir entre 4.500 y 5.000 millones de euros en la infraestructura necesaria para el funcionamiento del servicio UMTS o de tercera generación (3G), según fuentes del sector. En Alemania, las seis empresas que adquirieron la licencia están obligadas por ley a tener una cobertura del 25 por ciento del territorio nacional y en el 2005, del 50 por ciento, siempre que pueda ser suministrada la tecnología para crear la infraestructura, lo que a no está todavía garantizado. Partirán con ventaja las operadoras que ya tienen una amplia estructura.

### TRANSPORTISTAS

#### Creen "incontrolado" el precio del gasóleo

Las asociaciones de transportistas coincidieron en calificar de "incontrolada" la subida de precios de los carburantes durante los últimos meses y pidieron al Gobierno que haga un esfuerzo por evitar que afecte a los costes de los transportes de viajeros y de mercancías. Repsol subió dos pesetas el gasóleo de automoción en jueves por la noche.

### COMERCIO

#### Superávit europeo respecto a los EEUU

La Unión Europea (UE) obtuvo en junio un superávit de 4.004 millones de dólares en su intercambio de bienes con Estados Unidos, después de un saldo positivo de 5.019 millones de dólares el mes anterior. Entre enero y junio, el superávit comercial de la UE con Estados Unidos sumó 26.488 millones de dólares, comparado con un saldo favorable de 16.132 millones en los seis primeros meses.

### TELEFONÍA

#### Posible fusión entre AT&T y BT

La corporación estadounidense AT&T y la británica British Telecommunications (BT) han mantenido conversaciones exploratorias informales tendentes a una posible fusión, informó ayer el diario *The Wall Street Journal*. El periódico afirma que el presidente de AT&T, y el consejero delegado de BT, mantuvieron una conversación privada sobre la idea de la fusión sin que haya habido contactos formales.

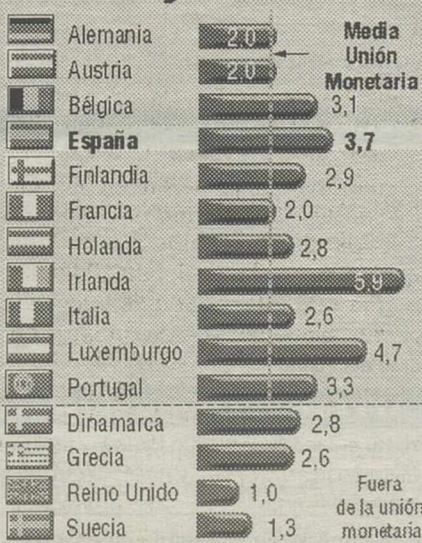
## La inflación en la eurozona se mantuvo en el 2,4 por ciento

Efe-Madrid

La inflación anual de la zona euro se mantuvo estable en el 2,4 por ciento el pasado julio con respecto al mes anterior, según los datos publicados ayer por la Oficina Estadística comunitaria, Eurostat. En el conjunto de la UE, la tasa de inflación aumentó una décima, al pasar del 2,1 por ciento correspondiente a junio, al 2,2 por ciento en julio. Por lo que respecta a la variación interanual, Eurostat recuerda en un comunicado que en julio de

1999, tanto la inflación de la zona euro como la de los Quince se situó en el 1,1 por ciento. Por países, España se sitúa entre los de mayor inflación, con un índice del 3,7 por ciento, dos décimas superior al registrado en junio y sólo superado por el de Irlanda (5,9 por ciento) y Luxemburgo (4,7 por ciento). En el extremo opuesto se encuentran el Reino Unido (1 por ciento), Suecia (1,3 por ciento) y Alemania, Francia y Austria (2 por ciento en los tres casos), con tasas muy bajas.

### IPC de julio en la UE



### Tasa anual por grupos en España



GRAFÍA

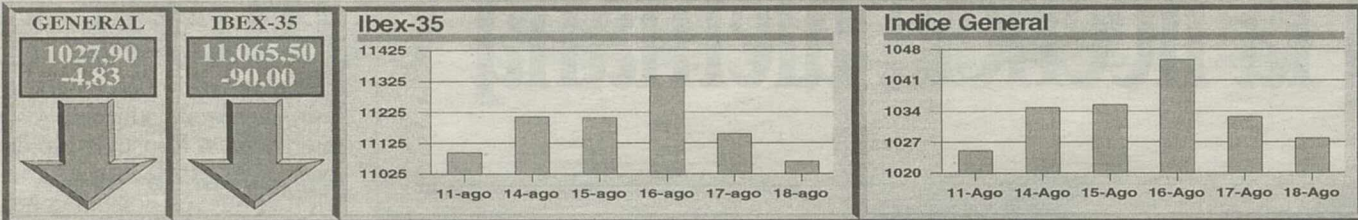


# Vencimiento de futuros en una animada sesión veraniega

Los subsidios de desempleo en EE.UU. aumentan por encima de las expectativas confirmando un menor calentamiento de la economía y de los tipos de interés, sin embargo, el déficit comercial escaló a una cifra récord de 30.620 millones de dólares en junio, debido fundamentalmente al alza radical de los precios del petróleo, que superó los beneficios de unas fuertes exportaciones. Así, Wall Street se recuperó el jueves cerrando con ganancias en todos los índices, retornando el optimismo al sector de la nueva economía. En Tokio, se espera firmeza hasta primeros de septiembre que se conozcan resultados empresariales. Las compras masivas desde niveles mínimos, procuraron ganancias al indicador. El Nikkei subió 119 puntos (+0,74%), cerrando en 16.280. En China, el Hang Seng cerraba perdiendo un 1,03% a 17.440 con un moderado volumen de negocio. En Europa, el diferencial de inflación

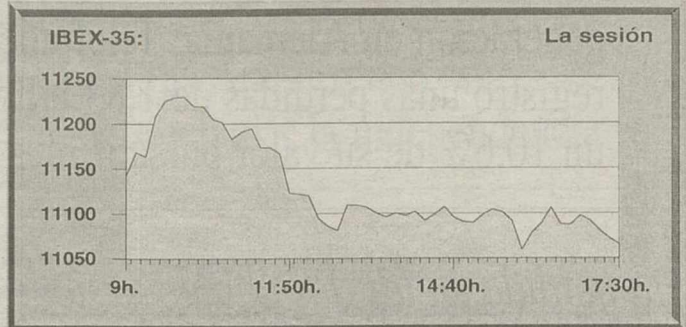
entre España y la UEM subió en julio dos décimas hasta los 1,3 puntos porcentuales y el BCE podría intervenir en los mercados de divisas, vendiendo dólares para apoyar a la moneda única, tras el descenso que ha sufrido el euro en las últimas semanas. El Ibex respeta la barrera psicológica de 11.000, a pesar del descalabro histórico de Telefónica. En Madrid, Telefónica ha concentrado el interés de los operadores. Los valores más destacados fueron AZC +2,88% CEP +2,79% y RDM +2,60%. Se han contratado durante la sesión 356.255 millones de pesetas, de los cuales más de 200.000 han sido de Telefónica.

Raúl Velasco



## MERCADO CONTINUO

	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif.%	Volumen	
<b>BANCOS/FINANCIERAS</b>					
BBVA	17,20	2.862	1,96	11.672.043	
BSCH	12,57	2.091	2,28	23.271.650	
Banco Andalucía	27,89	4.641	0,32	1.130	
Banco Atlántico (F)	34,75	5.782	0,72	500	
Banco Esfinge	1,22	203	-4,69	46.521	
Banco Guipuzcoano	15,16	2.522	-0,92	596	
Banco Herrero (F)	56,00	9.318	—	40	
Banco Pastor	45,95	7.645	-0,11	4.107	
Banco Popular	34,10	5.674	0,74	381.324	
Banco Vasconia (F)	8,90	1.481	-3,26	422	
Banco Zaragozano	9,08	1.511	1,45	29.466	
Banco de Castilla	12,20	2.030	—	2.090	
Banco de Galicia (F)	12,40	2.063	—	25	
Banco de Valencia	8,77	1.459	-0,23	12.204	
Banesto	15,75	2.621	-0,32	10.804	
Bankinter	47,86	7.963	0,23	111.060	
B. Crédito Balear (F)	14,69	2.444	—	150	
Catalana Occidente	16,02	2.666	0,06	4.973	
Corp. Mapfre	17,50	2.912	0,57	134.753	
Mapfre Vida	30,88	5.138	-2,19	1.691	
<b>ELECTRICAS</b>					
Aguas de Barcelona	14,70	2.446	2,23	189.353	
Cantábrico	20,50	3.411	0,05	122.493	
Endesa	22,66	3.770	—	2.949.466	
Gas Natural	18,80	3.128	1,73	474.512	
Iberdrola	13,20	2.196	1,07	1.673.480	
Red Elec. Española	10,95	1.822	-0,99	155.017	
Unión Fenosa	20,95	3.486	0,53	589.078	
<b>ALIMENTACION</b>					
Altadis	17,50	2.912	1,45	1.006.268	
Azucarera Ebro Agrí.	12,81	2.131	-2,14	7.814	
Baron de Ley	24,00	3.993	-6,43	20.243	
Bodegas Riojanas	9,31	1.549	-0,11	535	
Bodegas y Bebidas	11,80	1.963	-0,59	14.557	
Campofrío	11,58	1.927	-1,86	5.649	
Cia. Vinic. N. Esp. (F)	14,55	2.421	-0,68	470	
El Aguila	6,65	1.106	-0,15	6.083	
Federico Paternina	8,86	1.474	—	291	
Koipe	18,55	3.086	-1,33	745	
Natra (F)	5,60	932	-0,88	700	
OMSA Alimentación	6,37	1.060	-0,16	826	
Pescanova	11,80	1.963	—	1.000	
Puleva-Uniasa	1,68	280	—	117.392	
SOS Arana	10,05	1.672	-0,50	6.982	
Viscofán	7,01	1.166	-0,71	48.020	
<b>CONSTRUCCION</b>					
ACS	28,56	4.752	-0,14	88.283	
Cementos Portland	23,49	3.908	0,38	1.337	
Cristalería Españ.	35,15	5.848	0,51	1.863	
Dragados	8,68	1.444	2,24	1.626.436	
FCC	19,40	3.228	-1,02	93.640	
Ferrovial	14,00	2.329	0,14	189.056	
Ferrovial Agromán	7,85	1.306	-0,38	1.251	
Grupo Acciona	39,52	6.576	0,95	135.187	
OHL	5,06	842	-0,98	89.665	
Uniland (F)	43,00	7.155	—	39	
Uralita	7,05	1.173	0,14	45.909	
Valderrivas	21,30	3.544	-0,70	3.588	
<b>CARTERA/INVERSION</b>					
Cía. Gener. Invers.	0,28	47	—	523.740	
Corpor. Finan. Alba	28,65	4.767	-1,21	77.160	
Dinamia	13,40	2.230	-0,89	5.192	
Fastibex (F)	2,60	433	-2,26	5.586	
NH Hoteles	13,00	2.163	-0,61	445.238	
Picking Pack	4,61	767	-0,43	411.078	
<b>PETROLEO/QUIMICA</b>					
Aragonesas	4,99	830	0,20	25.771	
Bayer (F)	44,00	7.321	—	2	
Cepsa	9,59	1.596	2,79	76.811	
Ence	19,51	3.246	-0,71	54.933	
Eppic (F)	0,29	48	-3,33	238	
Ercros	0,53	88	-1,85	187.803	
Europac	1,97	328	-2,48	11.149	
Faes	11,55	1.922	—	57.757	
Grupo Fosforera	—	—	—	—	
Iberpapel	10,90	1.814	0,09	2.186	
Miquel y Costas	22,99	3.825	1,91	1.366	
<b>AMPLIACIONES DE CAPITAL</b>					
	Plazo	Proporción	Tipo de Emisión	Derechos Anterior	Derechos Último
Abengoa	25-jul-00 8-ago-00	1x6	Prima 13,92E	0,30	0,45
Urbis	12-jul-00 27-jul-00	6x25	Prima 4,90E	0,01	0,01



	Últ.Euros	Últ.Ptas.	Dif%
Asturiana del Zinc	10,35	1.722	2,88
Cepsa	9,59	1.596	2,79
Reno de Medici (F)	2,37	394	2,60
<b>MAYOR VOLUMEN</b>			
	Volumen	%	
TEF	53.742.892	47,61	
SCH	23.271.650	20,62	
BBVA	11.672.043	10,34	
REP	4.596.486	4,07	
<b>MAYOR EFECTIVO</b>			
	Mill. Euros	Mill. Ptas.	%
TEF	1.230.775	204.784	57,48
SCH	291.437	48.491	13,61
BBVA	200.124	33.298	9,35
REP	102.728	17.093	4,80

## INTERBANCARIO (EURIBOR)

PLAZO	TIPO	DIF.
Semana	4,412	-0,016
A un mes	4,626	-0,004
A dos meses	4,746	-0,008
A tres meses	4,832	-0,009
A seis meses	5,056	-0,011
A nueve meses	5,177	-0,012
A un año	5,280	-0,029

## DIVIDENDOS

Valor	Concepto	Bruto Euros	Neto Euros	F. Pago
Pap. Navarra	A cuenta	0,32	0,26	28/07/00
Campofrío	único	0,26	0,21	1/08/00
B. Zarag.	A cuenta	0,09	0,07	10/08/00
Iberpistas	A cuenta	0,10	0,08	6/09/00
U. Resinera	único	1,26	1,03	6/09/00
Faes	A cuenta	0,15	0,12	11/09/00

## METALES PRECIOSOS

	Último	Diferencia
<b>ORO</b>		
Londres (dólar/onza)	277,150	—
Madrid (euros/gr.)	10,420	-0,020
París (euros/gr.)	9,750	-0,010
<b>PLATA</b>		
Londres (dólar/onza)	4,850	-0,020
Madrid (euros/gr.)	0,234	-0,002
<b>PLATINO</b>		
Madrid (euros/gr.)	27,370	-0,250
<b>PALADIO</b>		
Madrid (euros/gr.)	36,190	-0,470

## INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA

Periodo	TAE Bancos	TAE Cajas	Índice CECA	Deuda Pública	Mibor Año
Julio 00	5,883	5,899	6,750	5,115	5,097

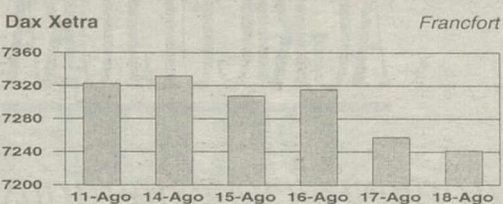
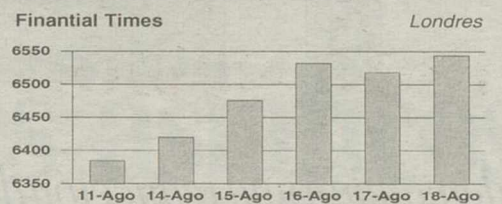
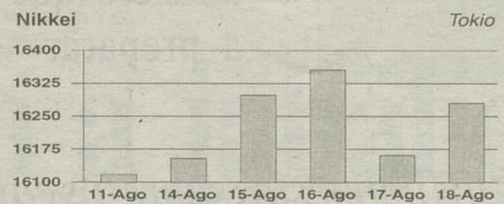
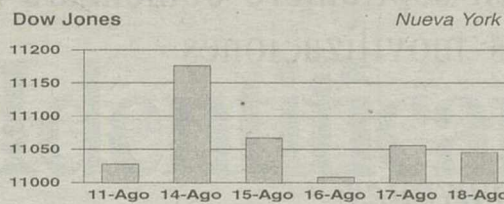
## DIVISAS

Moneda	Euros/1 moneda	Pesetas/1 moneda	1 EURO moneda
Dólar USA	1,0953	182,241	0,913
Yen japonés	0,0101	1,674	99,420
Libra esterlina	1,6393	272,764	0,610
Franco suizo	0,6402	106,521	1,562
Corona danesa	0,1341	22,313	7,457
Corona noruega	0,1241	20,641	8,061
Corona sueca	0,1191	19,817	8,396
Dracma griego	0,0030	0,493	337,280
Corona checa	0,0282	4,699	35,410
Dólar canadiense	0,7424	123,523	1,347
Dólar australiano	0,6489	107,973	1,541
Zloty polaco	0,2537	42,219	3,941
Forint húngaro	0,0039	0,654	254,600
Corona estona	0,0639	10,634	15,646
Dólar neozelandés	0,4938	82,166	2,025
Tólar esloveno	0,0051	0,849	195,978
Libra chipriota	1,7452	290,377	0,573

Si Ud. tiene alguna sugerencia sobre estas páginas, no dude en ponerse en contacto con nosotros, esto ayudará a mejorar este servicio en favor de todos los lectores. Tno. (96) - 3846436 de 17h. a 20h.



BOLSAS EXTRANJERAS



FONDOS

Table of financial data including stock indices and fund performance. Columns include fund names, changes in points, differences, returns, and values in Euros. Sections include 'DINERO', 'MIXTO RENTA VARIABLE', 'DIVISA EXTRANJERA', 'FONDOS', 'MIXTO RENTA FIJA', and 'RENDA VARIABLE'.





ASAJA calificó de "intolerable" la escalada de precios del gasóleo y anunció que en septiembre comenzará a preparar sus movilizaciones

*La organizaciones agrarias demandan una reducción de los impuestos sobre los carburantes*

# El sector agrícola se movilizará contra la nueva subida del gasóleo

Representantes del sector agrario rechazaron, en declaraciones a Efeagro, la última subida de los precios de los carburantes y, en concreto, las organizaciones agrarias ASAJA, COAG y UPA anunciaron la convocatoria de futuras movilizaciones.

## La Tribuna

Repsol, primera petrolera española, subió el jueves por la noche dos pesetas el litro del gasóleo de automoción, hasta situarlo en 117,9 pesetas, incremento que se suma al aumento sobre el gasóleo b o agrícola que realizó esta empresa el pasado miércoles, también de dos pesetas, hasta alcanzar las 80,9 pesetas por litro.

Estos repuntes se llevaron a cabo después de conocerse la subida en la cotización de los contratos de futuro de crudo «brent» del Mercado de Londres, que el martes alcanzaron el precio más alto en los últimos diez años.

Fuentes de la Confederación de Cooperativas Agrarias Españolas (CCAE) criticaron que las petroleras «no tarden ni un minuto» en subir los precios de los carburantes cuando aumentan los de las materias primas.

Desde las cooperativas, sociedades que pueden suministrar gasóleo b a sus socios, denunciaron que muchos operadores obtie-

nen beneficios a costa de vender a estas entidades el carburante a un precio más caro que a las estaciones de servicio.

CCAE reivindica al Gobierno la liberalización de la distribución de todos los carburantes, de manera que puedan suministrarlo las cooperativas agrarias, y también pide la reducción del Impuesto Especial sobre Hidrocarburos.

## ASAJA se movilizará en octubre

La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) anunció ayer, en un comunicado, que se movilizará el próximo mes de octubre si el Gobierno no adopta medidas eficaces para mitigar los costes del gasóleo agrícola, entre ellas la supresión o la rebaja del Impuesto Especial de Hidrocarburos y el IVA.

ASAJA calificó de «intolerable» la escalada de precios experimentada por los combustibles y adelantó que en septiembre comenzará a preparar movilizaciones, para lo que ya ha contactado



CCAE exige la liberalización total de la venta de combustibles.

con otras organizaciones, como COAG.

Por su parte, fuentes de la Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (UPA) anunciaron que la Plataforma de Usuarios de Carburantes, en la que esta

organización está integrada, se reunirá en septiembre para decidir futuras medidas de protesta por los altos precios de los combustibles.

Resaltaron que desde abril, mes en que se constituyó la Pla-

taforma, «la situación ha empeorado, porque se han registrado tres o cuatro subidas» de los precios de los carburantes y criticaron que el Gobierno «no haya hecho nada» para paliar los efectos de este encarecimiento.

## COAG realizará hoy varias tractoradas contra el encarecimiento de los carburantes

La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) se movilizará hoy en diversas regiones del país, para reclamar que el Gobierno ponga en marcha «medidas específicas» para el sector agrario, que palién el encarecimiento del gasóleo y los carburantes.

El sindicato agrario reclama a la Administración la reducción o eliminación del Impuesto Especial sobre Hidrocarburos para los profesionales del sector agrícola, la adopción de medidas fiscales para fomentar la competitividad y el acceso de nuevos operadores, así como la intervención del Tribunal de Defensa de la Competencia. Defiende también la instauración de un gasóleo profesional para los agricultores y ganaderos canarios, ya que en esta Comunidad Autónoma utilizan el mismo carburante de automoción que el resto de consumidores, porque no existen rebajas fiscales para esta actividad.

Agricultores y ganaderos de COAG llevarán a cabo tractoradas y cortes de carreteras en Cataluña, Aragón, Extremadura y Murcia, mientras que en la Comunidad Valenciana han convocado una concentración ante la delegación del Ministerio

de Hacienda en Valencia.

Asimismo, la organización agraria se concentró ayer frente a la Delegación Especial de Hacienda en Castilla y León en Valladolid, acto en el que participó el secretario general de COAG, José Manuel de las Heras.

En Cataluña, hay previstos para hoy actos en Anoia, Alt Penedés, Vallés Oriental, Bages, Osona, Berguedá y Maresme, en la provincia de Barcelona; en Lleida, en las localidades de Segarra y Garrigues; en Tarragona serán en el Priorat, Ribera d'Ebre, Alt Camp, Conca de Barberá, Baix Penedés y Baix Camp i Tarragonés; en Girona, Baix Empordá, Alt Empordá, Gironés-La Selva y Plá de l'Estany.

Dentro de Aragón, se efectuarán cortes y tractoradas en Bajo Gállego (Zaragoza), Fuentelarreina (Huesca) y Calamocha (Teruel).

Los agricultores de COAG en Extremadura cortarán un vial del Centro Logístico de Hidrocarburos en el polígono industrial de «El Pardo» (Mérida), desde donde se distribuye la mayoría del gasóleo agrícola de la región; en Murcia, habrá cortes de carretera en Jumilla.



Manifestantes de COAG, ayer, en Valladolid.

EFE

El precio del gasóleo B o agrícola se incrementó el 50,4 por ciento entre mayo de 1999 y de 2000, según datos de COAG, que estima que el encarecimiento del combustible y de los fertilizantes han supuesto una pérdida de 100.000 millones de pesetas para el sector agrario.



*El ministro británico de Agricultura promete indemnizaciones a los ganaderos afectados*

# Identifican a jabalíes asiáticos como origen de la peste porcina en Inglaterra

**Efeagro**

El origen de los casos de peste porcina detectados en Inglaterra está en una «importación ilegal de jabalíes» procedentes de Asia, según dijo ayer en Bruselas una portavoz de la Comisión Europea.

Así lo confirmó el Laboratorio de Referencia para Peste Porcina de la Unión Europea (UE), en la Universidad de Hanover (Alemania), explicó la portavoz, quien dijo que no se conoce el país de procedencia de esas exportaciones, que se produjeron en 1998.

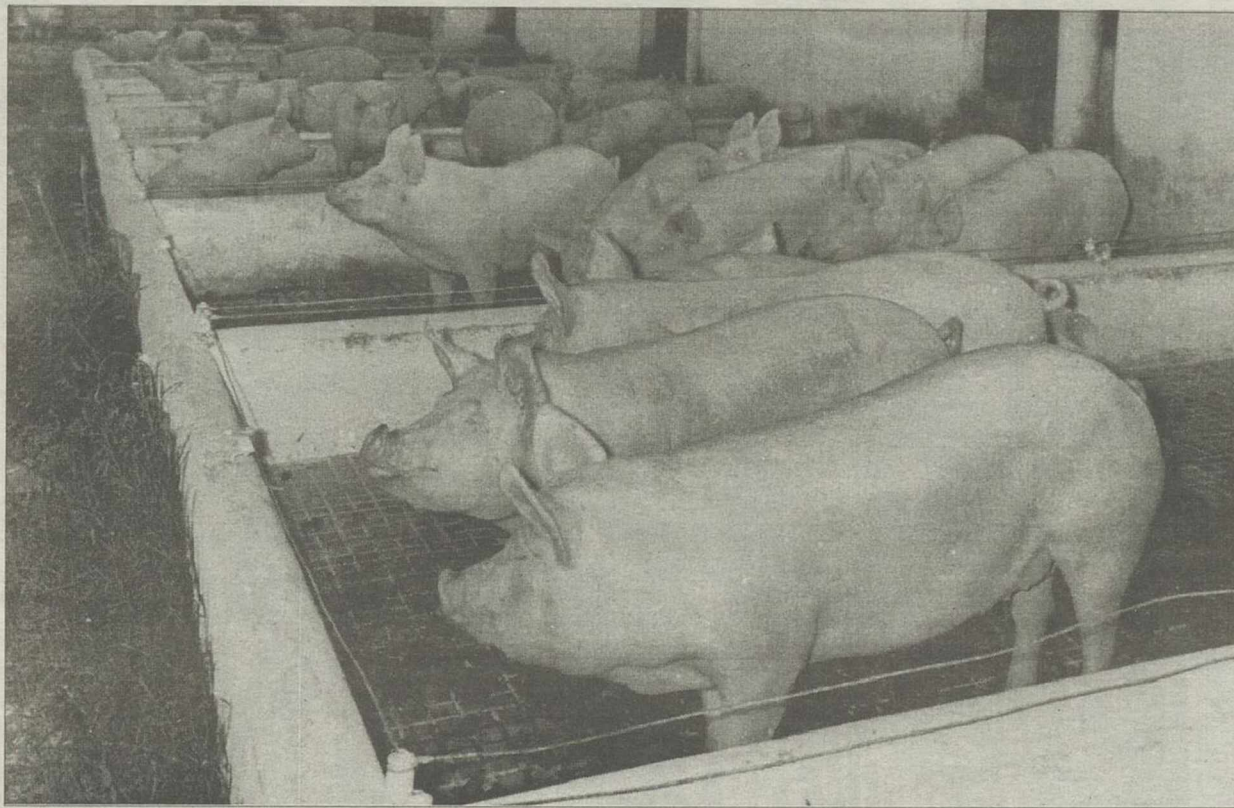
De este modo se excluye, continuó la portavoz, la relación entre el brote actual y otro detectado en Holanda ese mismo año.

La Comisión Europea mantiene la prohibición de importar cerdos vivos y esperma porcino de Inglaterra y pidió la semana pasada que los Estados miembros de la UE que las hayan tomado «revoquen» las medidas anunciadas para limitar la entrada de porcino y sus derivados en sus respectivos territorios.

La medida de Bruselas tiene carácter «preventivo» y se limita a Inglaterra, tal como recordó ayer la portavoz, quien dijo que no se tienen noticias de otros casos fuera de esa parte del Reino Unido.

La Comisión Europea comunicó que la restricción de las importaciones estará vigente hasta el próximo día 31.

Antes de esa fecha, el día 22, se reunirá el Comité Veterinario Permanente de la UE, que examinará la situación en el territorio afectado por la prohibición



La Comisión Europea afirma que las autoridades británicas colaboran en la investigación sobre el foco de peste.

y decidirá, en su caso, sobre la medida anunciada por la Comisión.

## La puntualidad británica

La Comisión Europea informó de que las autoridades británicas le comunicaron el comienzo de la epidemia el pasado día 8 y las medidas de precaución que habían adoptado para evitar su extensión.

La epidemia afecta hasta el momento a cinco explotaciones de la región inglesa de East Anglia (sureste del país) pero Bruselas decidió ampliar la prohibición

a toda Inglaterra por la posibilidad de que haya otras granjas afectadas.

La fiebre porcina, que no es contagiosa para el hombre, se transmite entre los animales por contacto o a través de los alimentos que contengan desechos de carne infectada.

La portavoz de la Comisión insistió en que no existe peligro de que carne procedente del porcino contaminado entre en la cadena alimentaria.

A su vez, el Gobierno británico prometió ayer a los ganaderos perjudicados por la prohibición de la Comisión Europea

de exportar cerdos vivos y esperma porcino ingleses que serán «tratados justamente» en la concesión de indemnizaciones.

## Animo de tranquilizar

El ministro británico de Agricultura, Nick Brown, se reunió ayer con los representantes del sector afectado por el brote de peste porcina para tranquilizarles y

para acordar medidas que restablezcan la confianza del público en la carne de cerdo británica.

«Me encargaré de que seamos tratados justamente, tan justamente como cualquier otro. Pero, por ahora, lo mejor que se puede hacer es atajar la enfermedad y reanudar la comercialización normal de la carne», afirmó Brown.

El titular de Agricultura aseguró que había mantenido contactos positivos con países de la Unión Europea, incluidos Francia y Alemania, y que la Comisión Europea «tiene la voluntad de ayudar» a los granjeros ingleses.

Los ganaderos británicos han sacrificado a unos 10.000 cerdos en granjas de las regiones de East Anglia, Suffolk y Essex (sureste de Inglaterra) para tratar de controlar el brote de peste porcina detectado en esas áreas a comienzos de este mes.

Un total de 35 granjas, según los datos del Gobierno británico, están afectadas por la epidemia mientras los veterinarios del ministerio de Agricultura efectúan análisis para tratar de controlar el brote de la enfermedad.

La enfermedad, causada por un virus que ataca al intestino del animal, se transmite entre los cerdos por contacto o a través de los alimentos que contengan desechos de carne infectada y no supone ningún riesgo para la salud humana.

## La Mesa de la fresa ve insuficiente el decreto de ayuda al sector

**Efeagro**

La Mesa por la fresa de Huelva, constituida por las organizaciones agrarias Freshuelva, Asophresas, UAGA-COAG, Faeca y Asaja, ha calificado de «insuficientes» las medidas de ayuda al sector fresero contempladas en el Real Decreto Ley 8/2000 promulgado por el Ministerio de Agricultura.

En un comunicado remitido a Efeagro por Freshuelva, los representantes del sector fresero onubense, aunque consideran «positivo el hecho de que la fresa sea contemplada específicamente en un decreto ley», critican que no se cite el porcentaje concreto de pérdidas de producción brutas exigibles a las explo-

taciones para recibir las ayudas que propone el Real Decreto Ley.

Según la Mesa, «de esta forma no es posible valorar si la aplicación del mismo alcanzará a un porcentaje significativo de los agricultores afectados o si, por el contrario, no tendrá prácticamente valor real».

Los representantes freseros añaden que el modelo de gestión diseñado para la subvenciones a los préstamos de la campaña contemplados en la Ley «son difícilmente operativos y en cualquier caso no podrán ser aplicados a un apreciable número de agricultores afectados al no pertenecer a cooperativas ni a organizaciones de productores».

Además, señalan que las medidas más importantes solicita-

das por el sector como la exención de pagos a la Seguridad Social, al menos en el primer semestre de 2000, y la exención del IBI en el presente ejercicio no están contempladas en la ley «deja un claro vacío de ayudas reales al sector».

La Mesa de la Fresa de Huelva está a la espera de que la Junta de Andalucía adopte medidas de ajuste al Real Decreto Ley elaborado por el Ministerio de Agricultura «para poder afianzar el futuro de un sector básico para la economía y estabilidad social de la provincia de Huelva».

La pasada campaña de la fresa en Huelva fue calificada por los productores como «la peor de la historia» debido a las malas condiciones climatológicas.

**SE VENDE**

FILMADORA AGFA 5000

RIP AGFA STAR 400

Procesadora LÜTH Super Speed 510 C

3 meses garantía TOTAL filmadora y RIP

3.000.000 Ptas

Tel. 926 213 877



*El Ministerio calcula la cosecha de trigo en 7,05 millones de toneladas*

# El MAPA sitúa la cosecha de cereales en un 43 por ciento más

**Efeagro**

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) sitúa la cosecha nacional de cereales otoño-invierno en 19,04 millones de toneladas, un tres por ciento más que en la previsión de mayo y un 43 por ciento superior a la de la campaña anterior, según el informe elaborado por este Departamento.

El informe de los avances de superficies y producciones agrícolas eleva la cosecha total de cebada a 10,84 millones de toneladas (10,40 millones en el avance de julio y 7,43 millones en 1999), de los cuales 8,29 millones corresponden a las variedades de dos carreras y los 2,54 millones restantes a las de seis.

En cuanto al trigo, el MAPA indica que la cosecha total ascenderá a 7,05 millones de toneladas, lo que supone una revisión al alza de casi el dos por ciento frente a la estimación anterior y un 39 por ciento superior a la obtenida en la campaña de 1999.

Dentro de los trigos, el informe oficial especifica que la producción de blando ascenderá a 5,19 millones de toneladas (4,42 millones en el avance de mayo y 4,42 millones en la campaña anterior) y la de duro a 1,85 millones (1,73 millones y 658.100 toneladas, respectivamente).

Respecto al resto de cereales, recoge que la cosecha de avena será de 843.900 toneladas (818.000 toneladas el pasado mes de mayo y 530.800 toneladas en 1999) y la de centeno al-



Las previsiones del MAPA elevan un tres por ciento lo estimado en mayo.

canzará las 235.400 toneladas (226.800 toneladas y 219.700 toneladas, en los respectivos periodos).

El informe añade que la cosecha nacional de triticale descen-

derá, sin embargo, hasta las 70.300 toneladas (87.200 toneladas en el pasado mes de mayo y 25.100 toneladas en la campaña anterior).

Para el maíz, el Ministerio de

Agricultura estima que la cosecha de maíz alcanzará 3,97 millones de toneladas, cifra que supone un incremento del seis por ciento respecto a la campaña anterior.

## Asturias plantea recuperar el cultivo del trigo escanda

**Efeagro**

La recuperación del cultivo de la escanda, una variedad de trigo duro de alta montaña, y sus manufacturas tradicionales puede contribuir a ampliar la oferta de trabajo en Asturias, según coincidieron ayer en señalar en Gijón diversos productores de este cereal.

La escanda, un grano con el que se elabora un pan oscuro de gran valor alimenticio y rico en hidratos de carbono, fue cultivada en numerosas regiones del norte de España desde el siglo IX, pero tuvo su mayor auge en la Edad Media y en la era moderna.

Su cultivo, tradicional en la zona central asturiana, fue aban-

donado paulatinamente a partir de la década de los cincuenta por la cantidad de mano de obra que precisaba y, en la actualidad, se reduce a unas pocas áreas de terreno sembrado por grupos familiares para su propio consumo.

Los alcaldes de Gijón, Paz Fernández Felgueroso, y de Grado, José Sierra, y la Obra Social y Cultural de Asturias suscribieron un convenio para la difusión de este cultivo con el propósito de proteger el patrimonio cultural y promocionar una actividad que puede generar recursos en las zonas rurales.

El consumo de pan de escanda ha aumentado en los últimos años, a pesar del elevado coste de su producción por la cantidad de personal que requiere y la escasez

de grano, que obliga a vender en el mercado a precios superiores a las mil pesetas la pieza de dos kilogramos.

La siembra y la cosecha se realizan de manera artesanal sin intervención de maquinaria y con la participación de una gran cantidad de hombres y mujeres, circunstancia que encarece el producto.

Los alcaldes de Gijón y Grado coincidieron con historiadores responsables de museos etnográficos en las posibilidades de adaptar este cultivo tradicional a formas actuales de producción que generarían puestos de trabajo.

La reducción de la cuota láctea asturiana, por el ingreso de España en la Unión Europea, pue-

de contribuir a aumentar la superficie de siembra de con un proyecto impulsado por las instituciones, afirmó el alcalde de Grado, municipio donde se mantiene el cultivo tradicional.

El pan de escanda y el bollo preñau (una pieza rellena de chorizo y tocino) forman parte de la cultura asturiana y se consumen habitualmente en las romerías de los pueblos, donde son subastados al mejor postor para financiar los gastos de organización de las fiestas.

Con el nombre de escanda también se conoce el pago de tributos, rentas y foros del feudalismo por ser en ese grano la forma en que los vasallos pagaban al señor por el uso de la tierra.

## UP gestiona contratos para setecientos temporeros en Cataluña

**Efeagro**

El sindicato Unió de Pagesos (UP) coordina la contratación de unos 700 temporeros extranjeros en la provincia de Tarragona para trabajar en la vendimia y en la recolección de cítricos y oliva, a los que garantizará también el alojamiento y el salario según convenio.

El número de temporeros que trabajarán en la vendimia, que se iniciará en las próximas semanas, ha aumentado considerablemente respecto al año pasado, cuando UP controló la llegada de unos 420 extranjeros, debido a que «los agricultores han observado que el proceso que realiza el sindicato tiene todas las garantías», ha afirmado el coordinador territorial, Salomé Torres.

Según publicó ayer el «Diari de Tarragona», el sindicato se encargará de garantizar alojamiento en condiciones a los temporeros, la mayoría de ellos magrebíes, algunos de los cuales residirán en casas particulares de los propios agricultores y otros en instalaciones municipales acondicionadas.

Asimismo, el sindicato garantiza a los inmigrantes contrato laboral y salario según convenio, que suele oscilar entre las 689 pesetas por hora para los trabajadores que viven en los domicilios de los agricultores y las 800 o 1.000 que se pagan a los empleados que residen en albergues.

Por otra parte, Torres asegura no tener miedo de que en la provincia se vayan a producir conflictos como los protagonizados por los temporeros extranjeros que durante esta semana se han manifestado en diferentes poblaciones de Lleida en protesta por la discriminación y la explotación laboral que afirman padecer.

En este sentido, el coordinador de UP afirma que las condiciones laborales y el alojamiento que se ofrecen son las principales garantías de que no se producirán conflictos. «Los agricultores de la provincia tienen ganas de hacer las cosas bien», apostilló.

La comarca del Baix Ebre es la que registra un mayor número de peticiones de temporeros para trabajar durante esta temporada en el campo tarraconense, con un total de 126, seguida del Alt Camp, con 96, la Conca de Barberá, con 84, y el Baix Camp, con 77.

Por otra parte, sólo el 25% de los inmigrantes que trabajaron este año en la recogida de la fruta en Lérida cumplieron el convenio y trabajaron como lo establece la normativa, según un análisis de la situación de los trabajadores foráneos efectuado ayer por CC.OO. Un portavoz de este sindicato explicó que sólo una cuarta parte de los inmigrantes trabajó en la campaña de la fruta en las condiciones que marca el convenio.



Las esperanzas de salvar a los posibles supervivientes del submarino 'Kursk', hundido en el Ártico, se depositaron ayer ya sólo en el auxilio internacional que llegará esta misma noche



La Tribuna

# SUCESOS

La Flota del Norte comienza a preparar las honras fúnebres de la tripulación del 'Kursk'

## La ayuda internacional que llega esta noche es la última esperanza

V. LINNIK-Murmansk

Se habla de que pueden estar vivos "apenas veinte" marineros, pero la Flota del Norte ya prepara las honras fúnebres. Los equipos rusos de salvamento hicieron en las últimas horas hasta diez intentos de acoplar un batiscafo a una escotilla del sumergible, y en una ocasión casi lo lograron. "Seguiremos aquí hasta el final de nuestra misión", declaró con gravedad el almirante Viacheslav Popov, comandante de la Flota rusa del Norte, a la que pertenece el *Kursk*. Fuentes próximas a los trabajos de rescate dijeron a Efe que a bordo del sumergible pueden estar vivos "apenas veinte" de sus 118 tripulantes, y revelaron que la Flota del Norte ya empezó a preparar las honras fúnebres.

En la zona del accidente, la flotilla de 22 buques de rescate prosiguió sin descanso pero con desánimo creciente sus frenéticos esfuerzos por salvar el *Kursk*, varado a 107 metros de profundidad y sin señales de vida desde el miércoles. Pero los esfuerzos resultaron vanos por el temporal que impide las maniobras, la poca visibilidad bajo el agua, donde el *Kursk* se hundió en el fango, y por estar inutilizada una escotilla de escape y desfigurada otra, según fuentes de la Armada.

Los socorristas que lograron enganchar el batiscafo a la escotilla de escape de la popa del *Kursk* no pudieron extraer el agua del pasadizo, y el minisubmarino tuvo que desprenderse tras haber agotado sus baterías.

Fuentes navales reconocieron que ayer, séptimo u octavo día del naufragio según las distintas fuentes, era un "día crítico", pues cada minuto que pasa aumenta la probabilidad de que la catástrofe se consume con la muerte de los posibles supervivientes.

Más que por falta de aire, cuyas reservas tal vez duren aún, los marinos pueden morir por intoxicación con dióxido de carbono en el interior, producido por su propia respiración, y con otros gases tóxicos generados por las baterías inundadas del navío.

Las últimas esperanzas de salvar a la dotación se depositan en el moderno minisubmarino británico *LR5* que navega a toda máquina desde Noruega a bordo del buque *Normand Pioneer*. Igor Digalo, portavoz de la Ar-

### La flota rusa: poderosa pero vieja

El accidente del submarino nuclear 'Kursk' en el mar de Barents ha reabierto la polémica sobre la situación de la flota rusa, poderosa pero anticuada y con un mantenimiento deficiente

**Almirante Kuznetsov**

Este portaaviones es el 'buque insignia' de la Armada rusa

**Entrada en servicio:** 1985

**Desplazamiento:** 68.500 toneladas

**Longitud:** 304,5 m.

**Tripulación:** 2.100 hombres

**Capacidad:** 12 Su-27 B2, 12 Mig-29, 18 helicópteros

**PRINCIPALES BARCOS**

- Portaaviones: 1**  
'Almirante Kuznetsov'
- Portahelicópteros: 1**  
'Moskva'
- Acorazados: 4**  
Sólo uno, el 'Almirante Ushakov', está operativo en la actualidad
- Cruceiros: 4**

**ARMAMENTO SUBMARINO**

Con misiles balísticos    Con misiles guiados

Clase	Número	Oscar II	8
Typhoon	3		
Delta IV	6		
Delta III	12		

**De ataque**

Akula/Akula II	11
Sierra/Sierra II	3

**Flota del Norte**  
Severomorsk

**Flota del Pacífico**  
Vladivostok

**Flota del Báltico**  
Kaliningrado

**Flota del mar Negro**  
Sebastopol

**El mar de Barents, un cementerio nuclear**

El mar de Barents es, junto al de Kara, el mayor vertedero de residuos radiactivos del mundo. Según la organización ecologista Bellona, en Barents hay 30.000 metros cúbicos de residuos nucleares sólidos, 7.000 de líquidos y 29.000 elementos radiactivos en contenedores

**Accidente del Kursk**

Océano Ártico

MAR DE BARENTS

Noruega

Finlandia

Rusia

**Gráfico de entrada en servicio**

1996: Entrada en servicio del 'Kursk'

Fuente: hazegray.org/jane's/Modern Warships/Elab. propia

GRAFÍA

mada rusa, informó de que el *Normand Pioneer* arribará al escenario del naufragio hoy, hacia las seis de la tarde hora local (14.00 GMT). Unas siete horas más tarde, a la zona del siniestro

deberá llegar el barco noruego *Seaway Eagle* con un grupo de once submarinistas especializados en salvamentos a grandes profundidades en las gélidas condiciones árticas. Pese a la

tardía aceptación de la ayuda extranjera por parte de Moscú, Londres expresó la esperanza de que sus expertos puedan rescatar a sobrevivientes del *Kursk* gracias al *LR5*.

## Putin justifica su pasividad

El presidente y comandante supremo de la Fuerzas Armadas de Rusia, Vladímir Putin, justificó ayer a la defensiva su pasividad tras el accidente del *Kursk*, que ha dejado su imagen pública por los suelos. "Claro, el primer deseo fue volar a la zona, a la base de la flota para tomar conocimiento en el lugar de la situación, pero me contuve", dijo el número uno del Kremlin, que lucía bronceado, ante las cámaras de televisión. Putin, que hizo sus primeras declaraciones casi cuatro días después del naufragio del *Kursk* -acaecido el sábado, según la versión oficial-, indicó que no interrumpió sus vacaciones en el Mar Negro para no estorbar en las labores de rescate. "La llegada a una zona de desastre de gente que no es especialista, de funcionarios de alto rango no ayuda, sino más bien interfiere. Cada uno tiene que estar en su sitio", agregó Putin, que estuvo los últimos siete días en la playa. Recalcó que Rusia "nunca rechazó" los ofrecimientos de ayuda de otros paí-

ses en las labores de rescate y explicó la tardanza de aceptarla con la necesidad de celebrar "consultas técnicas". Putin, por lo visto, no se enteró de las declaraciones de su viceprimer ministro Iliá Klebánov, jefe de la comisión gubernamental que investiga el accidente, quien el pasado martes afirmó que Rusia "no necesitaba" ayuda internacional. "Todos los equipos se hallan en el lugar (del naufragio) y sólo el tiempo impide el comienzo de los trabajos de rescate", argumentó entonces Klebánov. Ese mismo día, el Ministerio de Asuntos Exteriores de Rusia declaró que "no hay ninguna reacción oficial" a las ofrecimientos de ayuda. El mutismo guardado por Putin en los cuatro días posteriores al desastre ha hecho tabla rasa de su gran popularidad en el país. Según los sondeos efectuados por importantes medios informativos, el 85 por ciento de los encuestados opina que el prestigio del jefe del Estado ha quedado "dañado de manera irremediable".

SAN SEBASTIÁN

### Intenta prender fuego a su mujer

Un hombre fue detenido por agentes de la Ertzaintza acusado de intentar prender fuego a su mujer, después de rociarla con gasolina en el barrio de Herrera de San Sebastián. El suceso ocurrió a la 1:30 horas de la madrugada, cuando el presunto autor de este delito de intento de homicidio, I.R.L. de 75 años, abordó a su mujer, con el rostro cubierto por una bolsa de plástico.

OVIEDO

### Muere degollada por su nieto

Una anciana de 72 años, Georgina González Sprit, de 72 años, murió degollada en su domicilio de Oviedo, donde, al parecer, había mantenido previamente una discusión con su nieto, que ha sido detenido. Fuentes de la Policía Nacional confirmaron que se había producido este suceso hacia las nueve de la noche del jueves y que el nieto de la víctima se encontraba ayer detenido en la Comisaría de Oviedo.

SEVILLA

### Detenido cuando viajaba con 5 ilegales

La Guardia Civil de Sevilla ha detenido a un súbdito marroquí, S.E.G., de 27 años y afincado en Italia, cuando transportaba en su vehículo a cinco marroquíes que supuestamente se dirigían al país italiano, entre los que se encontraba un menor. La detención se produjo cuando una pareja de motoristas del subsector de tráfico de la Guardia Civil regulaba la circulación en la confluencia de la SE-30 con la A-92.

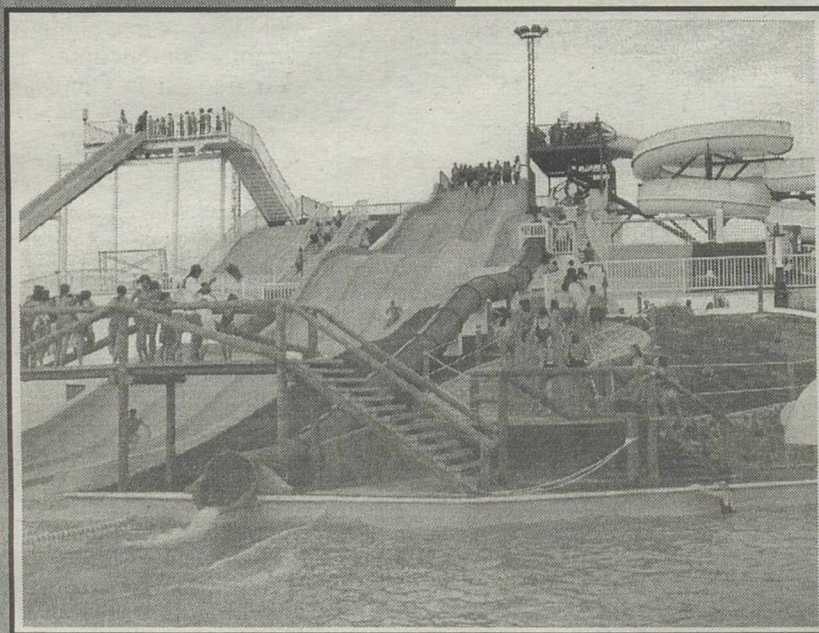
SEVILLA

### Se hacían pasar por guardias civiles

La Guardia Civil ha desarticulado una red de tráfico de hachís con la detención de cinco de sus integrantes, que se hacían pasar por guardias civiles para robar estupefacientes a otras bandas cuando iban a recoger la mercancía. Además de las detenciones, se han aprehendido 408 kilos de hachís, un vehículo todo terreno y otro deportivo, así como numerosa documentación.

M.C.D.2022






# PLAYA PARK

## PARQUE ACUATICO

### CIUDAD REAL

20.000 m<sup>2</sup> de parque en recinto cerrado - 10.000 m<sup>2</sup> de parking

Avda. de los Descubrimientos (frente a Campus Universitario)  
Teléfono: 926 22 33 53 - CIUDAD REAL

Playa - Oasis - Juegos acuáticos - Restaurante  
Pic-nic - Discotecas - Juegos infantiles

y la sorpresa de este año, el parque infantil

## LA CIUDAD ENCANTADA

ABIERTO FINES DE SEMANA

(Queda prohibido el acceso a niños mayores de 1,50 m. - Uso obligatorio de calcetines.)

## DISFRUTA DE UN AMBIENTE COSTERO EN EL CENTRO DE LA MANCHA

### EN TU RECORRIDO POR EL PARQUE TE RECOMENDAMOS:

Restaurante Self-Service, especializado en succulentas paellas

La Hora de la Sardina en el kiosko rompeolas

El chiringuito de la Isla en su hora feliz

El Tren de recorrido interior para los peques

La Caravana de los Chuches y la Barca de los Helados

Precios especiales para grupos concertados

**¡¡VIVEN Y DIVIERTETE, JAMAS LO OLVIDARAS!!**

### PRECIOS ABONO TEMPORADA

ABONO INDIVIDUAL (sin pulsera)	8.000 Ptas.
ABONO INDIVIDUAL (con pulsera)	11.000 Ptas.
ABONO FAMILIAR (4 miembros, sin pulsera)	17.000 Ptas.
ABONO FAMILIAR (4 miembros, con pulsera)	21.000 Ptas.

**¡¡DIVERSION PARA TODA LA FAMILIA!! - VEN A CIUDAD REAL**



España es el segundo país, después de Italia, en cuanto a número de jóvenes que participan en Roma en la XV Jornada Mundial de la Juventud, que tendrá su culminación mañana



Unos 100.000 españoles asistirán a una misa multitudinaria con Juan Pablo II

# Sólo Italia supera a España en jóvenes para la cita con el Papa

Efe-Madrid

España es el segundo país, tras Italia, en cuanto a número de muchachos que participan en Roma en la XV Jornada Mundial de la Juventud, confirmó ayer el cardenal de Madrid, Antonio María Rouco Varela, que dijo que son cien mil los que ya se encuentran en la Ciudad Eterna. "Se han superado todas las previsiones", añadió el purpurado, que participa, junto a 30 prelados españoles, en este evento, el más importante del Año Jubilar. Rouco Varela mostró su satisfacción por la organización de las jornadas, que alcanzarán su momento culminante mañana, domingo, cuando más de 1.500.000 jóvenes -ayer ya se hablaba de dos millones- tienen previsto reunirse con Juan Pablo II en las afueras de Roma.

De ellos, 100.000 serán españoles y varias decenas de miles latinoamericanos. Todos están demostrando, según el cardenal, una gran madurez y están aprovechando estos días para intercambiar experiencias con otros muchachos de las 160 naciones presentes en el evento.

Ante la prensa hispana acreditada en Italia, Rouco también se refirió a las iniciativas que permiten la clonación de embriones humanos, afirmando que el hombre no es manipulable para fin alguno, "ni siquiera para fines terapéuticos", y que si se sigue por ese camino "se presenta un futuro muy amenazador para minusválidos y subnormales".

Desde que llegaron a Roma, hace ya varios días, la mayoría de los jóvenes participantes en las Jornadas duermen en sacos,



FILIPPO MONTEFORTE/EPA

**Agua para el peregrino.** Las históricas fuentes de Roma, entre ellas la famosa Fontana de Trevi, refrescan en estos días a los participantes de la XV Jornada Mundial de la Juventud, que se refugian del asfixiante calor tras tomar al asalto el centro de la ciudad. En la imagen, un grupo de jóvenes aprovecha el riego de los bomberos de Roma.

no han podido ducharse con comodidad y se alimentan de comidas preparadas. Esas incomodidades no han hecho mella en ellos que, mochila al hombro,

pantalón corto, pañuelo al cuello y muchos de ellos ondeando banderas españolas y de las comunidades autónomas recorrieron los santos lugares jubilares.

## Los 'Papa boy's' desbordan las previsiones

Desbordando todas las previsiones, dos millones de jóvenes, los conocidos ya como *Papa boy's* (*Chicos del Papa*), se reúnen este fin de semana en Roma con Juan Pablo II, quien ayer pidió a un grupo de cubanos que difundan "la civilización del amor" en todos los ámbitos de la isla caribeña. Para esta XV Jornada Mundial de la Juventud, considerada el evento más importante del Año Santo, los organizadores italianos esperaban una afluencia de 1.200.000 personas. Ya el primer día, el pasado 15 de agosto, acudieron a los actos con el Papa más de 700.000 muchachos. La cifra del millón doscientas mil ya ha sido superada y ayer el arzobispo Cesare Nosiglia, presidente del comité organizador manifestó que "nos acercamos a los dos millones", que asistirán hoy, en el campus universitario de Tor Vergata, a una vigilia con el Pontífice y el domingo, en el mismo sitio, a la misa multitudinaria que oficiará el Papa. Ante esta masiva e inesperada afluencia, las autoridades romanas han puesto en marcha nuevas medidas de seguridad y otras para facilitar el traslado de jóvenes a Tor Vergata. La gran mayoría irá a pie, aunque muchos lo harán en trenes y autobuses, que en estos días son insuficientes para trasladar de un lugar a otro de la ciudad a los muchachos.

## La oposición insiste en una Ley de Extranjería consensuada

Efe-Madrid

PSOE, IU, CC y CIU rechazaron ayer el planteamiento efectuado por el vicepresidente primero del Gobierno, Mariano Rajoy, sobre la reforma de la Ley de Extranjería y volvieron a reivindicar la necesidad de alcanzar el consenso en materia de inmigración. Rajoy dijo que el texto de reforma de la Ley de Extranjería "es básicamente el que se va a quedar, salvo que nos convenzan para incluir alguna modificación", ya que "el consenso y el diálogo no son un fin en sí mismo, el fin es gobernar".

En Oviedo, el secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, reclamó un amplio consenso político, social e institucional en torno a la ley, "una cuestión de Estado" que, en su opinión, debería ser objeto de un tratamiento similar al de la lucha antiterrorista. Para Zapatero, si el Gobierno se plantea aprobar la ley sin consenso "es tener una concepción contraria a una democracia moderna y avanzada".

## BALEARES/INVERSIÓN

### 48.000 millones del Plan Hidrológico

El ministro de Medio Ambiente, Jaime Matas, pidió ayer al Govern balear que se defina sobre la construcción de cuatro nuevas desaladoras y la ampliación de las dos existentes en las islas, propuesta incluida en el Plan Hidrológico Nacional, que invertirá 48.000 millones en Baleares. Matas declaró que la inversión en este proyecto "es el ejemplo que se quiere poner encima de la mesa".

## SANIDAD

### El coste del dolor es de 1,5 billones

El coste del dolor y el absentismo laboral en España ronda el 2 por ciento del PIB, lo que supone entre 1,4 y 1,5 billones al año, según el responsable de la Unidad del Dolor del hospital de Córdoba, Ramón Sierra. Sierra explicó que el elevado coste del dolor no es producto sólo del gasto farmacéutico o personal de las clínicas, sino que está motivado sobre todo por el alto índice de absentismo.

# La Iglesia se opone a la clonación

Sip-Madrid

El arzobispo de Sevilla, Carlos Amigo Vallejo, rechazó ayer en San Lorenzo de El Escorial (Madrid) el apoyo del Gobierno británico a la clonación humana con fines terapéuticos ya que se trata, a su juicio, de una práctica que "menoscaba la dignidad de la Humanidad". "La clonación de seres humanos menoscaba la dignidad humana. En ocasiones

el progreso tecnológico va en contra de la Humanidad. Todo aquello que se refiere al hombre debe ser observado con exquisito cuidado", advirtió.

Por su parte, el nuevo abad del Monasterio de Montserrat, Josep Maria Soler Canals, dijo que la finalidad de obtener tejidos humanos para curar enfermedades es "buena", pero rechazó "el método" de la clonación de embriones porque la

Iglesia los considera seres humanos. En declaraciones a Catalunya Radio, Soler argumentó su rechazo a la medida por entender que "la Iglesia considera al embrión un ser humano con todos los derechos", y ha advertido de que en este tipo de métodos científicos se "manipulan y destruyen embriones". Sin embargo, el abad apostó por la reproducción de células adultas para la obtención de tejidos pero descartando "toda manipulación de embriones".

Mientras, la ministra de Sanidad, Celia Villalobos, manifestó en Málaga que es necesario "escuchar a todos los científicos y analizar el tema en profundidad". Además, señaló que en el caso de que el Ejecutivo español tuviera que tomar una decisión similar lo haría "con sosiego, tranquilidad y siempre eligiendo lo mejor para el país".



La Tribuna

**VIVIR ESPECTÁCULOS REVISTA**

Presentó el espectáculo 'Bailaor', que estrenará en Sevilla

# Canales promete "baile de hombre en toda su pureza"

Efe-Sevilla

El bailarín Antonio Canales prometió ayer que el espectáculo que prepara para la Bienal de Sevilla, que se estrenará en el Teatro de la Maestranza el 30 de septiembre con el título de *Bailaor*, se centrará en el "baile de hombre en su máxima pureza".

El bailarín y coreógrafo, en conferencia de prensa, aseguró que se trata de un espectáculo sin escenografía y que será "muy puro, el más puro que he hecho", y añadió que se reserva varias "sorpresas" para el día del estreno de *Bailaor*, un espectáculo que también se representará el 1 de octubre y para el que se agotaron las reservas hace un mes.

*Bailaor* contará con la actuación de once guitarristas, con una docena de cantantes y de los coros de Ketama y con los bailarines *El Jairo*, *Bobote*, *El Eléctrico*, Juan de Juan, José Torres y el propio Canales. Antonio Canales explicó que había elegido sólo bailarines de la provincia de Sevilla porque pretende recrear los distintos tipos de flamenco que coexisten en los más puros ambientes de Sevilla, desde Utrera y Lebrija hasta Triana o el barrio marginal de las Tres Mil Viviendas, de donde procede un grupo de chicas que cantarán en su nuevo espectáculo.

Preguntado por la diversidad de matices en una misma provincia o en una misma ciudad, como es el caso de Sevilla, Canales dijo que, en efecto, los estilos son muy diversos y que "no es lo mismo un bailaor festero que un



Antonio Canales, ayer en Sevilla durante la presentación.

EFE

bailaor en toda su dimensión". El bailarín aseguró que el espectáculo lo ensayará los próximos días en Sevilla porque quiere que todo el trabajo se fragüe en esta ciudad, mientras que la concepción "pura" de la danza y

la música dijo que se debía "a una necesidad que tengo en mi carrera artística". El este espectáculo está producido especialmente para la undécima edición de la Bienal de Flamenco, el 5 de septiembre.

EN BREVE

FESTIVAL INTERNACIONAL DE SANTANDER

## El Ballet del Teatro Nacional de Praga regresa con una nueva versión de 'Eugene Onegin'

El Ballet del Teatro Nacional de Praga regresará hoy al Festival Internacional de Santander, donde el año pasado representó *Romeo y Julieta*, para estrenar en España una nueva coreografía de *Eugene Onegin* creada por Vasiliy Medvedev a partir de la música de Tchaikovsky y el libreto de Valerij Modestov. Esta versión no se toma libertades con la historia original, escrita por un maestro de la literatura rusa, Pushkin, aunque introduce una novedad, un baile en el que la joven enamorada cuenta sus sueños.

FESTIVAL DE CINE DE CATALUÑA

## El director estadounidense Terry Gilliam recibirá en Sitges un premio honorífico

El director estadounidense Terry Gilliam, director de *Brazil*, *12 monos* y *Miedo y asco en Las Vegas*, recibirá el premio honorífico *La máquina del tiempo* al conjunto de su carrera en el Festival Internacional de Cine de Cataluña, que se celebrará el próximo mes de octubre en Sitges (Barcelona). Gilliam hará una pausa durante el rodaje de su última película, *The man who killed Don Quixote*, para recoger este galardón reservado a una personalidad del cine fantástico, según fuentes del certamen catalán.

POPKOMM



Antonio Carmona, la voz de Ketama, durante los ensayos.

EFE

## Los españoles Ketama y Estopa dan el acento latino a la feria discográfica de Colonia

Ketama, el grupo de fusión flamenca formado por los hermanos Carmona, y Estopa, grupo formado por los hermanos David y José Muñoz actuaron ayer en Colonia, durante la celebración del Popkomm, la segunda feria discográfica más importante del mundo. Los hermanos de Cornellá y Ketama protagonizaron anoche la Spanish Flamenco Pop que la SGAE celebra en el Popkomm, una de las citas que más expectación ha levantado en el abigarrado programa de conciertos de la feria.

## Cataluña y Madrid son las CCAA con mayor número de librerías

Efe-Madrid

Cataluña es la comunidad autónoma donde hay más librerías (766), seguida de Madrid (510) y Andalucía (508) y, además, es la región donde más libros se venden en otras lenguas oficiales de España -catalán, gallego y euskera- que no son el castellano (41,1 por ciento). Según el último informe sobre el *Mapa general de librerías de España* de la Confederación Española de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL), el total de librerías en España es de 3.850.



GRAFIA

MÚSICA

## Carlos Vives inicia una gira por España para presentar su nuevo disco, 'El amor de mi tierra'

El cantante colombiano Carlos Vives regresó ayer a España tras cinco años de ausencia para presentar la gira de su nuevo disco, *El amor de mi tierra*, que se inaugura mañana con un concierto en Castro Urdiales (Cantabria) y le mantendrá en nuestro país hasta principios de septiembre. El cantante señaló que actuar en España siempre ha tenido "algo de mágico", pues su música establece con los españoles una relación "muy natural". "España y Latinoamérica mantienen fuertes vínculos", aseguró.



La incombustible Carmina Ordóñez, lo cuenta todo sobre su nuevo amor en 'Tómbola'

BREVE

MADRID

Las Valverde pasan el día en el Parque de Atracciones

Las hermanas Valverde pasaron el día de ayer una jornada estupenda en el Parque de Atracciones de Madrid. Marta llevó al pequeño Blas y a unos amiguitos y todos juntos lo pasaron en grande. Loreto, que está embarazada de seis meses, ya sabe que el niño que espera será una niña y el nombre que le va a poner, Judith.

MELANIE GRIFFITH

Recuperada del todo del accidente de bicicleta

Al día siguiente de que su marido diese el pregón de las fiestas de Málaga, Melanie Griffith sufrió un accidente mientras montaba en bicicleta. Afortunadamente, todo quedó en un susto y unas cuantas heridas en los brazos. La actriz tropezó y dio con la cabeza en el suelo, como ella misma explicó a la prensa.

EEUU

Enrique Iglesias debuta como productor musical

Ofrecer un homenaje a la cultura latina es lo que pretende el musical *4 guys named José... And una mujer named María*, que se estrenará este mes en Nueva York y que marcará el debut de Enrique Iglesias como productor. Con un reparto hispano, este musical plantea la necesidad que tienen cuatro jóvenes de reencontrarse con sus raíces.

La Familia Real 'bautiza' al nuevo 'Fortuna'

Sip-Madrid/Palma

La Familia Real española salió ayer a navegar por aguas de Mallorca en compañía de los reyes de los belgas, Alberto II y Paola, quienes se encuentran de visita privada en la isla hasta el próximo domingo. Don Juan Carlos y Doña Sofía son los anfitriones de los reyes de Bélgica durante su estancia en Mallorca, donde se alojan en el palacete de Son Vent, una construcción típicamente mallorquina situada en las inmediaciones del Palacio de Marivent, rehabilitada y cedida por el Govern balear para necesidades de la Familia Real.

La Familia Real española y los reyes belgas salieron a navegar por aguas de Mallorca cerca del mediodía a bordo del Fortuna, en la primera salida de Don Juan Carlos y Doña Sofía con invitados en el nuevo yate. En la proa del Fortuna se encontraban Don Juan Carlos, Doña Sofía, Alberto II, Paola, la Infanta Cristina con su hijo Juan y la Infanta Elena con su esposo, Don Jaime de Marichalar, y su hijo, Froilán. También navegaron con ellos Ana María y Constantino de Grecia y su hijo Filipos, así como la prima de la reina Tatiana Radziwill. El yate navegó en las inmediaciones del Faro de Porto Pí, donde decenas de periodistas gráficos tomaron imágenes de los navegantes, que en todo momento se mostraron muy relajados e incluso saludaron a otras embarcaciones.



Don Juan Carlos y su nieto Froilán, a la izquierda, y los reyes de Bélgica y la Familia Real en el 'Fortuna'.



EFE

Alberto II y Paola llegaron ayer por la tarde en un avión Falcon 900 de la fuerza aérea belga, procedentes de Niza (Francia), a la base aérea de Son Sant Joan, en Palma, donde les esperaban los Reyes de España.

La visita de los reyes de los belgas, de carácter estrictamente privado, tiene lugar después de que el pasado mes de mayo Don Juan Carlos y Doña Sofía via-

jaran a Bélgica de forma oficial durante cuatro días, en los cuales participaron en diversos actos junto a los monarcas belgas.

El viaje respondió a una invitación de Alberto II para que los Reyes de España se desplazaran en visita de Estado a Bélgica, país que Don Juan Carlos y Doña Sofía visitaron por primera vez de manera oficial en 1977, invitados por el entonces

practicando yoga. Sin duda alguna, a Sánchez-Gijón le gusta estar fresquita en estos días de calor y no duda en rodearse de guapos hombres con su misma buena intención.

Quien de momento no parece querer mostrar su cuerpo serrano al sol es Rocío, que tras serle retirado el collarín que ha llevado durante unos meses ha cogido unos kilitos.

LAS RESPUESTAS

QUÉ LEER

'Cocina internacional'

Esperanza Luca de Tena • Editorial ESPASA • Cocina

El aceite de oliva. Sobre ese eje, y principal valor de la cocina mediterránea, Esperanza Luca de Tena ha elaborado un completísimo libro de *Cocina internacional con aceite de oliva*. En él encontramos, además de las recetas tradicionales españo-



las, recetas francesas e italianas. Lenguado menier, albóndigas vienesas, crepes de queso o mousse de chocolate son algunos de los platos que se encuentran entre los explicados en el libro. Todo ello, distribuido en cómodos apartados y con claras explicaciones.

QUÉ OÍR

'Dinamita'

Varios • EMI

El prestigio de Rafael Arbitol avala la selección de este disco, *Dinamita: las 40 mejores canciones del power pop*. El locutor ha rebuscado en la historia musical de estas últimas décadas, y ha seleccionado una serie de te-



mas y grupos inolvidables para muchos. Duran Duran, The Ramones y Blondie se funden con grupos españoles como Los hermanos Dalton o La Granja. Es decir, toda una ola de poderosas melodías que el locutor vivió en primera fila.

DÓNDE IR

Sitges

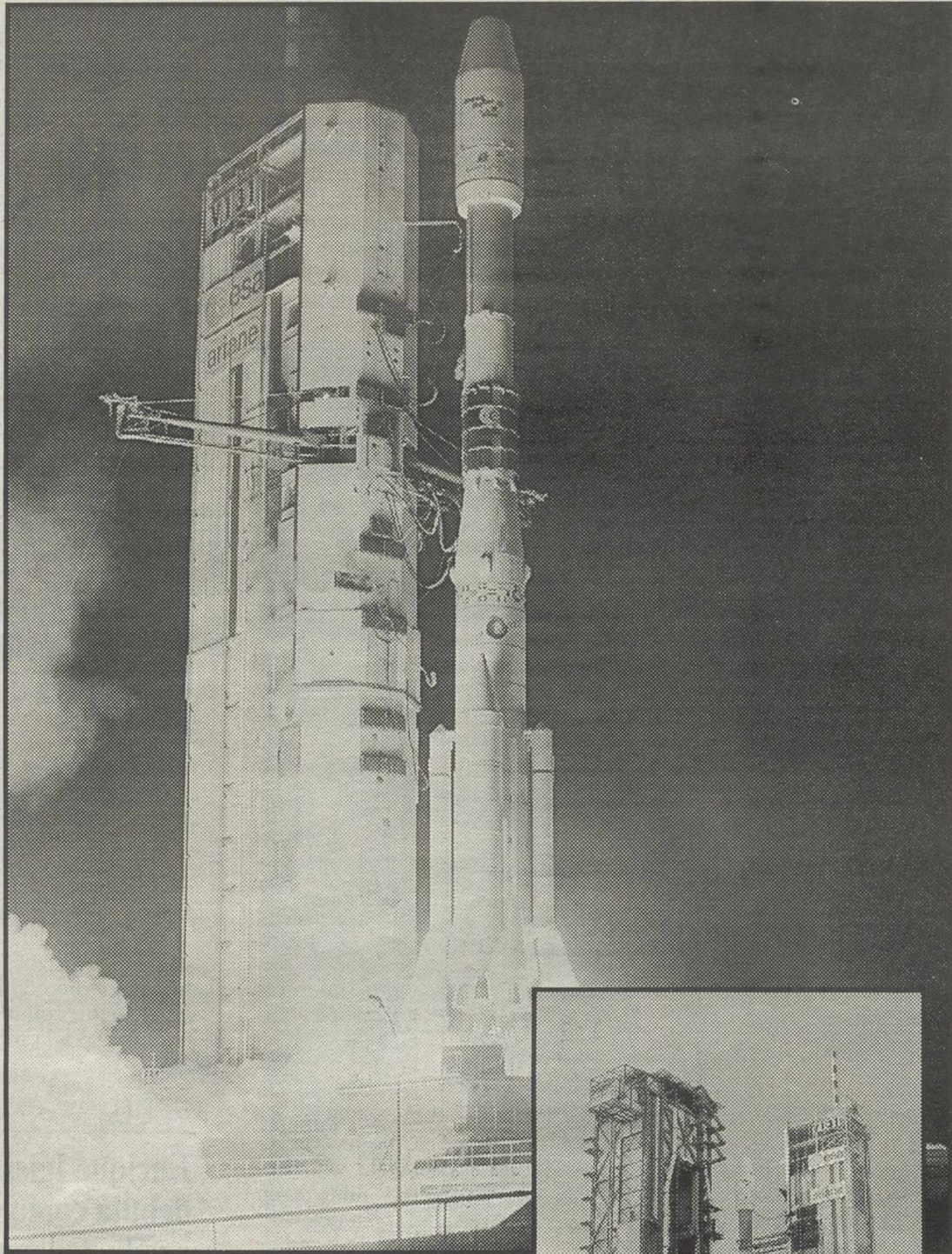
Barcelona (Cataluña) • Fiesta Mayor

Sitges está en fiestas. Hoy se celebra a las 22.30 el concierto que sirve como preámbulo de esta semana de celebraciones. Mañana llega el pregón de la Fiesta Mayor, y la actuación del grupo Ketama a partir de las 23.00 de la noche. El 23 es el día de tono más religioso, con la pro-



cesión del patrón, Sant Bartolomé. Y el 24 llega el gran día, mejor pasarlo entero, porque desde las 07.00 de la mañana hasta la noche los actos se suceden sin parar, hasta el día 27. Sitges está situado a 25 kilómetros de Barcelona, por la C-245, y desde Tarragona, por la C-246.

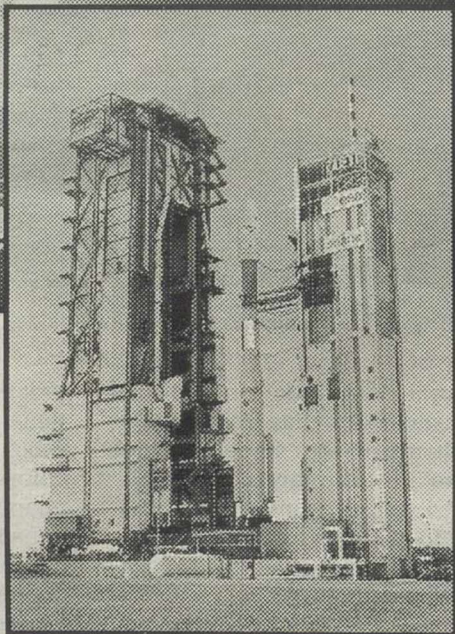




EPA

**Diez, nueve, ocho, siete,...**

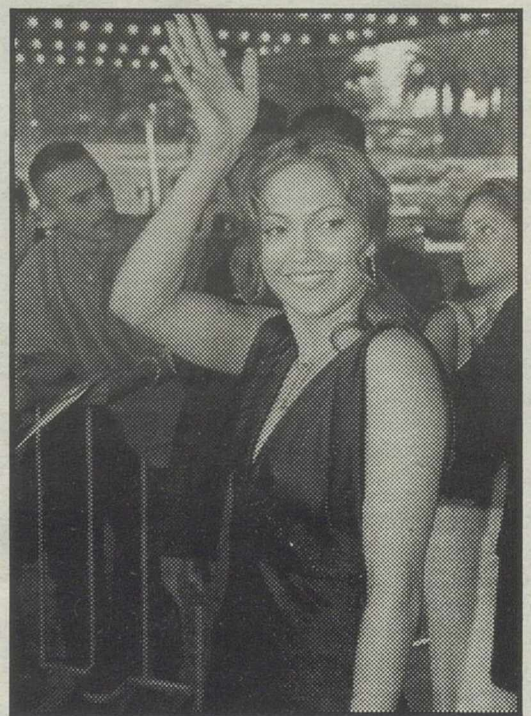
Un cohete Ariane-4 fue lanzado el jueves por la noche desde la base de Arianespace de Kurú (Guayana francesa) para poner en órbita los satélites de telecomunicación *Brasilsat B4* (Brasil) y *Nilesat 102* (Egipto), según fuentes del consorcio espacial europeo. El lanzamiento del cohete tuvo lugar a las 23.16 GMT.



CRISTINA ABADÍA/EFE

**Un encierro peculiar**

Los encierros que se celebran durante las fiestas patronales de las localidades navarras dan pie a numerosas escenas curiosas como la vivida ayer en Falces, donde una cuadrilla de mozos se disfrazó de bailarinas para correr ante las vacas en El Pilón.



AP

**Jennifer entra en las mentes**

Jennifer López acudió el jueves en Los Angeles al estreno de su última película, *The cell*. La actriz encarna a una psiquiatra que usa una nueva técnica para leer las mentes de sus pacientes.

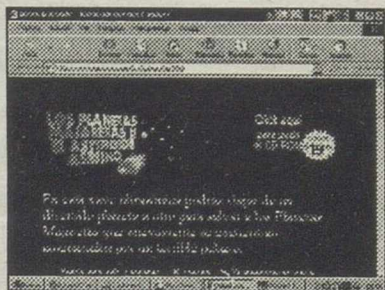
LA RED

NIÑOS

**Cuentos en la Red**

[www.ika.com/cuentos/cd-rom/as.html](http://www.ika.com/cuentos/cd-rom/as.html)

Ika Bremer es una escritora alemana de literatura infantil que lleva mucho tiempo escribiendo cuentos para los más pequeños de la casa. Consciente del auge de las nuevas tecnologías, Ika se ha subido al tren de Internet y ha publicado un CD-ROM interactivo con al-



gunos de sus cuentos más famosos. En esta página hay fragmentos del mismo para poder probarlo.

AVENTURA

**Humor aventurero**

<http://www.boatinglinks.com/>

Los más intrépidos aventureros también tienen su apartado de humor. La mayoría de las veces, se trata de experiencias que, de puro insólito, llegan a convertirse en divertidas anécdotas. En esta web también se mues-



tra los 10 imposibles para cualquier intrépido.

RESIDENCIAS

**La mascota, en lugar seguro**

[www.uauau.com](http://www.uauau.com)

Nuestra mascota preferida puede resultar un problema en verano si queremos viajar. Muchas personas optan por las residencias o guarderías de mascotas. Uauau.com es una web dedicada a las mascotas, donde se ofrecen además, las direcciones y links de las mejores



residencias para mascotas de la geografía española, con contrastados estándares de calidad de las mismas.



AUTODEFINIDO

Autodefinido grid with clues and answers. Clues include 'Oscuras, enigmáticas', 'Azufre', 'Letra griega', 'Nombre de mujer', 'Divinidad de Egipto', 'Non', 'Viaje recreo en barco', 'Daño corporal', 'Adelfa', 'Concedéis', 'Consonante', 'Onda', 'Punto cardinal'.

CRUCIGRAMA

Crucigrama grid with 11 columns and 11 rows. Some cells are shaded black.

HORIZONTALES.- 1: Héroe de la leyenda de Corinto, hijo de Glauco o Neptuno y de Eurimedea, y nieto de Sísifo. 2: Amor excesivo de sí mismo. 3: Accidente geográfico. Pintor francés del siglo XVII. 4: Preposición. Cierta tejido. Artículo. 5: Al revés, confieran. Defensor denodado de alguna persona o cosa. 6: Al revés, pronombre personal. Gallardía, gentileza. 7: Tribu de beduinos o de beréberes. Fig. anciano o antiguo. 8: Al revés, acequia por donde discurren las aguas sucias de una población. Al revés, repugnancia. 9: Pueblo mongoloide que ocupó en el S. V el territorio que se extiende desde el Volga hasta el Danubio. Ensamblés. 10: Objeto. Al revés, artículo. Adverbio. 11: Subiésenlos.

VERTICALES.- 1: Princesa judía, hija de Herodes Agripa, dotada de gran belleza y celebrada por los escritores latinos. Número romano. 2: Natural de cierta isla del Mar Egeo. Instrumento para segar mieses. 3: Panegírico. Prenda de vestir. 4: Artículo. Punto central de un blanco de tiro (PI). 5: Reprimenda áspera. 6: Cierta mueble. Letra repetida. 7: Rey de Asturias. Rey de Israel y título de un oratorio de Haendel. 8: Percibís. Al revés, esparce en gotas menudas un líquido. 9: Al revés, apócope. Moneda griega (PI). 10: Troyanos. 11: Al revés, arbusto de la familia de las malpigíaceas. Fig. refugio en las penalidades y contratiempos de la vida.

JEROGLIFICO

Jeroglífico puzzle with the number 101 and the letter A. Clue: 'Nombre de una ciudad'.

SOPA DE LETRAS

Word search grid with letters and clue: 'Buscar 10 lenguas o dialectos'.

TELA DE ARAÑA

Spider web puzzle with 18 numbered points.

Escribir desde el borde hacia el centro palabras de cinco letras, terminadas todas por la vocal que se señala abajo. Cuando estén todas las casillas llenas, con la primera letra de cada palabra, leídas del 1 al 18, se formará el nombre de una escultura griega.

- 1: Fiero (Fem).- 2: Suple lo que otro debe pagar.- 3: Entregara.- 4: Subía tiando de una cuerda.- 5: Cortadura hecha en la carne.- 6: Joroba.- 7: Larva de los lepidópteros.- 8: Cosa de ningún provecho.- 9: Perteneciente a la rufianesca.- 10: Medida de capacidad.- 11: Dinastía fundada por el califato de Damasco.- 12: Máquina para limpiar puertos.- 13: Isla del Egeo.- 14: Hierbabuena.- 15: fenómeno fonético de lenguas árabes.- 16: Agasajo del comprador o vendedor.- 17: Ovario de las aves.- 18: Crustáceo marino. Vocal: A

HORÓSCOPO

ARIES. Seguirá con tendencia al abatimiento y a la depresión. Situación insatisfactoria de sus negocios. Día muy negativo para el amor

LIBRA. Dolor de espalda. Busque la ayuda de sus compañeros y no sea tan orgulloso. Viaje de negocios a la vista. Día poco propicio para el amor

TAURO. Salud muy buena. La falta de estímulo repercutirá negativamente en su rendimiento laboral. Reconozca que las cosas van muy bien en el amor

ESCORPIO. Salud regular. Si de verdad quiere triunfar en su carrera, concéntrese más en lo verdaderamente positivo. Nuevo conflicto sentimental

GÉMINIS. Salud muy buena. No se muestre tan absorbente con sus colaboradores y déjeles trabajar en paz. En el plano sentimental hoy se encontrará melancólico

SAGITARIO. Salud regular. Si de verdad quiere triunfar en su carrera, concéntrese más en lo verdaderamente positivo. Nuevo conflicto sentimental

CÁNCER. Salud con tendencia a la mejoría. Cualquier cambio laboral podría resultar peligroso en este momento. Hoy tendrá malas pulgas con el ser amado

CAPRICORNIO. Salud mejorando. No se comprometa a realizar esa difícil labor sin estar seguro de que podrá con ella. Enojo en el amor

LEO. Salud buena. Resuelva sus problemas por sí solo sin recurrir a la ayuda de nadie que podría estropearlos aún más. En el amor piense bien las cosas

ACUARIO. Salud estupenda. El influjo de una persona que acaba de conocer es francamente negativo. En el amor se sentirá inquieto sin saber por qué

VIRGO. Regular con tendencia a mejorar. No se rebele contra el destino. Hoy necesitará mucho tacto para vencer los celos del ser amado

PISCIS. Su salud comienza a mejorar. No confíe tanto en ese amigo: podría traicionarle. Buena jornada en todo lo que se refiere al amor

SOLUCIONES

Solutions for the puzzles, including 'CRUCIGRAMA NEGRO', 'SOPA DE LETRAS', and 'JEROGLIFICO'.





Del Bosque habló por fin de lo que será el nuevo Real Madrid de la temporada 2000-2001. El técnico salmantino confirmó que ya conoce el sistema que empleará este año, el clásico 4-4-2

FÚTBOL • *“Ahora, nuestra única obsesión son la Supercopa y el Galatasaray”*

# Del Bosque deja claro que su sistema de juego será el 4-4-2

Sip-Madrid

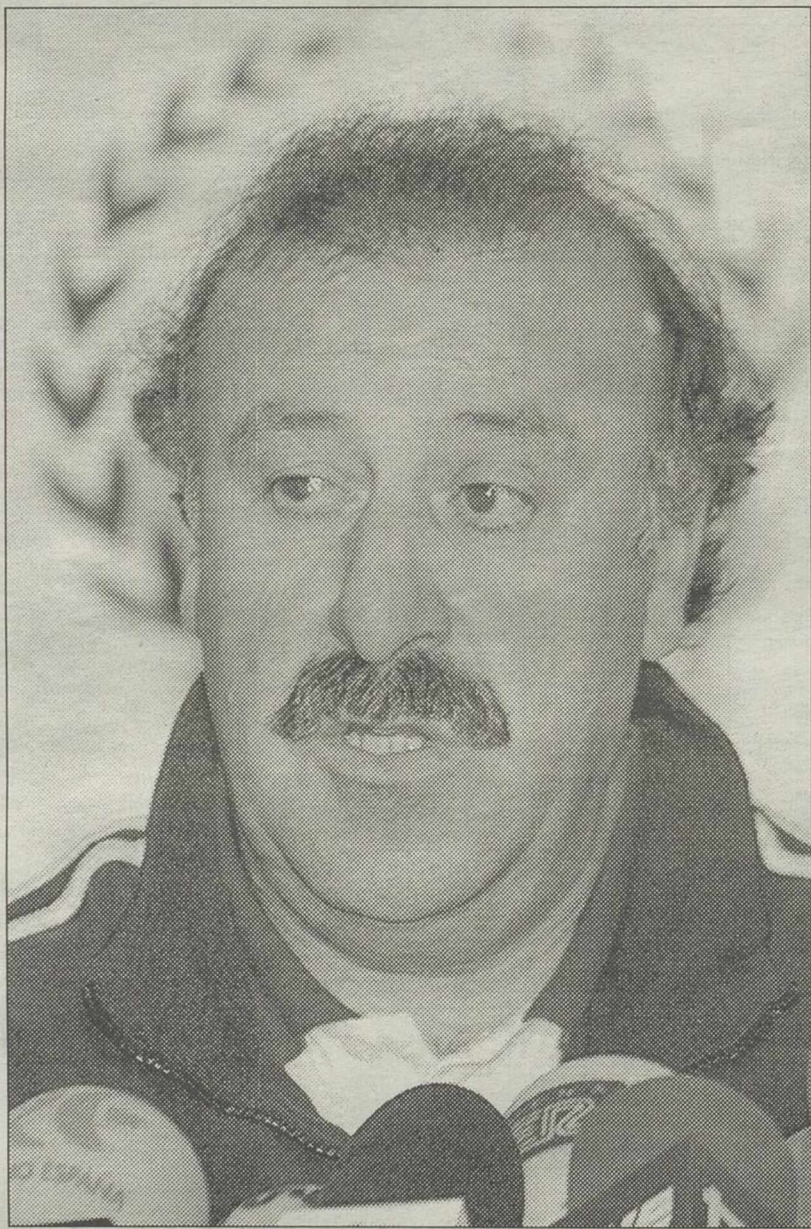
Vicente del Bosque, entrenador del Real Madrid, no tuvo inconveniente en reconocer que la única obsesión del club es el partido de la Supercopa de Europa, frente al Galatasaray turco, que se jugará el próximo 25 de agosto en Mónaco. “El equipo está bien. Hemos tenido un período de trabajo fuerte, que es muy importante. Nos estamos acercando al primer título en juego y nuestra obsesión es, por tanto, el Galatasaray. La idea es realizar los últimos toques al equipo en los dos amistosos que vamos a jugar en Murcia y Alicante”.

El entrenador volvió a comentar aspectos generales del juego que quiere que practique su equipo. “No es un asunto en el que me quiera poner solemne, pero me parece que el 4-4-2 es más estético y efectivo para un equipo grande, aunque bien es verdad que otros dibujos nos dieron gran resultado la temporada pasada. El dibujo táctico, no obstante, no es demasiado importante. Lo que realmente importa es la actitud de los jugadores y su trabajo durante los noventa minutos del partido”.

Algunos jugadores han comentado que es la pretemporada más dura de cuantas han tenido hasta la fecha. “No creo que sea la más dura, es la justa, la que se ha planificado. Cuando era jugador siempre me parecía que la última había sido la más dura. Es algo normal y que entiendo perfectamente”.

El entrenador del Real Madrid se lleva a la mini-gira -Murcia y Alicante- a 25 jugadores, la práctica totalidad de los que tiene a sus órdenes con la excepción de Fernando Hierro, que todavía está convaleciente de una gastroenteritis. “Viajan todos los que, de momento, van a estar hasta el final. Se quedan los cinco que desde hace tiempo no contamos con ellos -Congo, Ognjenovic, Dorado, Rodrigo y Canabal- y Fernando Hierro que todavía no está recuperado”.

La lista de convocados será la misma, prácticamente, que la de la Supercopa, que el club enviará a la UEFA el próximo domingo. “Sí, no habrá casi variaciones. Aunque es lógico que no llevemos cuatro porteros. Lo que puedo decir es que Hierro y McManaman estarán entre los 25 de la Supercopa”. El entrenador también reconoció que sería complicado repartir minutos entre todos



Vicente del Bosque, entrenador del Real Madrid.

EFE

los jugadores. “Nuestra idea es seguir con el buen ambiente de la plantilla y trabajar en detalles para pulir nuestro juego. En Murcia y en Alicante quieren ver a nuestras figuras y siempre es difícil compaginar esto con el deseo de que jueguen todos”.

Redondo y Raúl

La proclamación, por parte de la UEFA, de Fernando Redondo como mejor jugador de la Liga de Campeones y de Raúl González como mejor delantero de la misma competición, fue otro de los asuntos sobre los que opinó Del Bosque. “Se lo han ganado con su trabajo y trayectoria. Además es el mejor reconocimiento porque el premio se concede en base a la opinión de profesionales”. El técnico reconoció que la pérdida de Redondo “fue un duro golpe para mi proyecto, pero son cosas que hay que saber asumir y superar. En un club tan grande como el Real Madrid, la marcha de un jugador no debe suponer problema”.

La convocatoria de Steve McManaman también salió a relucir. “La actitud sobre McManaman está clara y el Real Madrid debe dar una imagen de corrección y caballerosidad, como siempre. No vamos a ponerle ninguna zancadilla. Nadie duda de que Steve es un extraordinario jugador. Hay varios equipos que quieren contar con sus servicios y él debe decidir”.

## El camino abierto por el nuevo Madrid

Vicente del Bosque ha decidido iniciar la puesta a punto del equipo con vistas al título de la Supercopa de Europa que jugará el próximo 25 de agosto, en Mónaco, contra el Galatasaray turco. Hasta el día de ayer, Del Bosque se ha preocupado de que sus jugadores se entrenaran lo más duro posible, primando el apartado físico, para sentar las bases de la temporada. Ahora, a una semana vista del primer título oficial de la temporada, ha llegado el momento de hacer la puesta a punto y trabajar más en lo futbolístico. Del Bosque ha diseñado estos dos partidos amistosos como si de una pequeña pretemporada se tratase, ya que el equipo se desplazará en bloque y no volverá a Madrid hasta la madrugada del lunes al martes. Durante estos días, Del Bosque hará hincapié en la parte técnico-táctica. Ausente ya Esteban Cambiasso -cedido un año más a Independiente de Avellaneda argentino-, en el entrenamiento matutino tras llegar a un acuerdo con el Independiente argentino, la novedad fue la presencia de Bodo Illgner, que se ha

recuperado de la gastroenteritis que sufría. Fernando Morientes también ha vuelto a saltar al césped para hacer carrera continua e incluso se mostró optimista para poder viajar con sus compañeros.

Hierro ya ha superado también la fase más aguda de la gastroenteritis vírica que padecía y ahora se encuentra descansando en su domicilio. Según el doctor Juan Carlos Hernández, el jugador podría comenzar a entrenarse en 48 horas, por lo que su inclusión en la expedición del equipo a Murcia y Alicante será meramente cuestión de los técnicos. Las listas de jugadores intransferibles del Real Madrid que circulan en diversos medios de comunicación, no alteran al entrenador que tiene muy claro los nombres de los jugadores que no cuentan para él. “Las listas y las declaraciones de los jugadores respecto a estas listas, son tan viejas como el fútbol. No voy a decir más. De todos son conocidos los jugadores con los que no cuento. A ellos también se lo he dicho y ya se están buscando soluciones

MALLORCA

### Finidi ficha por tres temporadas

El centrocampista nigeriano del Betis Finidi George viajará el lunes a Mallorca para firmar como nuevo jugador del conjunto balear para las próximas tres temporadas. Con esta marcha el conjunto verdiblanco pierde a uno de sus últimos buques insignias tras el fichaje de Alfonso por el Barcelona. Finidi se reencontrará en el Mallorca con Luis Aragonés, un técnico al que ya conoce.

BARCELONA

### Rivaldo, encantado por no ir a Sidney

Rivaldo se ha mostrado satisfecho por quedarse en la Ciudad Condal durante los Juegos Olímpicos de Sidney, después del acuerdo alcanzado entre la Confederación Brasileña y el Barcelona, aunque ha reconocido que si hubiese sido seleccionado habría sido “muy criticado por la afición. Es bueno para mí y para el Barcelona que no viaje a Sidney. Los dos estábamos de acuerdo y lo hemos conseguido”.

REAL OVIEDO

### Primer roce de Antic con el presidente

El entrenador del Real Oviedo, Radomir Antic, expresó ayer su malestar por el calendario de pretemporada que ha confeccionado el conjunto asturiano y no ha querido pronunciarse sobre la política de fichajes del club, aunque apuntó que “uno se cansa de escuchar promesas”. Antic, al que disgusta la idea de tener que jugar partidos tan seguidos, comentó que no está “nada contento, pero como profesional, lo acato”.

ESPANYOL

### Los ‘periquitos’ estrenan equipación

El Espanyol presentó ayer la nueva equipación para la temporada 2000-01. La marca deportiva John Smith volverá a vestir al conjunto espanyolista por segunda campaña consecutiva y la gran novedad estará en el patrocinador. Futvol.com será el patrocinador. El color azul es el protagonista de la nueva equipación donde se puede leer el nombre del club en uno de los costados.



## Iván Pérez se concentra con la selección de waterpolo pese al veto cubano

F. ÁVILA-Barcelona

El waterpolista hispano-cubano Iván Pérez se concentró ayer con la selección española en el CAR de Sant Cugat, con la esperanza de que las autoridades cubanas cambien de postura a última hora y le permitan acudir a los Juegos Olímpicos de Sidney con el combinado español.

La selección española, tras cuatro días de vacaciones, se concentró de nuevo en el CAR para preparar su participación olímpica y los jugadores aprovecharon el reencuentro para dar ánimos a Iván Pérez, quien si no consigue la autorización cubana, podría quedarse sin fuera de los Juegos al no haber cumplido los tres años desde su nacionalización como español, preceptivos según la Carta Olímpica.

Pérez reconoció ayer que "mis ánimos están en el suelo y lo único que me queda es la esperanza de que todavía hay una posibilidad de ir a los Juegos y los ánimos que me dan mis compañeros para superar este mal trago".

Por su parte, el seleccionador español, Joan Jané, aseguró que el caso no está cerrado y que "últimamente se han abierto las expectativas. Nos queda un margen de siete días y las autoridades deportivas se están moviendo a alto nivel para intentar que Iván vaya a los Juegos, ya que creemos honestamente que su caso y el de la atleta Niurka Montalvo son muy diferentes".

Iván Pérez, campeón del mundo con España en Perth'98, obtuvo la nacionalidad española en noviembre de 1997. Al jugador del CN Barcelona le faltarán al comienzo de la competición de waterpolo en los Juegos Olímpicos sólo 42 días.



Carlos Sainz 'vuela' sobre uno de los tramos de tierra disputados ayer en el Rally de Finlandia.

EPA

RALLY DE FINLANDIA • *Un problema eléctrico le hundió*

## Una avería sepulta a Sainz y Gronholm impone su ley

D. ÁLVAREZ-Jivaskyla

Una avería en el sistema eléctrico del Ford Focus de Carlos Sainz, ocurrida en el segundo tramo de la jornada del Rally de Finlandia, sepultó las aspiraciones del piloto español en el primer día de competición, en el que el finlandés Marcus Gronholm (Peugeot 206) impuso un dominio abrumador en la mayoría de los 10 tramos especiales y lidera la clasificación.

El infortunio volvió a acompañar a Sainz. Un fallo eléctrico le hizo perder al español en el segundo tramo casi 6 minutos, por lo que cayó al último lugar de la clasificación. En los otros 8 tramos especiales Sainz se dedicó a remontar puestos, una vez solventada la avería mecánica, pero tan sólo pudo terminar en el

puesto vigésimo primero de su categoría, a 6 minutos y 18 segundos del líder Gronholm.

El piloto nórdico de Peugeot dio un recital y dejó patente su condición de favorito en las rápidas pistas de tierra del Rally finlandés, novena prueba del Mundial. Gronholm se impuso en 6 de los 10 tramos especiales, que sumaron 128,1 kilómetros de los 456,10 de que constó la etapa inicial y lidera la clasificación con 1 hora, 3 minutos y 22 segundos, seguido por el británico Richard Burns (Subaru Impreza WRC) a 4 segundos.

El inglés fue el único capaz de hacer sombra al líder tras ganar en los tramos sexto, séptimo, noveno y décimo. Los cinco primeros fueron ganados de forma consecutiva por Gronholm. Sainz buscaba reencontrarse con

el triunfo después de algo más de dos años en un Rally que ya ganó en 1990, al volante de un Toyota Celica. Pero a juzgar por los resultados de la primera jornada podría afirmarse que el piloto español tendrá que abandonar esa idea, salvo que se exhiba en las dos jornadas restantes.

El mano a mano entre Gronholm y Burns fue lo más destacado de la jornada. El piloto inglés es el actual líder del Mundial con 38 puntos, pero tras la impecable puesta en acción de Gronholm —segundo en la General a 4 puntos— queda en peligro ese privilegiado lugar de Burns.

**Clasificación:** 1. Marcus Gronholm (FIN-Peugeot 206) 1h.03:22; 2. Richard Burns (GBR-Subaru Impreza) a 4; 3. Harri Rovanpera (FIN-Toyota Corolla) a 25; 4. Colin McRae (GBR-Ford Motor) a 33.

## El Campeonato de España en Pista confirmará los españoles para Sidney

F. RECUERO-Madrid

Los Campeonatos de España de Ciclismo en Pista, que se disputarán este fin de semana en el velódromo valenciano Luis Puig, se presentan más emocionantes que nunca al estar en juego, además de las medallas, el billete para los Juegos Olímpicos de Sidney. Muchos candidatos a entrar en el 'Nueve' de Sidney, ya que en categoría femenina, salvo imprevistos de última hora, la plaza es para Dori Ruano, según comunicaron hace unos días los responsables técnicos de la Federación Española.

La elección no va a ser nada fácil, pues el ciclismo en pista español se encuentra en un momento dorado, y prueba de ello es que España estará representada en todas las pruebas masculinas en los Juegos Olímpicos debido a los magníficos resultados obtenidos en los últimos Campeonatos del Mundo y pruebas clasificatorias de la Copa del Mundo. Las pruebas son velocidad, velocidad olímpica, kilómetro contrarreloj y keirin, para las que habrá tres corredores, mientras que para el fondo, para persecución, persecución olímpica, puntuación y americana serán seis los elegidos. En categoría femenina tan sólo se participará en puntuación.

Los responsables técnicos de la Federación, Toni Cerdá y Salvador Cabeza de Vaca, llevan trabajando desde muchos meses con diferentes grupos de corredores realizando varias concentraciones, la última de ella la pasada semana.

Los seleccionados españoles, previamente a los Juegos Olímpicos, celebrarán una concentración en Valencia, del 23 de agosto hasta el 5 de septiembre.

### TENIS

#### Corretja, en cuartos de final de Washington

Álex Corretja, segundo cabeza de serie, se ha clasificado para disputar los cuartos de final del Torneo de Washington, puntuable para el circuito de la ATP y dotado con 800.000 dólares en premios, al vencer en octavos a Paradorn Srichaphan, de Tailandia, por 6-3 y 6-1. Este torneo, que se disputa sobre pista rápida, sirve a Corretja de preparación de cara al próximo Open USA. En otros partidos de octavos, el zimbabuense Byron Black se impuso al croata Ivan Ljubicic por 6-1 y 6-3, mientras que el estadounidense Andy Roddick venció al eslovaco Karol Kucera por 7-6 (7-5) y 6-1.

### FÚTBOL

#### Romario llega como salvador a la selección

Romario, de 34 años, fue la gran novedad en la lista de jugadores convocados para integrar la selección brasileña que se medirá ante Bolivia en la octava jornada de las eliminatorias mundialistas. El delantero del Vasco da Gama, que fue el héroe de la clasificación de Brasil al Mundial de los Estados Unidos —cuando igualmente fue llamado a última hora tras superar sus divergencias con el seleccionador—, nuevamente fue llamado para salvar a la patria tras la crisis que enfrenta la selección por su histórica derrota por 3-0 frente a Chile. Romario ha sido aclamado por todos.

### GIMNASIA

#### Impiden a 32 jueces acudir a los Juegos

La Federación Europea de Gimnasia (UEG) ha sancionado a seis jueces con un año de inhabilitación, al considerar que su actuación en los pasados campeonatos de Europa de Zaragoza, disputados a principios del mes de junio, fue irregular y de un nivel muy bajo. La UEG, que ha tomado esta decisión de forma conjunta con la Federación Internacional de Gimnasia, ha reprendido a otros 26 jueces y ha recomendado que ninguno de los 32 que estuvo en Zaragoza acuda a los Juegos de Sydney. La actuación de los jueces estuvo marcada por la polémica y las reclamaciones.

### FÚTBOL

#### La Premier League abre la temporada

Superpotencia del fútbol inglés, con seis títulos en ocho años, el actual campeón, el Manchester United, es el equipo a batir a cualquier precio en la víspera del comienzo de la Premier League. Los Diablos Rojos, que dominan el fútbol insular de los años noventa, como lo hiciera en los años setenta el Liverpool, tendrán a tres principales rivales: Chelsea, Liverpool y Arsenal. El portero francés Fabien Barthez es la única contratación de peso del club de sir Alex Ferguson, que emitió un cheque de 11,4 millones de dólares para obtener los servicios del ex meta del Mónaco.

### TENIS

#### Moyá y Costa, fuera en Indianápolis

Carlos Moyá cayó eliminado en los octavos de final del Torneo de Indianápolis, puntuable para el circuito de la ATP y dotado con 800.000 dólares en premios, al perder frente al sueco Thomas Enqvist, cuarto favorito, por 6-2, 2-6 y 6-4. Albert Costa tampoco pudo cumplir su objetivo de alcanzar los cuartos de final al perder en octavos frente al australiano Lleyton Hewitt por 6-2 y 6-4. El joven tenista australiano, que será uno de los integrantes del equipo de Australia el próximo mes de diciembre en la final de la Copa Davis, no dio ninguna opción al tenista ilerdense.



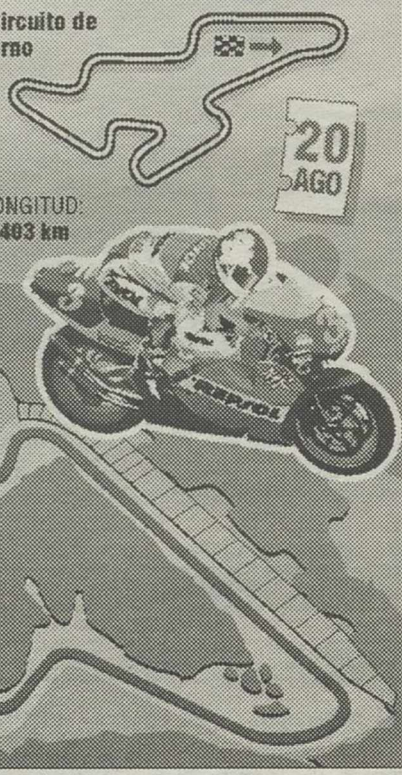
## Gran Premio de la República Checa

Mundial 125 c.c.		Mundial 250 c.c.		Mundial 500 c.c.	
1 Y. Ui (JPN)	145	1 O. Jacque (FRA)	185	1 K. Roberts (USA)	161
2 R. Locatelli (ITA)	135	2 S. Nakano (JPN)	169	2 C. Checa (ESP)	123
3 M. Giansanti (ITA)	117	3 T. Ukawa (JPN)	165	3 V. Rossi (ITA)	112
4 E. Alzamora (ESP)	110	4 D. Kato (JPN)	147	4 L. Capirossi (ITA)	112
5 N. Ueda (JPN)	102	5 R. Waldmann (ALE)	97	5 N. Abe (JPN)	106
6 M. Azuma (JPN)	98	6 A. West (AUS)	88	6 A. Barros (BRA)	104

Circuito de Brno

LONGITUD:  
5,403 km

20 AGO



GRAFÍA

MOTOCICLISMO • *El trabajo estival ha dado sus frutos*

# Crivillé y Alzamora vuelven a primera línea de salida

J. A. LLADÓS-Brno

Álex Crivillé y Emilio Alzamora, ambos pilotos de Honda y campeones del mundo de sus respectivas cilindradas, se defendieron con garra inusual en las últimas citas mundialistas en esta primera carrera tras el período estival del que disfrutó el Mundial de motociclismo.

El Campeonato del Mundo se reanudó ayer con los entrenamientos del Gran Premio de la República Checa, en el circuito de Brno. Tanto Crivillé, sobre todo, como Alzamora, parecen dar muestras de haber solventado los problemas que, respectivamente, les acuciaron en anteriores citas mundialistas y si para el primero eran de todo punto desconocidas para la mayoría, en el caso del segundo la escasa velocidad punta y potencia de su Honda quedó ayer en el olvido, y ello le permitió colocarse segundo, muy cerca de Youichi Ui, que mantiene la racha y poderío para la española Derbi en 125.

El italiano Max Biaggi (Yamaha) consiguió la *pole* provisional de 500, pero Crivillé dio las primeras muestras de recuperación y, muy combativo en todo momento, acabó cuarto, en la primera línea de la formación de salida. Brno puede ver, de seguir la evolución, la vuelta al primer plano del campeón, desahuciado por muchos y ahora lejos de la lucha por el título mundial, si bien es cierto que la presente temporada no está dejando ver un favorito claro.

Hasta la fecha ningún piloto ha conseguido repetir triunfo de manera consecutiva y siete pilotos han logrado subirse a lo más alto del cajón en las diez pruebas

disputadas, mientras que sólo Kenny Roberts (Suzuki), actual líder de la cilindrada, y el brasileño Alex Barros (Honda), en el seno de la escudería que dirige el ex campeón mundial Sito Pons, han conseguido más de una victoria. Esta situación beneficia a Crivillé, que podría sacar una buena tajada, si pilotase como en él ha sido habitual hasta hace bien poco, en las seis carreras que restan por disputarse.

Igual de competitivo que en anteriores citas se mostró el joven campeón y revelación de la cilindrada, Valentino Rossi (Honda), quinto por delante de Alex Barros y Sete Gibernau (Honda). En lo que se refiere a Carlos Checa, los problemas en su Yamaha se mantienen tras el veraneo. La parte delantera de su

Yamaha no 'entra' en las curvas como debiera y el de Sant Fruitós, que en Brno cumple su centenario en los grandes premios, se fue por los suelos, sin consecuencias para su integridad física, pues fue una caída muy limpia, pero con la moral y las ganas de despuntar ciertamente tocadas por esa razón.

La lucha en 250 se centró en los de siempre, esta vez encabezados por Shinya Nakano (Yamaha) y Ralf Waldmann (Aprilia), pero con el líder Olivier Jacque (Yamaha) muy cerca y el madrileño Fonsi González Nieto (Yamaha) de mejor español, doblegando al habitual Alex Debón, pues el castellanense del equipo Airtel Aprilia de Jorge Martínez Aspar tuvo algunos 'problemillas' con su moto.

## Crivillé: "He vuelto a disfrutar"

Álex Crivillé, actual campeón del mundo de 500, se mostró esperanzado de cara a los entrenamientos de hoy y a la carrera del domingo tras el cuarto puesto logrado en la primera jornada del Gran Premio de la República Checa, undécima prueba del Campeonato del Mundo. "Después del descanso veraniego, hemos comenzado con ritmo y el resultado conseguido ha sido bueno. He estado luchando durante toda la sesión por la *pole*, estoy contento porque he vuelto a disfrutar sobre la moto, y eso es lo importante". El *noi de Seva*, que tras un desastroso inicio de temporada se ha vuelto a ver con los mejores, señaló su intención de luchar por subir a lo más alto del podium en Brno. "Ahora tenemos que seguir en esta línea de trabajo, preparar la carrera y el domingo salir dispuesto a luchar por la victoria. Este circuito me gusta, aquí he ganado y siempre he hecho buenas carreras. La moto ha funcionado bien y estamos en una buena línea de trabajo. Mañana (por hoy) habrá que seguir trabajando y afinando la puesta a punto de la moto". Por su parte, Emilio Alzamora se mostró también muy satisfecho. "El resultado es bueno pero aún tenemos bastante trabajo por hacer, ya que debemos mejorar un poco el rendimiento del motor y encontrar un buen neumático para la carrera, debido a las altas temperaturas".

## FÚTBOL

### La UE prepara una reglamentación para limitar las cifras astronómicas de los traspasos

La Comisión de la Unión Europea proyecta modificar la reglamentación de los traspasos de los futbolistas con el objeto de limitar las cifras, a veces astronómicas, pagadas por los clubes durante las transacciones. Un proyecto que prevé dos tipos de traspasos está actualmente en estudio. El primero de ellos concierne a los jugadores con edades comprendidas entre 18 y 21 años, que podrían abandonar su club negociando una indemnización.

## CICLISMO

### Teteriouk rubricó su victoria final en la Vuelta a Galicia pese al triunfo de etapa de Iván Parra

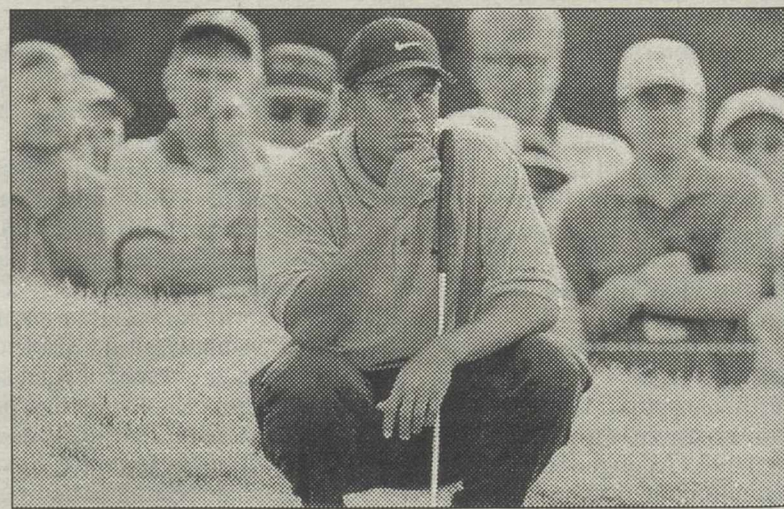
El veterano ciclista de Kazajistán Andrei Teteriouk, del equipo italiano Liquigas-Pata, rubricó su triunfo absoluto en la XIV Vuelta a Galicia cuya última etapa, entre Ourense y Forcarei, de 137 kilómetros, se la adjudicó el colombiano Iván Parra, del Vitalicio Seguros. El ganador de la etapa hizo un tiempo oficial de 3.26:1. Un pinchazo de David Etxebarria (Once) a falta de poco más de dos kilómetros privó al corredor español de conseguir la victoria, aunque aún tendría fuerzas para intentarlo.

## TENIS

### Arantxa formará pareja con Navratilova en la competición de dobles del Open USA

La estadounidense Martina Navratilova, de 43 años, formará pareja con Arantxa Sánchez Vicario para disputar la prueba de dobles del próximo Open USA, torneo del Grand Slam del circuito de la WTA, según anunció hoy la Federación estadounidense de tenis. La cuádruple campeona en individuales del Open USA (1983, 1984, 1986, 1987) también formará un dúo inédito en el dobles mixto con el estadounidense Rick Leach.

## GOLF / US PGA



Tiger Woods observa el golpe de su compañero de recorrido.

EFE

### Tiger Woods dio el primer zarpazo y se hizo con el liderato, empatado con Scott Dunlap

Tiger Woods dio el primer zarpazo en la jornada inicial del Campeonato de la PGA al colocarse como líder junto a su compatriota Scott Dunlap, al presentar una tarjeta con 66 golpes, cinco bajo par. Entre los españoles el mejor fue Miguel Ángel Jiménez, que finalizó su recorrido con 70 golpes, dos bajo par, mientras que Sergio García tan solo pudo terminar con 74 golpes, dos sobre el par, y Olazábal lo hizo con 76. Woods mostró encontrarse en un gran momento de forma, muy seguro en sus golpes, tanto desde fuera del green como con el putt.

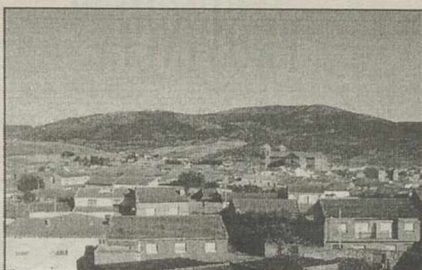
## CICLISMO

### Joane Somarriba mantiene el liderato a la espera de la etapa reina que decidirá el Tour

La italiana Alessandra Cappelotto se alzó con la victoria en la duodécima etapa del Tour femenino, disputada ayer entre Mervan y Portarlier sobre 91 kilómetros. La española Joane Somarriba (Alfa Lum) mantiene el maillot amarillo de líder a falta de dos etapas para la llegada a París. Cappelotto, tras una larga escapada de seis corredoras, que luego se redujo a dos, junto a su compatriota Sonia Rocca, se deshizo de esta última a doce kilómetros.



Ya se han realizado encuentros informativos en las localidades de El Robledo, Retuerta del Bullaque, Fuente el Fresno, Porzuna, Piedrabuena, Los Pozuelos de Calatrava, entre otros



*En nueve localidades más del entorno de Cabañeros, a partir del próximo lunes 21 de agosto*

# La Asociación Montes Norte continúa con su campaña informativa

*La Asociación Montes Norte continúa con su campaña informativa y las reuniones con asociaciones de los municipios que la integrarán, no en vano los futuros programas europeos estipulan que los grupos de acción local habrán de estar compuestos a partes iguales por representantes institucionales y de asociaciones y colectivos de cada zona.*

## La Tribuna

A partir del próximo lunes, día 21, se llevarán a cabo estas reuniones, de forma sucesiva durante la semana, en Alcoba, Navalpino, Horcajo, Fontanarreja, Arroba, Navas de Estena, Anchuras, El Torno y Fernán Caballero, informa la citada asociación.

Hasta ahora ya se han realizado encuentros informativos en las localidades de El Robledo, Retuerta del Bullaque, Fuente el Fresno, Porzuna, Piedrabuena, Los Pozuelos de Calatrava, Corral, Caracuel, Alcolea, Luciana, Puebla de Don Rodrigo y Picón.

La Asociación Montes Norte, que solicitará la gestión de un programa europeo de desarrollo rural, da a conocer, en las reuniones, los objetivos de esta asociación, a la vez que se invita a formar parte activa de la misma a asociaciones, entidades y sectores productivos de cada una de las localidades.

En esta asociación, se incluirían pueblos del Consorcio de los Estados del Duque, Mancomunidad de Cabañeros, Mancomunidad Guadiana y Mancomunidad Valle del Bullaque.

En las reuniones, los técnicos de la Asociación explican los

objetivos de la asociación que están fundamentalmente encaminados a conseguir un programa de desarrollo rural tipo LEADER PLUS o PRODER, u otros que pudiese convocar cualquier tipo de administración; los Estatutos que se han elaborado por parte de los representantes municipales integrados, promotores de la asociación, y que deberán ser sometidos a la aprobación definitiva en la primera Asamblea General que se convoque, y en la que ya estarán integrados los diferentes municipios, representantes de todos y cada uno de los colectivos del territorio, además de representantes de las diferentes asociaciones.

Es deseo de los promotores de esta iniciativa que todo el tejido asociativo y productivo de las diferentes localidades se encuentre integrado en la asociación, que, con el esfuerzo y el apoyo de todos, se puede convertir en el auténtico motor del desarrollo de esta zona, que tan necesitada está de iniciativas encaminadas a mejorar todas las condiciones económicas y sociales de sus habitantes.

Como explica el presidente del Consorcio de los Estados del Duque, Francisco Carrasco Mendiola, en las reuniones «se pide



Varios técnicos explica los objetivos de la asociación que se dirigen a conseguir el LEADER PLUS o PRODER.

En las reuniones se pide el compromiso de toda la sociedad local con unas iniciativas y con unos programas que irán encaminados a hacer unos pueblos más modernos, a la vez que deberán generar el caldo de cultivo para el desarrollo de la zona

el compromiso de toda la sociedad local con unas iniciativas y con unos programas que irán encaminados a hacer unos pueblos más modernos, a la vez que

deberán generar el caldo de cultivo necesario para el desarrollo y diversificación del tejido productivo del mundo rural en los pueblos de los Montes Nor-

te, siempre con el apoyo de la administración europea, central, autonómica y local, pues, de no ser así, a estos pueblos les aguardaría un problemático futuro».



S.A.Y.F.O.

S. Coop.

C/ Camarín, 5 - 1ºC

Tel.: 926 23 18 07 - Tel. y fax: 926 22 10 65

CIUDAD REAL

C/ Trinidad, 18

Tel.: 926 46 44 38

Almodóvar del Campo (C. Real)

## Servicios Agrarios y Forestales

\* Planes Técnicos de caza

\* Trabajos topográficos

\* Proyectos Agrícolas y Forestales

\* Gestión de fincas

\* Tramitación de subvenciones

\* Naves y viviendas rurales



*El alcalde de Granátula dice que el agua está a menos de dos kilómetros del río*

# El río Jabalón podría recibir el agua procedente del géiser

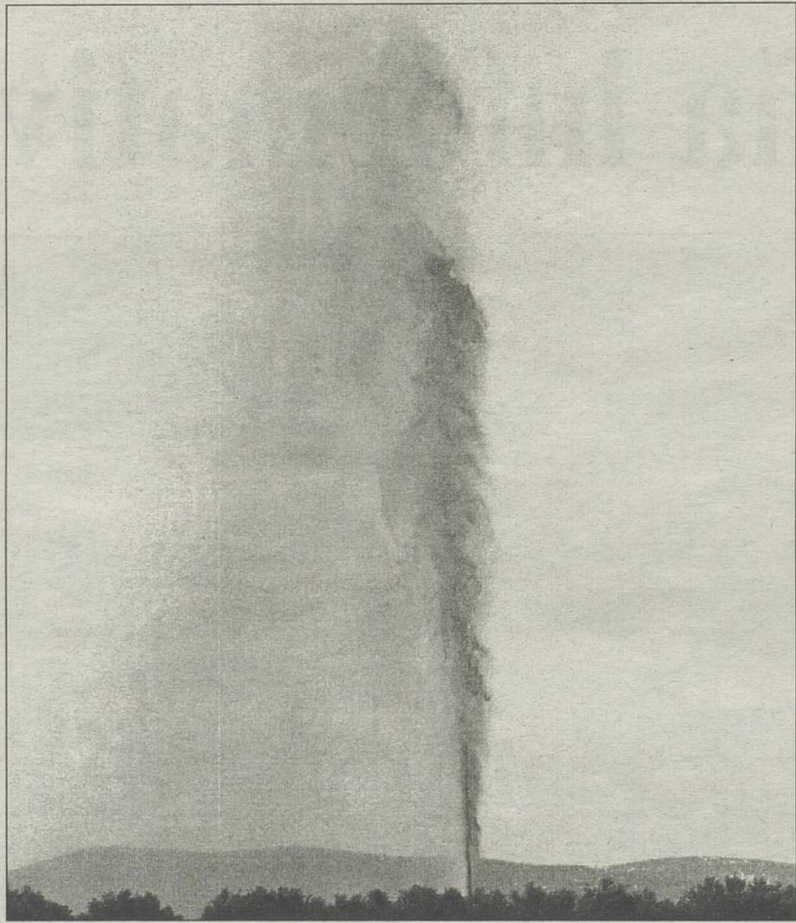
La Tribuna

El alcalde de Granátula de Calatrava, Antonio Sanroma, aseguró ayer que faltan menos de dos kilómetros de distancia para que el agua que ha aparecido de forma natural del géiser de una finca de este municipio llegue al río Jabalón y alcance finalmente el pantano que se encuentra aguas abajo.

Sanroma argumentó ya el jueves a este periódico a que el chorro de agua y gas no ofrece ningún peligro a los habitantes de Granátula y que si continúa la erupción el Ayuntamiento estudia la opción de construir una zanja para canalizar el agua hasta un río o embalse cercano.

Sanroma, en declaraciones a Efe ayer, señaló que el agua potable que desde hace 25 días sale del surtidor natural podría llegar en breve hasta el río, ya que el chorro que con barro y gas ha aparecido en la finca Añavate de esta localidad ciudadrealeña, dispara cerca de 300.000 litros de agua por hora, según las estimaciones realizadas.

El alcalde de Granátula explicó que los dueños de la finca, propietario del pozo natural, están aprovechando el agua para regar las 25 hectáreas de viñas que tienen pero en cuanto dejen de regar el agua irá directamente al embalse de la Vega del Jabalón.



El agua ya lleva un recorrido de unos cuatro kilómetros.

«El agua ya lleva un recorrido de unos cuatro kilómetros y esperamos que se pueda aprovechar ya que es potable con su llegada al pantano», reiteró Sanroma.

El alcalde reconoció que «los técnicos consideran que esas bolsas duran unos siete u ocho días pero en este caso ya llevamos muchos más» y añadió que «hemos intentado restringir la

entrada, para que no se estropeen los cultivos pero parece imposible porque la gente se cuele por otros caminos».

Por su parte, Esteban Arias, gerente de la empresa Aquagest, dedicada al servicio de agua en Ciudad Real, asegura que la canalización del agua del géiser es posible pero compete a los propietarios, al ayuntamiento o a la Confederación Hidrográfica del Guadiana.

Arias señaló que al ser un pozo en una zona particular no es una cuestión que debe resolver Aquagest sino el ayuntamiento de la localidad, el dueño de la finca donde está o si el pozo tiene permiso de la Confederación Hidrográfica del Guadiana, esta última.

El responsable de Aquagest reconoció no saber con precisión la cantidad de agua que está saliendo del «haissier» pero «si las estimaciones son ciertas es mucha agua, a diario ese chorro dispara la cuarta parte del agua que se consume en la capital ciudadrealeña en época veraniega».

Arias explicó asimismo que «evidentemente se puede parar el agua o bien con cemento, como se ha hecho en otros pozos, o bien canalizarla, pero como no se sabe el tiempo que puede durar este chorro, una obra de canalización del agua también es bastante complicada».

## Varios heridos en dos accidentes de tráfico en Almuradiel y Miguelturra

La Tribuna

Las carreteras de la provincia registraron el jueves al menos dos accidentes de tráfico. El primero de ellos se produjo a la una y diez de la tarde cuando, a la altura del kilómetro 232 de la N-IV, sentido Madrid en el término municipal de Almuradiel, colisionaron dos furgonetas.

Según comunicado de prensa enviado por la Subdelegación de Gobierno, la furgoneta SE-9985-DL conducida por S.N.N., de 21 años, colisionó por alcance con otra furgoneta con matrícula CO-6739-AK conducida por un individuo que responde a las iniciales F.P.M. de 42 años, quién resultó herido de gravedad. S.N.N., conductor de la primera furgoneta y F.N.M. de 18 años que viajaba también en el vehículo resultaron heridos de carácter leve.

### Tres vehículos colisionan en Miguelturra

El segundo de los accidentes se produjo a las diez y media de la noche en el término municipal de Miguelturra a la altura del kilómetro 304 de la N-430. Según nota de prensa, en el siniestro se vieron involucrados tres vehículos, una furgoneta, y dos turismos. La colisión se produjo por alcance cuando la furgoneta CR-3988-X, conducida por J.G.G., de 50 años, colisionó con el turismo CA-4126-BS, conducido por M.G.A., de 36 años. Posteriormente, este turismo chocó contra un monovolumen de matrícula M-8306-PJ, conducido por A.D.D., de 41 años.

El conductor del turismo contra el que chocó la furgoneta resultó con heridas de gravedad, mientras que el conductor de la furgoneta resultó herido leve, al igual que los ocupantes del turismo monovolumen que responden a las iniciales de A.G.N., de 40 años y AIN.R. de 64 años de edad.

### Robos

Por otro lado, la Guardia Civil y la Policía Nacional detuvieron a varios individuos por robo. La primera de las detenciones tuvo lugar el pasado 16 de agosto en Bolaños. Las fuerzas de la Guardia Civil detuvieron a J.M.H.G., de 27 años, como presunto autor de un delito de robo en un bar de la localidad regentado por él mismo. En este local fue donde presuntamente se apoderó de las 50.000 pesetas que contenían las cajas de dos máquinas recreativas, forzándolas y por simulación de dicho delito, al haber denunciado haber sido objeto de dicho robo.

La otra detención se produjo en Alcázar de San Juan por funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía. Como resultado de la operación, M.M.G., de 23 años fue detenido como presunto autor de un delito de robo de una moto en Campo de Criptana.



UNION FENOSA

## mejoras

EN LA RED ELECTRICA

Domingo, 20 de agosto de 2000

\*Centro de Transformación  
CE0061 - CAIDOS de  
FERNAN CABALLERO

Hora de: 08:00 - 11:00 h.

**Afectados:** Calles: Estación, Guiomar Pardo Tabera, Avda. del Estadio Don Quijote, Torrejón, Cecilia Bohl de Faber, El Rastro, General Herrera y Real.

*El corte se solicita para cambiar el Trafo, al estar muy sobrecargado, además de los terminales quemados.*

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.



## INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

DIRECCION PROVINCIAL

C/ General Aguilera, nº 6 - Telf.: 926 21 20 00 - Fax: 926 21 18 05 / 70 - 13001 CIUDAD REAL

### ANUNCIO

Por el que se da publicidad al procedimiento negociado para llevar a efecto la limpieza integral del edificio sito en Avda. del Rey Santo nº 2, sede de la Dirección Provincial.

1º.- Entidad Adjudicadora:

- a) Organismo: INSS
- b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría Provincial.

2º.- Objeto del contrato:

- a) Tipo de contrato: Servicios.
- b) Descripción del objeto: Contratación de una empresa especializada para el servicio de limpieza único y ocasional de forma integral (fachada e interiores) del edificio sito en Avda. del Rey Santo nº 2 de esta capital.
- c) Los pliegos de condiciones particulares y técnicas se encuentran en la Secretaría Provincial, C/ General Aguilera nº 6 - 4ª planta, (Negociado de Patrimonio), Tlf.: 926 21 20 00 Ext. 205.
- d) El plazo de admisión de ofertas finalizará el próximo día 25 de agosto de 2000, y serán entregadas en el Registro General (C/ General Aguilera nº 6 - 5ª planta).
- e) El importe de licitación deberá ser inferior a 5.000.000 de pesetas, incluido el IVA.
- f) El tiempo máximo de realización del servicio será de diez días hábiles a partir del día siguiente al de la notificación de la adjudicación.

EL DIRECTOR PROVINCIAL  
P.D. Firma (Art. 16 Ley 30/92)  
EL SECRETARIO PROVINCIAL

Fdo. Fernando Carrero Gómez



El alcalde de Alcázar de San Juan, Fernando Sánchez Bódalo, será su presidente

# Constituida en Socuéllamos la asociación Promancha de desarrollo

La Tribuna

El alcalde de Alcázar de San Juan, Fernando Sánchez Bódalo, será el presidente de Promancha, una asociación constituida ayer en Socuéllamos en la que se han integrado un total de siete municipios ciudadrealeños, con el objetivo de promover acciones conjuntas de desarrollo local.

Alcázar de San Juan, Tomelloso, Campo de Criptana, Herencia, Pedro Muñoz, Arenales de San Gregorio y Socuéllamos son los siete municipios que forman parte de Promancha.

El objetivo de esta asociación es aprovechar las características comunes de la comarca, para plantear acciones conjuntas que fomenten el desarrollo económico y social de estos municipios, que suman en torno a los 96.000 habitantes.

Según ha explicado el alcalde alcazareño, Fernando Sánchez Bódalo, se trata fundamentalmente de proyectos de formación, promoción empresarial y empleo, con el objetivo de obtener financiación con cargo a las iniciativas europeas de desarrollo rural PRODER Y LEADER.

En la asamblea de constitución se ha decidido que la presidencia y sede social de Promancha sea Alcázar de San Juan, que la Tesorería se instale en Tomelloso y la Secretaría en Socuéllamos.



Alcázar, Tomelloso, Criptana, Herencia, Pedro Muñoz, Arenales de S.Gregorio y Socuéllamos son los municipios.

El objetivo de esta asociación es aprovechar las características comunes de la comarca, para plantear acciones conjuntas que fomenten el desarrollo económico y social de estos municipios, que suman en torno a los 96.000 habitantes

Asimismo se acordó firmar un convenio con la Universidad de Castilla-La Mancha para recibir

asistencia técnica en el desarrollo de los diferentes proyectos, si bien cada municipio pondrá a

disposición de Promancha sus propios servicios de formación y empleo.

## Ecologistas piden un desembalse de agua para evitar la agonía del Bullaque

La Tribuna

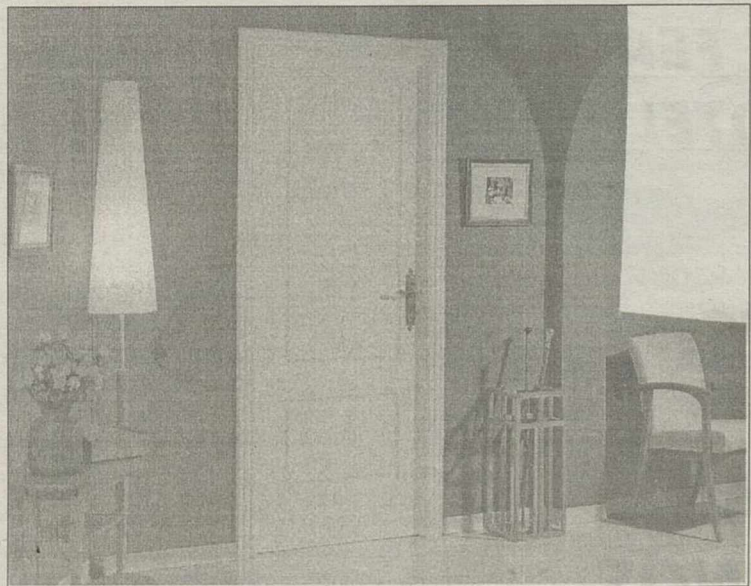
El grupo ecologista «Cantueso» de Piedrabuena ha remitido una carta al presidente de la Confederación Hidrográfica del Guadiana (CHG), Francisco Llerena, en el que le solicitan un desembalse del pantano de la Torre de Abraham que «impida la situación de agonía del río Bullaque». Este colectivo conservacionista, según una nota remitida ayer a Efe, considera necesario y urgente este desembalse para evitar que se produzca la situación de escasez de agua, dada en años anteriores en este curso fluvial.

En su nota, los ecologistas recuerdan que esta petición no tendría sentido si se cumpliera la Ley que determina mantener el cauce necesario en los ríos para asegurar la conservación de la flora y fauna que directa e indirectamente se ve afectada.

Los conservacionistas se preguntan también cuántos proyectos se están viendo truncados por la escasez de agua, y señalan que, tanto empresarios como comerciantes se quejan de que esta situación disminuye la presencia de personas que buscan el contacto con la naturaleza y con el río. Asimismo, indican que desde la Administración se regula la acampada libre, se invierte en la construcción de campings y zonas de ocio, pero se abandona el reclamo que supone tener un río vivo. Para «Cantueso» el mantener en cauce necesario no influiría negativamente en otros usos como el consumo humano o el riego.

## CARPINTERIA ARCADIO RODRIGO REDONDO

LES ABRE LAS PUERTAS AL NUEVO SIGLO Y LES OFRECE NUEVAS TECNICAS Y TENDENCIAS EN TRABAJOS DE MADERA CON ACABADOS CREATIVOS



Dirección: C/ Ortega y Gasset, 29

Exposición: C/ Pablo Picasso, 14 - bajo

13410 AGUDO (C. Real) Tel y fax.: 926 73 05 75 - 659 10 36 01

## CRISTALERIAS RUIMAR-2

CRISTALERIA - VAJILLA  
CERAMICA  
BATERIAS ACERO INOXIDABLE  
ARTICULOS DE REGALO

*Les deseamos  
felices Feria y fiestas*



POSTAS, 15 - TEL.: 926 21 22 70 - CIUDAD REAL




# HOTEL TRYP ALMANZOR

TE INVITA A DISFRUTAR DE SUS

## V JORNADAS GASTRONÓMICAS TAURINAS

DEL 15 AL 22 DE AGOSTO DE 2000, DONDE PODRÁS DEGUSTAR  
EN SUS ALMUERZOS Y CENAS SU EXCELENTE MENU TAURINO



Del 16 al 21 de agosto,  
ven a disfrutar, de 13,30  
a 14,30 horas de nuestras

### **TERTULIAS TAURINAS**

moderadas por Diego del Moral.

**¡¡GRAN CASETA DE FERIA  
EN EL PROPIO HOTEL!!**

**EXPOSICIONES:**  
**PINTURA**  
**FOTOGRAFIA**  
**TROFEOS TAURINOS**

Información y Reservas: Telf.: 926 21 43 03







**GloBaLiá**  
MARKETING Y MEDIOS

Juan Ignacio Luca de Tena, 7.

28027 Madrid.

Teléfono: 91-3399071

## Recuerdo de Vicente Martín

Vicente Martín gozó bastante años del aprecio de las gentes manchegas, tras duras pruebas de su talento creador de mundos visiblemente queridos



**DAMIÁN MANZANARES**

Creo que hay personas que a pesar de la avanzada edad conservan un vigor casi juvenil y mantienen intactas sus ilusiones y su ponderada educación y talento creativo.

Y un ejemplo nos lo dio este gran pintor ciudarealeño que naciera prácticamente con el siglo y muriera en los primeros meses de 1996, llamado Vicente Martín; un hombre verdaderamente extraordinario y un genuino pintor sobre todo de retratos, a cual más expresivo y más realista en el mejor sentido de esta expresión tan generalizadora como ambigua en muchos casos.

Así, Vicente Martín gozó bastante años del aprecio de las gentes manchegas tras duras pruebas de su talento creador de mundos visiblemente queridos y recreados por él a través de sus pinceles siendo uno de los primeros pintores manchegos que trató el cubismo de manera que prácticamente creó una escuela y un estilo en base a la ya victoriosa tradición cubista, desde Picasso aquellos difíciles años treinta. De este modo, es bueno señalar que Vicente Martín dejó una huella inolvidable entre todos cuantos tuvimos la suerte de conocerle y tratarle, siendo este maestro del arte de la pintura uno de los más significados que ha tenido nuestra provincia en el último siglo.

Así, recordar un emotivo homenaje, - el año noventa y uno si mal no recuerdo a este artista genial, a cargo del Grupo Literario Guadiana, al que perte-

necerá, cosa que subrayó el talante y el talento de Vicente, dedicándole el Ayuntamiento un bello paseo de nuestro Parque de Gasset, todo lo cual fue muy emotivo al tratarse de una persona tan valiosa y tan mayor, recordando que fue en el precioso patio del Conservatorio donde se le tributó este merecido homenaje.

Creo que de sus años sevillanos y mexicanos sabemos sobre todo por sus pinturas, pero si hacer mención de su gratitud por estas tierras en las que vivió años y momentos importante y quizá sobre todo Sevilla, que le reconoció su mérito y su gran votación artística.

Yo creo que el arte es para las personas y para la sociedad y que los artistas se deben a su público y a su pueblo, de manera que el caso de Vicente Martín puede ser muy notorio cuando vemos sobre todo que su amor a su tierra y a su Virgen del Prado rayaba más que el lo puramente sentimental en lo profundamente visceral y emocional. Y ello porque, aunque haya cosas que no gusten demasiado se las suple con comprensión y cariño sublimado, pensando quizá que nadie es perfecto y que nosotros no somos peores que los demás...

Por ello, este recuerdo de amistad y respeto, puede hacer ver que personas como Vicente Martín hay muchas en nuestra ciudad y provincia: todo un caballero español y manchego.



## ¿Listas de espera?

Sra. directora:

No sé si la noticia sensacionalista, tan divulgada hace unas semanas por radio y televisión, obedece a una objetiva constatación de la realidad o, por el contrario, ha sido aprovechada -estratégicamente- para publicitar la imagen de la señora ministra de Sanidad además de la capacidad resolutoria de su equipo de gestión.

Hecho el planteamiento, una opinión más de las muchas que aparecen en este diario, paso a comentar mi experiencia personal vivida hace un año -aproximadamente- con diversos profesionales del INSALUD. Desde mi médico de cabecera, persona con la que se inició el proceso, hasta el último celador del centro hospitalario en que me dieron el alta, pasando por los servicios prestados por el personal del servicio de radioterapia, no se ha producido -en ningún momento- la menor demora, el menor retraso en la atención recibida para diagnosticar, eliminar y tratar un carcinoma en el borde lateral derecho de la lengua con metástasis en dos adenopatías. Todo lo contrario: diligencia en el trabajo normal, diario, de todo un equipo de personas con responsabilidad y sentido del deber, la mayoría de la veces en el anonimato.

Detalle, a grandes rasgos los hechos más significativos del proceso y las personas que participaron, para dar una idea más clara de la situación: las listas de espera, en mi caso, no se produjeron. Además teniendo en cuenta que estos hechos se dieron durante los meses de julio y agosto, fechas en las que suele escasear el personal por el disfrute de las vacaciones anuales reglamentarias.

En el Hospital de Alarcos y después de

una visualización, exploración y palpación de las zonas afectadas, se pone en marcha la analítica para determinar las causas; emitir un diagnóstico y sus repercusiones a «posteriori» y los preparativos para la intervención quirúrgica. Desde entonces y hasta que fui dado de alta de la operación, a los veinte días de ésta, transcurrieron cuarenta y cinco días desde que se inició el proceso con mi médico de cabecera. Posteriormente fue radiado en Madrid, en la clínica de la Concepción, y en la actualidad realizo revisiones periódicas tanto en el servicio de O.R.L. de Ciudad Real, como en la consulta del centro hospitalario de Madrid.

En ningún momento sentí esa sensación de espera tediosa y angustiada fundamentalmente de la falta de información. Todo lo contrario; era conocedor -en todo momento- de los pasos que se debían dar para ir solucionando las dificultades que se presentaban y los medios a emplear para subsanarlas.

Entiendo que la problemática existe, que las esperas se producen e incluso, cuando menos se espera, se presenta la muerte clavando su aguijón - como siempre - allí donde más dolor provoca. Sirva de ejemplo a este relato, la muerte, en lo que va de años, de dos compañeras de trabajo de un pequeño centro de la administración ( una jubilada y la otra con cuarenta años) por la misma causa que la mía: cáncer. Pero estos y los muchos casos que se producen diariamente, no son causa justificada para «poner a parir» a la Sanidad Pública y al responsable de turno - apareciendo a cada rato en entrevistas por radio y televisión - ofreciendo el «oro y el moro» para solucionar el problema ¿ Quien se beneficia de todo esto?, obviamente estos medios que venden más sus productos y el político que, con sus promesas, pretende conseguir más votos para las próximas elecciones. ¿ Quién resulta perjudicado?, el personal que trabaja en estos centros para ganarse - día a día - su salario, en una labor callada, paciente y perseverante como un trabajador más de nuestra sociedad.

¿ Que duro y difícil es salir todos los días a la palestra, con ganas o sin ellas, como hace el payaso para que el público ría!; Y lo fácil que es destruir, arrasar, asolar - con un simple comentario - la labor realizada - pacientemente - durante toda una vida!

Vayan desde estas líneas mi gratitud, apoyo y ánimo para todos los profesionales que

con sentido del deber y responsabilidad cumplen el objetivo diario de mejorar nuestra calidad de vida y velar por nuestra salud. Gracias en concreto a mi médico de cabecera que, en su pequeña consulta del centro de salud, a tantas personas atiende diariamente; al otorrinolaringólogo del Hospital del Carmen de Ciudad Real; a todo el servicio de consulta de O.R.L. del Hospital de Alarcos de Ciudad Real, así como al equipo que intervino en mi operación ( médicos, anestesiólogos y ATS) y al personal de planta del citado centro ( médicos, ATS, auxiliares celadores) que me trataron como paciente y sobre todo como persona, en el post-operatorio. Igualmente, al personal del servicio de Madrid que en su labor oncológica han obtenido fama y renombre a nivel nacional, europeo y mundial.

Como señalaba anteriormente la desgracia se ha cebado, desafortunadamente en nuestro pequeño centro de trabajo: tres hemos sido los enfermos de cáncer; otro compañero sufrió una trombosis en esta temporada; otro más ha tenido que ser intervenido de unos prolijos en el colón, afortunadamente benignos: En ningún caso he oído comentarios de queja o de protesta por la atención recibida. Sin embargo ahí están algunos medios de comunicación para crearnos una sensación de malestar y de rechazo hacia los servicios de sanidad pública, mediante cifras hábilmente manejadas; ¡ Que difícil es construir y qué fácil derribar!. Para lo primero, cuántos años de estudio y de sacrificio son necesarios; para lo segundo, un simple patán, con un pico, se basta.

Quiero recordar, igualmente, a mis compañeros de planta ( hermanos de cánula) del Hospital de Alarcos y a que los éramos radiados diariamente en Madrid, de distintas provincias de la comunidad, que me ayudaron con su simple compañía y conversación y hacer la «espera», más agradable y rápida.

No me cansarse pues de estar orgulloso y agradecer las atenciones recibidas a todo el personal dese el primero al último, al cargo de nuestro servicio de sanidad pública.

Aclaro que no tengo ningún familiar relacionado con el INSALUD. Soy Ingeniero técnico Agrícola y como dije anteriormente, funcionario de la Administración.

César Martín Sánchez. Ciudad Real



# La Tribuna

de Ciudad Real

Le ofrece cada domingo,  
los ocho más espectaculares vídeos y fascículos de la impactante serie de T.V.E.

## "AL FILO DE LO IMPOSIBLE"

Karakorum, K2, Antártida, Laberinto Azul, El primer vuelo...



**DISFRUTA DE LA MAS COMPLETA Y APASIONANTE COLECCION DE DOCUMENTALES DE DEPORTES DE AVENTURA**

Domingo, 20 de agosto, 4ª entrega "K-2". Tercer intento para alcanzar la cumbre de la 2ª montaña más elevada del planeta, y reputada como la más difícil de cuantas existen. Se consiguió, pero a un precio muy alto.

**CON AL FILO DE LO IMPOSIBLE CADA AVENTURA ES UN NUEVO DESAFIO**

Por sólo 150 ptas. más, llévese a casa cada domingo, la Tribuna con sus suplementos, el vídeo y el fascículo

Periódico + suplemento + fascículo + vídeo = 275 ptas. Venta conjunta e inseparable.



Los dirigentes mancheguistas, que no querían estar en Tercera, se mostraron aliviados al conocer la decisión de la Federación



La Tribuna

## DEPORTE PROVINCIAL

*El club desaparece y comenzará en 2ª Autonómica, y el Puertollano se queda sin 2ª B*

# La Federación Española certificó la muerte deportiva del Manchego

*Como era previsible y casi todo el mundo esperaba, la Federación Española de Fútbol acordó ayer no alargar la agonía del Club Deportivo Manchego y no aceptar la petición de éste para permanecer en Tercera División, lo que le aboca a la desaparición y, de paso, cierra el paso del Puertollano a la Segunda División B.*

**Jesús FUENTES CABAÑAS**

La Federación Española de Fútbol dejó las cosas como estaban y como querían el Manchego y el San Fernando; es decir, el primero en Segunda Autonómica y el segundo en Segunda B, por lo que el único perjudicado en esta triste y agónica historia que comenzó el pasado 31 de julio con el descenso de los ciudadrealeños por impago a los jugadores, es el UD Puertollano al que se le ha arrebatado la oportunidad de ocupar la plaza dejada por el Manchego en la categoría de bronce.

Paradójicamente, los dirigentes del Manchego se mostraron aliviados ayer con el acuerdo federativo y llegaron a afirmar que "si nos hubiera mantenido en Tercera, nos hubieran puesto en un compromiso porque no teníamos ni tiempo para formar un equipo competitivo, ni posibilidades económicas". Y es que la decisión de reclamar los derechos de permanencia en Tercera, hace una semana, fueron exigidos por la asamblea de socios, ya que en los primeros días de agosto, la directiva ya había enviado un fax en el que renunciaba a la categoría.

Tras esta "puntilla" a un toro que ya estaba herido de muerte, el Club Deportivo Manchego será dado de baja la próxima semana y dado de alta otro con el nombre de Manchego Club de Fútbol de Ciudad Real que saldrá en Segunda División Autonómica con Guillermo Alcázar como entrenador y un grupo de jugadores locales como base de la plantilla.

**"Paso acertado"**

Manuel Navarro, presidente del CD Manchego y que se perfila como el próximo que nazca de su desaparición, justificó el "acertado paso" del descenso del club a los infiernos deportivos



Manuel Navarro, delante de buena parte de las copas que ha ganado el Manchego durante su historia. T. FERNÁNDEZ

por la acumulación de importantes deudas en los últimos años. "La desaparición del Manchego le ahorra al club 135 millones de pesetas a la vuelta de la esquina", que desglosa de la siguiente manera: "Bahía ha dejado una deuda de 16 millones a los jugadores, además de 2 millones a los entrenadores; los alquileres de dos meses; 400.000 a Kelme; al personal de oficina;

más de 800.000 pesetas a los jugadores locales; 125.000 de lavandería; 55 millones de pesetas por el "caso Bernal" a pagar en 15 años, y otros tantos por el "caso Antonio Castillo" que según tenemos entendido, va a por todas, por lo que el club estaría entrapado durante los próximos quince años con la desventaja de que no podríamos subir a Segunda B".

Navarro señaló que en su momento, el apremio de la Federación Española para inscribirse en Tercera les hizo renunciar a la misma debido a las apreturas económicas y a la posibilidad de tener que respetar los contratos firmados, "por lo que hicimos lo más correcto, aunque no se lo pudimos explicar a la asamblea de socios que nos autorizó a dar los pasos pertinentes para luchar por estar en Tercera y, en caso contrario, proceder a la desaparición. De todos modos, no sabíamos que el Puertollano estaba implicado, ya que de lo contrario, lo habríamos estudiado, pero nos dieron un plazo de 48 horas".

El presidente, que sólo asumió el error de haberse fiado de los inversores gallegos en su momento, descartó recurrir la decisión federativa por vía judicial y señaló que "en los 37 días que hemos estado en la directiva, nos ha tocado enterrar a un muerto que ha sido imposible resucitar", para acabar lamentando la nula ayuda que han recibido por parte de los clubes de Castilla-La Mancha y añadir que "el nuevo equipo no va a ir de grande a ningún sitio ni a ningún campo, sino con humildad".

## ¿Y ahora qué?

Ciudad Real se convierte ahora en la capital de provincia con el equipo de fútbol en la categoría más baja. Ya no hay vuelta atrás y, aunque sería bueno buscar culpables y que éstos asumiesen su parte de culpa, ya que hay muchos y de diversos colores, ahora es el momento de mirar adelante y de no caer en los mismos errores que han llevado a un club de 71 años a desaparecer. Guillermo Alcázar será el técnico del nuevo equipo y ya está trabajando para ello desde hace una semana en la sombra.

El primer error está a punto de cometerse si es que finalmente, como así están inscritos en la Federación, salen dos equipos de la capital en Segunda Autonómica, uno el Manchego CF de Ciudad Real, y otro el de la AFJ, lo que podría llevar, según apuntó ayer un directivo, a que se creara un tercer equipo. Y es que no aprendemos.

## Acta de defunción

Este es el contenido íntegro del escrito remitido ayer por la Federación Española de Fútbol al CD Manchego en el que le notifica la resolución adoptada y le aboca a su desaparición:

"Examinado el contenido de su escrito datado el 9 de los corrientes, relativo al deseo de que, en el menor tiempo posible, por parte de esta Real Federación se informe en qué «situación deportiva queda el Club Deportivo Manchego», se significa que en virtud del acuerdo adoptado el 1º de los corrientes, por las razones y fundamentos en el mismo contenidos, el C.D. Manchego fue descendido a la Tercera División, correspondiéndole adscribirse al Grupo XVII de los que la conforman.

Desgraciadamente, a través de escrito fechado y cursado por fax el día 2, el C.D. Manchego, ante esta Real Federación, expresaba su formal renuncia a adscribirse a la referida Tercera División, ello en base a la insostenible situación económica que padecía.

A la vista de la relación factica narrada resultó, al amparo de lo que prevé el artículo 105. 3b) del Reglamento General de la RFEF, que la vacante del C.D. Manchego en Segunda División «B» correspondió cubrirarla al C.D. San Fernando, procedente del Grupo X de la Tercera División.

Ahora, lamentablemente, no existe posibilidad alguna de retrotraer las actuaciones emprendidas, y cuyo origen está, no se olvide, en la renuncia expresa y formal del C.D. Manchego. De no haberse producido aquella, el C.D. San Fernando no sería hoy Club de Segunda División «B», correspondiendo tal derecho al mejor clasificado después del último ascenso del Grupo XVII, Grupo en el que se habría incluido al C.D. Manchego por la resolución de 1º de agosto invocada al inicio del presente escrito.

En razón de cuanto antecede y en respuesta al ruego que se nos formula, esta Real Federación se reitera en el contenido de su escrito de fecha 3 de los corrientes, con registro de salida número 002144.

Notifíquese a los clubes C.D. Manchego y C.D. San Fernando, así como a las Federaciones Autonómicas de Castilla La Mancha y Andalucía de Fútbol.

Madrid 18 de agosto de 2000

REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE FÚTBOL



*El presidente territorial cree que el Manchego se precipitó al renunciar a 2ª B*

# Escribano: "Era un cadáver que no hemos podido resucitar"

Jesús FUENTES CABAÑAS

El presidente de la Federación Castellano-Manchega de Fútbol, Antonio Escribano, lamentó la desaparición del Manchego y explicó que "llevo una semana con el secretario general de la Española, Gerardo González, y los juristas, dedicándonos exclusivamente a este tema y buscando cualquier resquicio legal para salvar al Manchego, pero no ha sido posible. La decisión se ha dilatado en el tiempo porque era una situación que nunca había sucedido, aunque al final, desde el punto de vista jurídico, la resolución es impecable al no haber resquicio legal alguno donde agarrarse. Finalmente, el Manchego era un cadáver al que era imposible resucitar".

Escribano señaló que los dirigentes mancheguistas cometieron dos errores de precipitación, el primero al no presentar el aval de 16 millones de pesetas que le dejaba fuera de la Segunda B, y ahí estuvo la clave, aunque puedo entender las razones económicas que les llevaron a renunciar a la categoría, mientras que después también nos descolocaron al renunciar también a la Tercera División que ya hacía muy difícil la vuelta atrás, ya que implicaba perjudicar a terceros equipos".

El presidente territorial también lamentó que el Puertollano se haya quedado sin poder ascender a Segunda B "que se había creado ilusiones, aunque desde el principio le dije a su presidente que era muy difícil".

## Menos peso

Por otro lado, reconoció que la desaparición del Manchego es muy negativo para el fútbol castellano-manchego "que pierde peso a nivel nacional, unido al descenso del Toledo".

Por último, animó a los dirigentes del club que nazca del extinto Manchego a "formar un equipo fuerte en la Segunda Autonómica y ascienda hasta ocupar el puesto que merece porque no me ha gustado nada la forma en que se ha producido su desaparición". Asimismo, señaló que a partir de ahora, trabajara y peleará con los responsables de la Federación Española "para que se recupere el nombre del Club Deportivo Manchego lo antes posible, acortando los plazos y condonando ciertas deudas".

En este sentido, los directivos mancheguistas señalaron ayer en rueda de prensa que en el plazo de cinco años, el club podrá volver a recuperar los apellidos de Club Deportivo, algo de lo que no estaba tan seguro Escribano.



Antonio Escribano, presidente de la Federación Territorial de Fútbol.

## Javier Laguna: "Hay que aprender de los errores"

El concejal de Deportes en el Ayuntamiento de Ciudad Real, Javier Laguna, se mostró «disgustado» por la respuesta negativa de la Federación Española de Fútbol al Manchego para que éste ocupe una plaza en Tercera División, lo que le aboca a la desaparición. El edil capitalino indicó que «desde el Ayuntamiento no podemos hacer otra cosa que acatar lo que decidan las instituciones competentes, lo mismo que, salvando las distancias, no se puede hacer nada con los casos de Niurka Montalvo e Iván Pérez. Hemos luchado por evitar que se llegase a esta situación, y ahora lo que hay que hacer es aprender de estos errores para que no vuelvan a ocurrir».

Laguna abogó por la unificación del fútbol en la capital desde la base «para formar un equipo fuerte y respaldado por la afición que contribuya a que en tres o cuatro años retorne a la categoría que merece la ciudad».

Respecto a la colaboración del Ayuntamiento, Javier Laguna señaló que «el equipo que represente a Ciudad Real tendrá la misma colaboración y se encontrará las puertas abiertas del Ayuntamiento y del Patronato, como ha sucedido hasta ahora, aunque quizás desde otro punto de vista».

## Calderón: "Los jugadores han asimilado no jugar en 2ª B"

Paco ACERO

La Unión Deportiva Puertollano jugará definitivamente este año en la Tercera División, una vez que la Real Federación Española de Fútbol tomó ayer una decisión desfavorable al Manchego, que pretendía ser aceptada su participación en Tercera una vez que ya hubo renunciado. La decisión se hizo pública en la tarde de ayer.

La decisión, en consecuencia, zanja de raíz las esperanzas

que se habían abierto en Puertollano acerca de que el primer equipo del fútbol local pudiera participar en Segunda B sin necesidad de esperar otra temporada más. En consecuencia, el equipo que entrena Paco Calderón habrá de continuar con el plan de trabajo previamente establecido y que se venía desarrollando.

### Confirmación

Poco después de hacerse pública la determinación de la

Federación Española, recibía confirmación de la misma el presidente de la entidad, Antonio Mora, que posteriormente la transmitiría al técnico y éste, en la sesión de entrenamiento, a los jugadores. Al término de la misma, Paco Calderón reconocía que «teníamos ilusión porque era [jugar en Segunda B este año] un plato exquisito, pero todos lo han asimilado» y, además, se conjuraron para lograr esta nueva temporada entrar nuevamente en «play-off» y optar al salto de categoría.

## Puertollano-Real Madrid B, hoy en el Trofeo de la Uva y el Vino en Daimiel

Tomás Gª CONSUEGRA

Hoy, a partir de las 6,30 de la tarde, se presenta el Daimiel Club de fútbol y media hora después se celebra un interesante encuentro entre los daimieleños y el Madrideo.

El equipo local va a afrontar su tercer partido de pretemporada y además hay que destacar que a los hombres que entrena Alfonso García los estamos viendo muy motivado y están jugando bien, y además se le ven a los jugadores que disfrutaban en el terreno de juego y eso es una de las virtudes del jugador que además del jugador disfruta.

Por otro lado, un año más llega el Trofeo más famoso y el Decano de Castilla-La Mancha, el Trofeo de la Uva y el Vino. En su 33 edición, en un partido de lujo, nuevamente el Real Madrid B estará presente en este prestigioso trofeo a partir de las nueve de la noche. Lo que hay que decir es que el Real Madrid sabe valorar este trofeo y siempre ha dado facilidades para estar presente, y el conjunto de la capital de España viene a Daimiel con su equipo de gala y por supuesto viene a ganar.

Su rival, el U.D de Puertollano otro de los conjuntos que no ha regateado en nada y quiere estar presente en esta edición, también viene con todas sus figuras. La afición provincial y los daimieleños pueden disfrutar de este gran espectáculo que pueden darnos los dos conjuntos, por eso la Concejalía de Deportes ha puesto unos precios muy bajos, la general 500 ptas. y los jubilados 200. Se espera que el Estadio Municipal de Daimiel registre un lleno absoluto.

## Garrido vuelve al Bolañego y Sagra se va al Pozoblanco

La Tribuna

El jugador Javier Ruiz Garrido vuelve al CD Bolañego tras haber estado realizando unos entrenamientos con el equipo juvenil del CD Toledo. Garrido, aún en edad juvenil, pasará a reforzar la plantilla del equipo de Tercera División que esta temporada dirige Miguel Angel Urea.

Por su parte, el centrocampista José Francisco Sagra causa baja en el Bolañego por problemas con la compatibilidad de sus estudios con los entrenamientos.

El destino del ex-bolañego parece ser el Pozoblanco, conjunto en el que ya militó la temporada 98/99 que está a sólo 30 kilómetros de su residencia habitual en Almadén.



"Si logramos una mentalidad competitiva, será difícil ganarnos", dice el central

# Pérez Canca y Redondo destacan el buen ambiente y se quejan del calor

**Jesús FUENTES CABAÑAS**

El Club Balonmano Ciudad Real celebró ayer su quinto día de entrenamientos, por la mañana en el Polideportivo «Príncipe Juan Carlos» con un trabajo físico, y por la tarde en el Pabellón con uno técnico. La ausencia del cubano Julio Fis, aquejado de anginas, fue la nota más destacada, así como el calor que está haciendo mella en los jugadores, sobre todo los nuevos.

El buen ambiente se palpa en el día a día. Los nuevos, Pérez Canca, Redondo, Barbeito y Fis, se han integrado perfectamente al grupo y ya son habituales las bromas entre todos.

José Luis Pérez Canca achacó al intenso calor que está soportando estos días Ciudad Real, la dureza de los entrenamientos, «aunque a nuestro favor es que la pretemporada se está llevando a cabo de forma progresiva al ser de ocho semanas en lugar de seis como es lo habitual. Además, aunque soy de una tierra de calor como es Málaga, estoy notando la diferencia con respecto a León donde refresca bastante por la noche. De todos modos, poco a poco me voy acostumbrando e incluso ya duermo ocho horas seguidas».

El central malagueño destacó de su nuevo equipo «el buen ambiente que reina. Desde fuera ya se percibía, pero ahora me lo están demostrando y la verdad es que nos lo están poniendo muy fácil a los nuevos. Por otra parte, veo a la gente muy intensa y con muchas ganas en

los entrenamientos y si a eso unimos la calidad que existe, los resultados tienen que llegar solos».

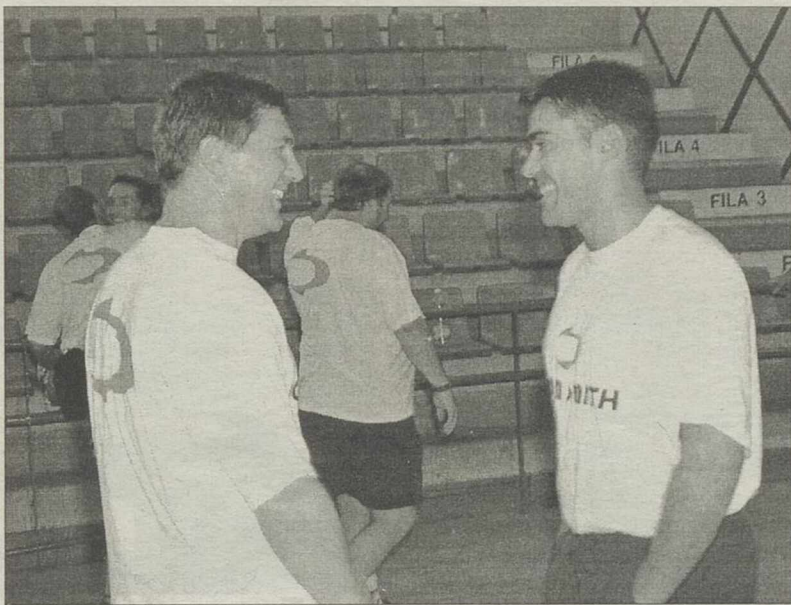
Respecto a los objetivos planteados, Pérez Canca reconoció que «hay equipo para estar arriba y que tengamos una mentalidad muy competitiva para que seamos un equipo difícil de batir».

Mikel Redondo es otro de los damnificados por las elevadas temperaturas que está soportando Ciudad Real estos días. El pivote vasco declaró que «los entrenamientos no están siendo demasiado duros, ya que la próxima semana empezaremos con más carga, pero lo malo es el calor que no te deja descansar».

Redondo agradece que las dos semanas de más de preparación hayan motivado un inicio de trabajo más suave que en anteriores campañas y dijo tener muchas ganas de comenzar a jugar partidos amistosos.

Por otro lado, está deseando poder entrenar ya junto al otro pivote, el ruso Oleg Grebnev, que llega este fin de semana a Ciudad Real y que se incorporará al grupo a principios de la próxima. «Yo soy un chaval de 20 años que tengo que aprender mucho y Oleg me puede enseñar bastante, aunque no hay titulares ni suplentes y ahí vamos a tener darnos puñetazos para coger el puesto», bromeó Mikel.

Por último, acerca de los objetivos, dejó claro que «se supone que si somos un equipo grande, hay que conseguir algún título esta temporada».



Pérez Canca conversa con Rafa López León.

RUEDA

## Chirosa, titular ante Polonia en el Europeo júnior

El portero del equipo de Primera División Nacional del CB Ciudad Real, Francisco Chirosa, defendió ayer la meta titular del combinado español en el partido inaugural del Europeo júnior de balonmano que se está celebrando en Grecia, y que acabó con empate a 26 ante Polonia. La ficha técnica del encuentro fue la siguiente:

**26 - Polonia (14+12):** Gawlik; Gudz (2), Tkaczyk (8,3p), Jurkiewicz (1), Mroczkowski (1), Bielecki (2), Wardzinski (4), Marziani (4), Grabarczyk, Niedostial, Kybiszial (4) y Marzin (ps).

**26 - España (15+11):** Chirosa (ps), Zubiría, Roberto, Cid, Oscar (1), Sergio (3,2p), Prieto (4), Santi Urdiales (3,1p), Mejías (2), Chema, Víctor (4) e Iker Romero (9,3p).

# Zhi Wen, Sánchez y Machado estarán en el Open Internacional de Tenis de Mesa en Ciudad Real

**FRANVECA**

El I Torneo Open Internacional de Tenis de Mesa, trofeo «Puerta Toledo», que se va a celebrar el próximo domingo día 20 en nuestra capital, pabellón Príncipe Felipe en jornadas de mañana y tarde a partir de las 9 horas, está convocando a los mejores jugadores nacionales y extranjeros que actualmente compiten en España. A éstos hay que unir otros participantes de equipos nacionales desde la superdivisión hasta segunda nacional que cubrirán las 48 plazas que tiene convocadas este campeonato.

A última hora, además de la participación del número uno,

español nacionalizado, «Juanito» He Zhi Wen, del que ya dábamos noticia en nuestra crónica del martes, han confirmado al Club Salesianos-Gárate, organizador de este campeonato, la presencia de Ciudad Real de Víctor Sánchez y Carlos Machado, ambos componentes del primer equipo español y varias veces campeones de España absolutos o por equipos.

A los croatas, rumanos y de otras nacionalidades hay que añadir los españoles de Alicante, Madrid, Badajoz, Castilla León, Andalucía, Murcia y Castilla La Mancha, contándose con los números uno provinciales Samuel Torres, campeón provincial absoluto y número 25

del ranking nacional sub-21, Carlos Herrera, mejor jugador provincial juvenil y Emilio Benito, entrenador del Salesianos-Gárate y del recién ascendido Miguelturra. Por lo tanto, los aficionados al tenis de mesa tendrán la posibilidad de contemplar en directo a estos magníficos jugadores que con gran esfuerzo económico tanto del Patronato Municipal de Deportes, del club organizador y de las casas y entidades colaboradoras, se han podido reunir en Ciudad Real con motivo de las ferias y fiestas. Para los aficionados de base, hoy sábado, a partir de las 9,30 horas, se organiza el VI Torneo Local, donde se repartirán muchos premios.

# Jiménez Romano prepara en Cádiz los Juegos de Sydney

**J. F. C.** Atlanta'96.

El nadador ciudadrealeño Juan Francisco Jiménez Romano ultima su preparación para las Paralimpiadas de Sydney con una primera concentración, los últimos días de agosto en Cádiz, y la última quincena de septiembre en Madrid, donde los seleccionados españoles para esta cita olímpica entrenarán para estar en las mejores condiciones de cara a esta importante competición.

**Pruebas**

Jiménez Romano participará en Sydney en las pruebas de 50 m. libres, 100 m. libres, 400 m. libres y 100 m. espalda, mientras que hay opciones para que tome parte en algún relevo que le dio su única medalla olímpica hace cuatro años en

# El Viña Albali participa desde hoy en la Regata Juan de la Cosa

**La Tribuna**

Hoy comienza la VI Regata Juan de la Cosa en el R.C. Náutico del Puerto de Santa María con una participación de más de 70 barcos entre ellos el Viña Albali.

El sábado día 19 se dará la salida a las 13'30 horas, siendo la primera manga un carrusel de 22 millas. La previsión meteorológica apuntan viento de poniente (oeste) de entre 10 y 15 nudos. El barco Viña Albali participa con el único barco construido y diseñado íntegramente en España en el año 2.000, es un prototipo de 40 pies con un palo y botavara de carbono. Viña Albali espera con este barco conquistar este apreciado trofeo codiciado por todos los barcos participantes.

Dentro del capítulo de actos sociales esta noche El Excmo. Ayuntamiento y el Real Club Náutico ofrecen una recepción a las tripulaciones de los barcos participantes. «Buen viento para todos los lectores»

# Iñaki Muñoz, nuevo jugador del CD Toledo

**La Tribuna**

El CD Toledo presentó ayer a Iñaki Muñoz Oroz, centrocampista organizador cedido por el Osasuna para jugar en el Toledo la próxima temporada, con lo que se completa la lista de seis jugadores Sub-23 que son obligatorios en la categoría de bronce del fútbol español.



*Antoñito, Jero y Celedonio Ramírez, entre los premiados*

## Almagro rinde homenaje a sus mejores deportistas

La Tribuna

La II Gala del Deporte de Almagro, que organiza el Ayuntamiento, se celebrará el próximo martes 22 en el Teatro Municipal, a partir de las 21.30 horas, cita en la que se rendirá homenaje a una decena de almagraños entre los que figuran el futbolista Antonio Gómez González «Antoñito», la entrenadora Fátima Ruiz, el ciclista Jerónimo Sanroma y el baloncestista Angel Manuel Ureña, entre otros.

Como explicaba el concejal de Deportes almagraños, Jesús Pedro Moreno, «se trata de diez personas que han destacado en la práctica de diferentes especialidades deportivas, y supondrán el eje central de la II Gala del Deporte de Almagro, en la que se les rendirá merecido homenaje en un emotivo acto organizado por el Ayuntamiento almagraño en el Teatro Municipal». Asimismo, y como novedad, este año también se entregarán todos los trofeos de los campeonatos de verano en este acto, en el que participará el alcalde Antonio García Rivero.

En la categoría de deporte de élite, se premiará al futbolista Antonio Gómez «Antoñito», que fue jugador internacional de la selección nacional sub'16 y fichó varias temporadas por el Sevilla FC de la máxima división, pasando luego por varios clubes de 2ª B.

A Jerónimo Sanroma, ciclista del Grupo Deportivo Kelme, se le reconocerá también su trayectoria y su participación exitosa



Antoñito y Jerónimo Sanroma, dos de los premiados en Almagro.

en diversas vueltas nacionales e internacionales, algunas ejerciendo de gregario de su hermano Lolo, trágicamente fallecido en accidente laboral.

En promesas, se premiará al baloncestista Angel Manuel Ureña López, que fichó por el Pamesa Valencia y ahora juega en el Unicaja Málaga, equipo con el que ha sido subcampeón nacional, perdiendo la final ante el Real Madrid.

En voleibol, se premia a Fátima Ruiz Pinilla, presidenta y jugadora del Club V. de Almagro, así como entrenadora escolar. En tiempo libre, se homenajeará al ciclista Manuel Alcázar, conocido popularmente como «El Abuelo».

Santos Ruiz será homenajado en la especialidad de fútbol, como pieza imprescindible dentro de los esquemas del Almagro CF. En baloncesto, se

premiará a José Vicente Aparicio que llegó a probar por el Pamesa Valencia y el Real Madrid.

En kárate, Angel Luis Chaves recibirá el premio, miembro de la selección regional, ha conseguido seis títulos autonómicos en sus distintas categorías y participado ocho veces en el Campeonato de España.

El técnico y dirigente Celedonio Ramírez, pionero en la organización de campeonatos locales de fútbol, fútbol-sala, baloncesto, balonmano, etc, será homenajeado en su calidad de directivo del Club Baloncesto Almagro.

Mientras que, en la modalidad de entrenadores, se premiará al karateca Segundo Vicente Ayllón, entrenador de gran parte de dos generaciones de almagraños que practican este deporte, así como juez del Colegio Nacional de Árbitros.

## Villarrobledo acoge hoy el Gran Premio Telefónica de atletismo

J. F. C.

Unos ciento cincuenta atletas participan hoy en la final del Gran Premio Telefónica 2000 que se disputa en las pistas de Villarrobledo y que es la última prueba de la temporada de pista a nivel regional.

Esta competición reúne a los mejores atletas absolutos de Castilla-La Mancha, así como a otros de varias comunidades autónomas como Madrid, Ca-

taluña, Murcia o Extremadura entre otras.

El primer clasificado de cada prueba, tanto en categoría masculina como en femenina, recibirá 20.000 pesetas, así como 30.000 a la mejor marca de la jornada. Asimismo, los tres primeros recibirán trofeos.

La competición comenzará a las seis de la tarde con las pruebas de altura, 100 m.v., longitud y jabalina, y terminará con la prueba de relevos 4x100 m.l.

## El Almagro se estrena hoy en casa ante el Corraleño

J. F. C.

El Almagro se presenta hoy sábado ante sus aficionados, a las ocho de la tarde ante el Corraleño, en el estreno del nuevo proyecto encabezado por Eugenio Alvarez como presidente, y Rafa Dina como entrenador. Este último viene trabajando desde hace poco más de una semana con quince jugadores, once sénior y cuatro juveniles, aunque se está a la espera de incorporar a algún jugador más de fuera en puestos que no puedan ser cubiertos por locales.

Rafa Dina es consciente de las dificultades que entraña la nueva temporada, aunque muy ilusionado, «ya que si bien no hay muchos jugadores, sí veo calidad». Al técnico ciudadrealeño le acompañan, Olallo Fernández en el apartado físico, y Antonio Piñero en el entrenamiento de porteros.

Los próximos partidos del Almagro serán, el jueves 24 de agosto en casa ante el Piedrabuena; dos días después ante un filial de un equipo madrileño o un equipo de la Tercera División, y el 2 de septiembre, en Corral ante el conjunto local.

## La ADV, en el Trofeo Junta de Comunidades de voleibol

La Tribuna

Patrocinado por la Dirección General de Deportes, el próximo 23 de septiembre se celebrará el Trofeo Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha de Voleibol, sin que haya posibilidad de celebrarlo en otra fecha, debido a que la liga de Primera División masculina da comienzo el día 30 de septiembre y que ha modificado las fechas previstas para el XXII «Villa de Miguelturra».

En categoría masculina participarán, ADV Miguelturra, CDB Hervás y Panduro de Cuenca y CDB Voley Guada, y en la femenina, CV Albacete, Hervás y Panduro y CV Asociación Toledo.

En principio, tanto para la categoría masculina como para la femenina, se han establecido los siguientes premios: 1º 260.000 pesetas; 2º 130.000; 3º 100.000. Igualmente se abonarán a los equipos 50.000 pesetas para desplazamiento.

## "Yo" ganó el Torneo de voleibol de la Juventud 4x4 en Miguelturra

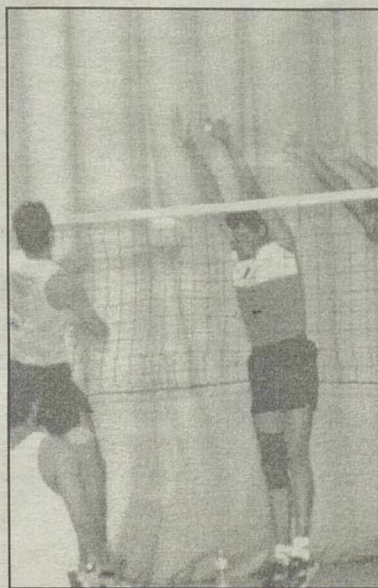
Jesús NIETO CÉSPEDES

Días pasados se jugó el I Torneo de Voleibol de la Juventud 4x4, organizado por la ADV Miguelturra y patrocinado por el Area de Juventud y el PMD de Miguelturra. La inscripción fue irregular, ya que en categoría infantil masculino sólo se inscribieron dos equipos; en sénior femenino hubo cuatro equipos, y en sénior masculino, siete. El resultado fue una bonita competición, en sistema de liga para los equipos infantil masculino (a tres vueltas) y sénior femenino (a una sola vuelta), mientras que en sénior masculino se tuvieron que hacer dos grupos que jugaron en sistema de liga para luego re-

lizar los cruces en semifinales y disputar después los cuatro primeros puestos.

En infantil masculino, el equipo campeón fue «Los Rompetechos» y el segundo, «Los Murciélagos», teniendo ambos trofeo y camisetas y gorras de obsequio. En sénior femenino, los equipos llegaron muy apretados a la última jornada, disputándose todos los puestos en los dos últimos encuentros, quedando así: 1º Los Culis; 2º El Retorno; 3º Venga vale no y 4º Personajillas.

En sénior masculino no hubo sorpresas y los cuatro primeros fueron: 1º Yo; 2º Pasando del tema; 3º Los Primos y 4º Tara x Marta. Todos los encuentros



Voleibol en Miguelturra.

## Día de espectáculo y sorpresas en el Torneo 3x3 de voley-playa

La Tribuna

Ayer fue un día de grandes sorpresas y de espectáculo, en el cual pudimos ver grandes partidos pues casi todos los partidos daban una plaza para las semifinales y todos la querían.

En la categoría masculina dos equipos de clínica SAC se han clasificado para la final uno de ellos el único equipo de Ciudad Real compuesto por Pako y Jorge que se tendrán que enfrentar a uno de los equipos favoritos Central Sport, el otro equipo de SAC se enfrentará a

Milhouse & Cía.

La categoría mixta por su parte aun no esta decidida y falta por jugar un partido entra Galiana y 3 o Tres. Los equipos que se han clasificado y juegan hoy son: Rantamplan contra Campus y Tal. Más que Cabras contra Beldad-Calero, uno de los partidos más emocionantes en esta fase y que será eliminatoria; en Plan Light contra Psycy y con el partido de hoy se decidirá quien será el contrincante para la última plaza en mixto contra Medes Sport.

Hoy ya se juegan las semifinales y las finales.



La segunda corrida de Feria destacó por el juego encastado de los astados, no exento de peligro. Sólo cortaron una oreja por coleta Uceda y Dávila



## FERIA TAURINA 2000 EN CIUDAD REAL

*Orejas solitarias para Uceda Leal y Dávila Miura y peligroso lote a Reina Rincón*

# Los de Albarrán pidieron el carné

Plaza de toros de Ciudad Real, segunda corrida de Feria. Se lidiaron seis toros de Luis Albarrán que resultaron difíciles pero encastados con transmisión. 1º flojo y oso; 2º y 3º encastados con genio y peligroso este último; el 4º toro bravo, el mejor del encierro; 5º descastado y rajado y 6º con peligro sorbo.

Uceda Leal (blanco y plañero), saludos desde el burladero y una oreja. Dávila Miura (grana y oro), oreja protestada y saludos desde el tercio.

Reina Rincón (turquesa y negro), silencio y palmas de despedida.

Un cuarto de plaza.

R. ZALDÍVAR

La segunda de feria de la Capital nos deparó una interesante corrida para el aficionado, aunque para los toreros resultara muy complicada y difícil, pues los murubes de Albarrán pidieron el carné y dijeron aquí estoy yo en más de una ocasión. Encierros de este tipo hubieran vuelto loco a más de una figura. De manera que matar dignamente la corrida como lo hicieron los espadas ayer, es todo un triunfo. Y es que lo estamos acostumbrados a ver toros encastados, con transmisión con la emoción propia que da con un toro jugar el físico. Algunos dirán que desarrollaron peligro, efectivamente, de ahí la importancia de todo cuanto se les hizo. Dicho esto, decir que la presentación fue mucho mejor que del primer día, y que también hubo flojedad pero con el interés que da la presencia del toro-toro.

En concreto el cuarto astado, segundo de Uceda, fue el mejor de todos los que llevamos de feria, provechado sólo a medias por el matador. "Guerrillero", marcado con el número 47, cómodo de cabeza, fue un buen ejemplar que anduvo por encima de Uceda que le realizó una faena con alfileres, muy desigual, con mulletazos buenos pero aislados. No me entender no terminó de coplarse, pese a que al final estuvo más entonado y se adornó con gusto. El toro tenía un buen tranco y no era la tonta del bote, respondía a medida que avanzaba la lidia. En definitiva dio muchos pases pero sin romperse. Encastado desprendido y atrave-



Uceda Leal estuvo por debajo de su segundo enemigo

sada. Se le premió con una oreja.

En el primero, al que se simuló la suerte de varas, abrió faena con pases por bajo a un toro que flojeó en exceso. Dio varias series en tono menor. Mejor estuvo con la zurda, pero cuando se le bajaba la mano en exceso, el burel doblaba también y deslucía el mulletazo. Terminó con ayudados y un afarolado su labor que pecó de sosa. Correcto pero sin emoción. Media arriba y el toro tardó en doblar por no utilizar el descabello. Saludó desde la boca del burladero.

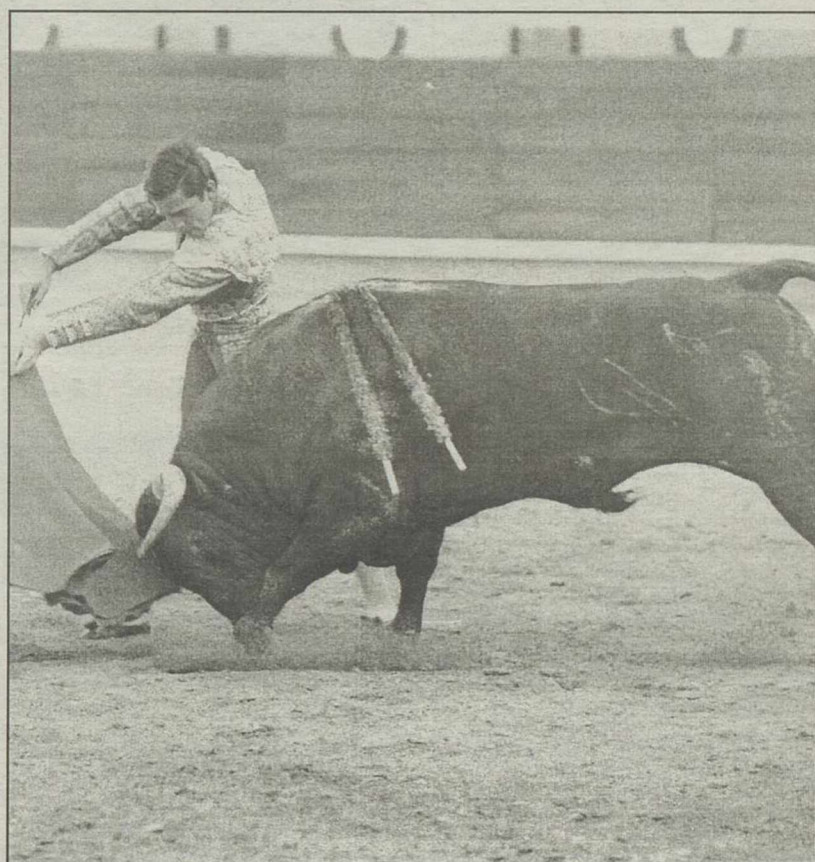
Dávila Miura cortó una benévola oreja al segundo de la tarde, al que se le dio un picotazo, pues claudicó de salida; estaba inválido de los cuartos traseros pero la brega de Juan Montiel y su casta le hicieron venirse arriba e incluso poner en muchos apuros al sevillano. Este inició su faena con ayudados y se estiró al natural con un toro encastado, como queda dicho, que no era fácil. Los pases resultaron poco limpios puesto que le punteaban los engaños y en cierta manera "buscaba" las zapatillas. Es lo que se denomina en el argot un toro tobillero. Sudó lo suyo porque tenía tranco y mucho fuelle. La estocada resultó defectuosa y trasera y emborronó su labor. Una oreja.

En el quinto, un toro gordo, que

resultó descastado y rajado en la mulleta, le dio una larga cambiada y unos lances apretados con el "pasito atrás". Bien en banderillas Juan Montiel. Comenzó la faena y el toro ya hizo ademanes de echarse, cosa que hizo poco después. Estuvo tesonero, valiente, pero sin llegar al tendido por la condición de su enemigo. Dos pinchazos en lo alto y otro hondo. Saludos desde el tercio.

Reina Rincón no tuvo suerte ayer en su lote, puesto que desarrollaron mucho sentido y en especial el tercero, lo trajo por la calle de la amargura; el toro tenía mucho genio, estaba encastado y a pesar del puyazo fuerte que le dio Ramón Flores y la voltereta que se dio a continuación, se repuso y empezó ya en la primera serie a "rebañar" con peligro. Reina no se arredró y siguió por naturales haciéndole cara a su enemigo que se revolvió en un palmo de terreno. Al cambiar a la mano diestra el espada se vio desbordado por el ímpetu y la fuerza del Albarrán que estuvo a punto de causarle un disgusto. Acabó con un par de desplantes ante la imposibilidad de seguir toreando. Cuatro pinchazos, otro hondo y varios más dieron paso a un descabello certero. Fue avisado. Silencio.

En el sexto, que salió a por todas, dio buenos lances de saludo aunque al final perdiera el



Dávila Miura, en un pase de pecho a uno de sus enemigos.

RUEDA.



Reina Rincón, en un buen natural al sexto de la tarde

capote; el toro que también era cómodo de cabeza recibió un puyazo y blandió también como el resto de sus hermanos. Dio varias series sobre ambas manos con el denominador común de la emoción, porque el toro era el

típico "pajarraco" que se hace el lorenzo y va a la caza y captura. Con la espada no tuvo una buena tarde y terminó de dos pinchazos y bajonazo. No hubo suerte en su cita con los aficionados de la capital. Otra vez será.



FERIA TAURINA 2000 EN CIUDAD REAL



La segunda de Feria en fotos

Ayer en la segunda de Feria presenciamos un festejo con menos público pero que resultó más entretenido que el día anterior. En las fotografías de Rueda vemos a Agustín Conde, presidente regional del PP junto a José Manuel Rodríguez Carretero, presidente provincial de este partido y Jesús Garrido, diputado regional.

En la otra imagen vemos a la terna momentos antes de comenzar el espectáculo. Más abajo el popular "Zapatos" da la vuelta al ruedo regando el albero.

Uno de los triunfadores en la tarde de ayer fue un torero de plata que ya viene siendo habitual Feria tras feria: Félix Jesús Rodríguez puso dos buenos pares y hubo que saludar montera en mano. Aquí le vemos prendiendo el tercer par que fue en todo lo alto. Hoy volveremos a verle a las órdenes de Anibal Ruiz que torea junto a Padilla y Moreno. Será su segunda actuación en la Feria.

El aforo no llegó a cubrirse en la mitad y muchos prefirieron dejarlo para hoy puesto que el cartel les resulta más interesante. De cualquier forma la Feria transcurre en un tono gris y a penas se ha visto algo de importancia; quizás las pinceladas de Conde, la faena de Puerto, los pares de banderilla de Félix Jesús y el cuarto toro de Albarrán que tuvo una virtud que rara vez se ve: transmisión y emoción por tanto.

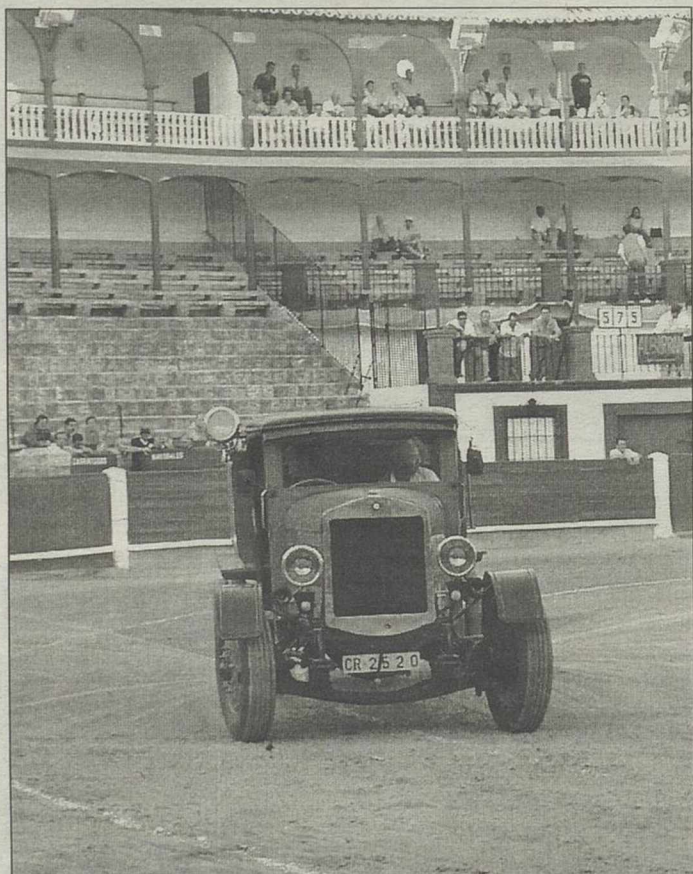


Carretero, Conde y Garrido, ayer, en Ciudad Real.



RUEDA La terna de ayer, antes de hacer el paseíllo.

RUEDA



El popular "Zapatos" riega la plaza con arte.

RUEDA



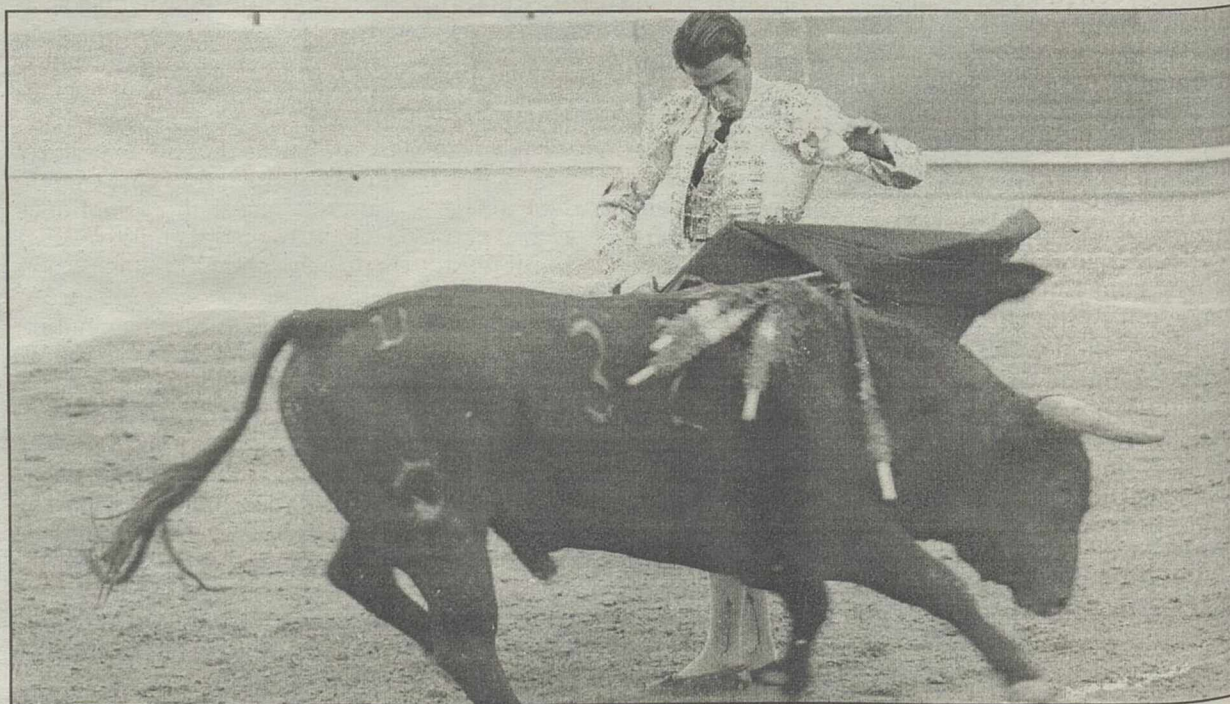
Excelente par de Félix Jesús asomándose al balcón

RUEDA

**PUB MONCADA**

COPAS POR LA FIESTA  
 AMBIENTE TAURINO  
 - Va por usted -

DIVERTIDO KARAOKE y DARDOS  
 C/ Estación Vía Crucis, 6 - CIUDAD REAL



Un molinete, a cargo de Uceda Leal.

RUEDA



FERIA TAURINA 2000 EN CIUDAD REAL



En los años 30 torearon "Chicuelo", Marcial, "Cagancho", Armillita, Barrera y La Serna, entre otros

# Los carteles de Ciudad Real, a comienzos de nuestro siglo (III)

**UNO DEL TENDIDO**

Continuamos hoy con la relación de carteles en las Ferias de Agosto de Ciudad Real a partir del año 1929, en la que se celebraron una corrida y una novillada. En la primera los toros fueron de la ganadería de Trespalacios, que por aquellas fechas tenían fama, que lidiaron los diestros "Chicuelo", Marcial Lalanda y Joaquín Rodríguez "Cagancho", como se ve una terna de tres figuras del momento. En la novillada se lidió ganado portugués de Palha por los novilleros Alberto Baldera, Pedro Montes y José Muñoz "Carnicero de Málaga".

En la Feria de 1930 hubo dos corridas y una novillada. En la primera, los toros fueron de la ganadería de Matías Sánchez y los matadores "Chicuelo", "Cagancho" y el mejicano "Armillita chico". En la segunda

corrida el ganado fue del Duque de Tovar y los toreros "Cagancho", que estaba en toda su fama, Manolo Bienvenida y Heriberto García. Para la novillada se trajo ganado de Tordesillas para cuatro novilleros: Finito de Valladolid, "Chiquito de la Audiencia", "Finezas" y Gitanillo de Triana II.

Una gran feria taurina como se ve.

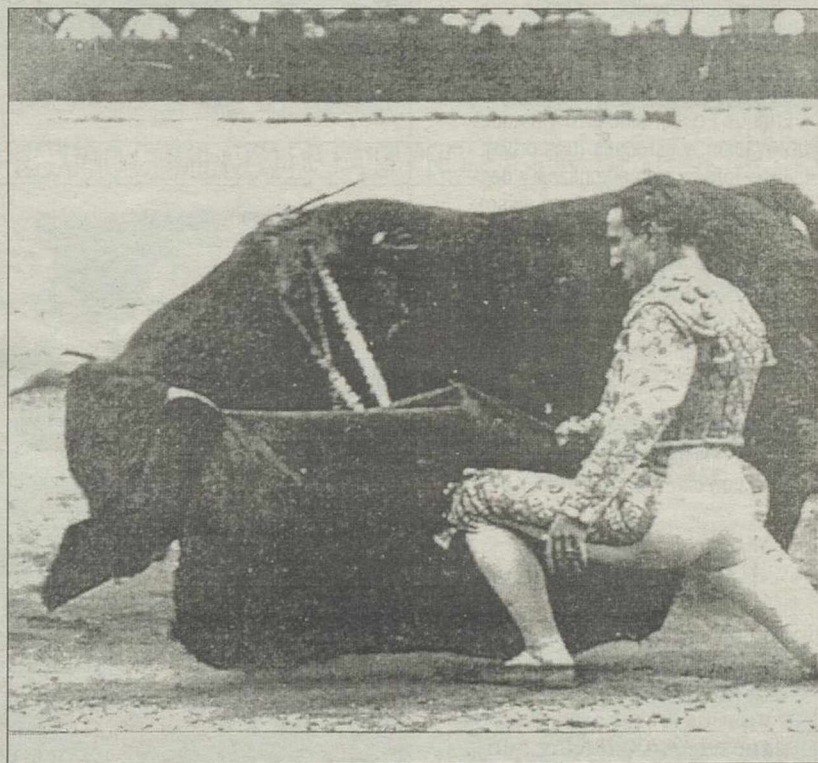
En 1931 hubo una corrida y una novillada. En la primera los toros fueron de Anastasio Martín y los toreros Mariano Rodríguez, Manolo y Pepe Bienvenida. En la novillada el ganado fue de Pérez Padilla y los toreros "Chiquito de la Audiencia", "Maravillas" y Gitanillo de Triana II.

Una sola corrida hubo en la Feria de 1932, en la que se lidiaron toros del Conde Casal para Marcial Lalanda y Domingo Ortega, mano a mano, ambos en la plenitud de su fama.

En 1933 hubo corrida y novi-

llada. Los toros de la primera fueron de la ganadería de Ricardo y Demetrio Ayala, que pastaban en Alarcos, y los toreros "Chicuelo", Vicente Barrera y "Armillita Chico". También el ganado de la novillada fue de Ayala para Manuel Álvarez "Andaluz", el mejicano Silverio Pérez y nuestro paisano Agustín Díaz "Michelín", que ya empezaba a ser famoso. Actuó también el rejoneador portugués Simao da Veiga.

En la Feria de 1934 hubo corrida y novillada, siendo los toros de la primera de Terrones, que lidiaron Juan Belmonte, "Niño de la Palma" y el aragonés Florentino Ballesteros. En la novillada el ganado fue de Sotomayor y los novilleros "Michelín", el puertollanense "Joselito" y "Artarfeño". En 1935 sólo hubo una corrida, con toros de Samuel Hermanos para Domingo Ortega, Victoriano de la Serna y Félix Colomo.



El gran Victoriano de la Serna intervino en la feria de 1935.

## El alcalde respondió a la llamada hecha por la afición taurina

**M<sup>a</sup> Antonia DE LA PEÑA**

El alcalde de Ciudad Real, Francisco Gil Ortega respondió ayer al "capote" lanzado el pasado jueves por los aficionados taurinos que reclamaron la presencia en la tertulia del "Tryp Almanzor" de un representante del Ayuntamiento y otro de la Diputación con el fin de aunar esfuerzos y mejorar la feria de la capital. Los aficionados que reclamaron una reunión conjunta Ayuntamiento, Diputación y Club Taurino, arremetieron contra el diputado de la plaza de toros, Antonio León Tirado al que acusaron de "pasotismo".

Por su parte, el alcalde se comprometió a participar en la comisión de seguimiento que se cree con la intención de solucionar los problemas que ahora sufre la feria y dar prestigio a los festejos capitalinos. En este sentido, aseguró el alcalde que el próximo lunes, día de balance, asistirá a la tertulia con la esperanza de "hallar en esta mesa a alguien más y poder iniciar las conversaciones".

Lejos de interesarse por la corrida "estrella" de la feria, la



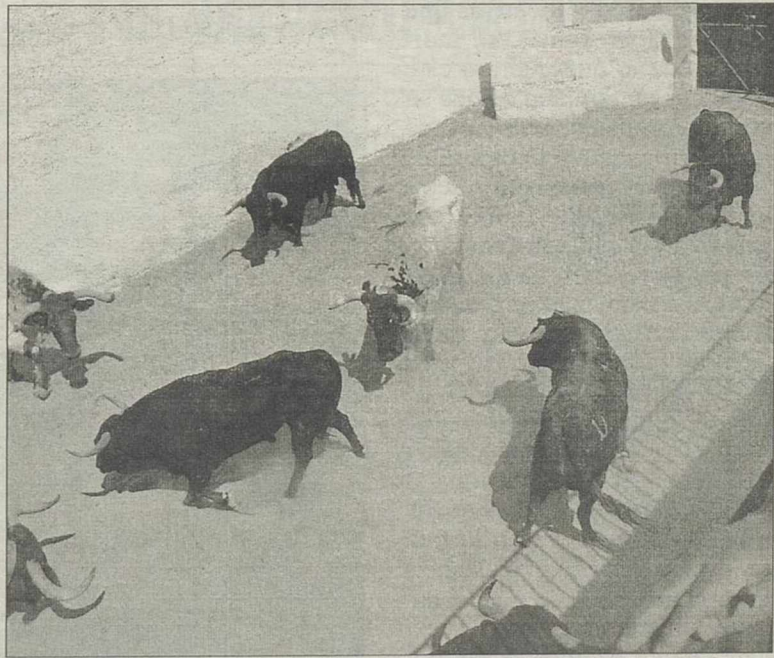
El alcalde acudió a la cita, reclamado por los aficionados.

RUEDA

celebrada el jueves (lo que da idea de los males que sufre la fiesta en Ciudad Real), los aficionados insistieron en la necesidad de remediar esta situación e "ir metiendo a la gente en el toro, creando afición". En este sentido, los tertulianos apuntaban que además de dar prestigio a la feria, trayendo a las figuras del momento, "hay que velar por la integridad del toro" y reclama-

ban el derecho del mundo taurino a las subvenciones por parte de las administraciones con la finalidad de mejorar los festejos.

Respecto a la corrida del jueves, los tertulianos coincidieron en calificar el ganado como desastroso y mantuvieron posiciones divergentes en cuanto a la faena de Javier Conde y la segunda oreja concedida a Víctor Puerto.



Encierro de Torremilla en los corrales de la plaza de Ciudad Real. RUEDA

## La corrida de hoy: Padilla, Moreno y Aníbal Ruiz, con toros de Torremilla

**R.Z.**

La corrida de hoy, propiedad de Miguel Angel Millares, pasta en Trigueros (Huelva) y tiene una procedencia Jandilla con vacas y sementales de José Luis Marca.

Vuelve a Ciudad Real el

trionfador del año pasado, Aníbal Ruiz que está necesitado de un éxito importante para poder circular por el resto de las plazas. Junto a él torearán Juan José Padilla que este año no da una por perdida y el cordobés, José Luis Moreno que, en tono menor, es uno de los triunfadores de la temporada.





Los fallos a la hora de matar negaron los triunfos a un José Tomás que dejó en San Sebastián detalles de gran profundidad. Ponce, haciendo menos, sí obtuvo una oreja del presidente

*La única oreja la cortó Enrique Ponce, pero el diestro madrileño le ganó la partida*

## José Tomás interesa

### TOROS

\* Toros de Torrealta, terciados, bravos y viniéndose abajo en la muleta.

### TOREROS

\* Enrique Ponce: pinchazo y estocada (ovación; y estocada (una oreja)).  
\* José Tomás: tres pinchazos y descabello (gran ovación tras un aviso); y estocada (gran ovación tras un aviso y con petición de oreja).  
\* Sebastián Castella: pinchazo y estocada (ovación tras un aviso); y dos pinchazos y media (aviso y palmas en la despedida)

### PLAZA

La plaza registró un lleno de no hay billetes con calor húmedo.

### J. M. N.-San Sebastián

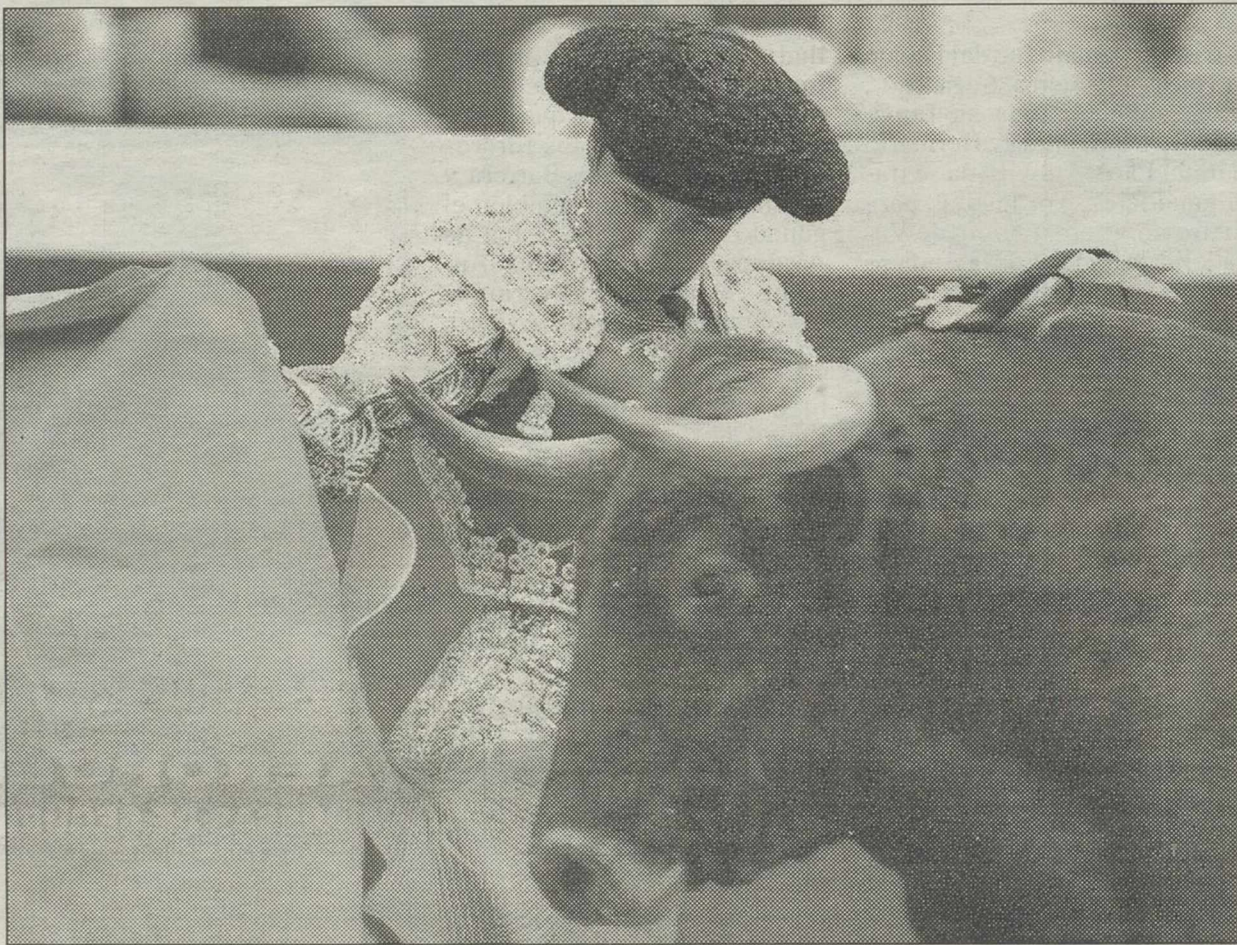
La actuación de Enrique Ponce, que cortó una oreja en San Sebastián, dio mucho menos de sí para el elogio que la de José Tomás, éste sin trofeos por culpa de la espada y de la falta de cultura taurina del tendido, pero con una apabullante superioridad.

Otros toreros de mucha aureola popular no acabaron el papel en fechas más significativas que la de ayer. José Tomás, sí. Indicio claro de lo que interesa este torero, a pesar también de que su anterior comparecencia no fue todo lo brillante que se esperaba, y en consecuencia resultó debidamente criticada. Pero José Tomás volvió por sus fueros, y, más que convencer, ha entusiasmado. José Tomás, torero distinto en todo, y grande, muy grande. El terreno que pisa, la forma de colocarse, los cites con media muleta, el empaque de su figura, la cadencia de sus muñecas, la solemnidad del toreo en suma.

A su primero lo lanceó de verdadero primor. Y con la muleta, pese a la poca consistencia del toro, que se prestó poco o nada, un emocionante trasteo, excelentemente planteado en dos partes, la primera aliviando mucho al animal, sin obligarle, hasta engancharlo, y a partir de ahí la hierática quietud, el temple y la ligazón.

El toro aguantó poco, y cuando ya no repetía, aunque de uno en uno, siguieron los pases de extraordinaria compostura. Toreo de sensación incluso en los adornos por manoletinas, tan bellas y apretadas como antes en el toreo fundamental. Tenía ganadas las dos orejas, que perdió al pinchar inoportunamente hasta tres veces.

Y algo sorprendente en la tarde: la magistral y valerosa actuación de José Tomás frente al difícil quinto, y la escasa valoración que hizo de ella el tendido. Un toro violento y manso, que es-



El torero Enrique Ponce recibe con el capote a uno de los astados de su lote.

EFE



José Tomás destiló el más puro arte ayer.

JUAN HERRERO/EFE

carbó mucho, midió constantemente al torero y punteó al final de los pases. Muy puesto en todo momento, José Tomás se hizo con él desde el principio, a base de insistir, de aguantar una bar-

baridad y de templar. Valor y temple, y, todavía más, riesgo.

Los pases, naturalmente, espaciados, sin embargo, tuvieron largura y profundidad. José Tomás dejó claro que su grande-

za está apoyada también en el valor. La faena fue larga, sin una sola pausa de más, de ahí que sonara el aviso antes de entrar a matar. Y por eso parece inconcebible que no hubiera pañuelos suficientes para la oreja. San Sebastián, su público, tiene aun un largo camino para asimilar la categoría de plaza de primera.

Ponce se encontró con un primer toro que acusó mucho en la muleta el castigo en varas. Toro aplomado, que humilló pocas veces, con el que Ponce estuvo valentón y con coraje, y, lo más importante, con muy buena técnica. Le hubieran pedido la oreja si lo mata a la primera.

En el cuarto, que tuvo mucha más movilidad, Ponce aplicó los mismos recursos, esta vez además mucho más fácil y elegante, muy suficiente, aunque en el conjunto de la faena no llegó a entrar en las profundidades deseadas. Quizás por la inevitable comparación, después de haber toreado José Tomás. El joven Castella, al lado de los dos colosos con los que hizo el paseíllo, al menos justificó su visosñez. Su mejor arma fue las ganas del principiante.

**GANADERÍA**  
Luis Algarra

**TOREROS**  
'Joselito', Miguel Abellán y 'El Juli'

CARTEL PARA Hoy

### CÓRDOBA

### Aníbal Ruiz corta una oreja en Dos Torres

R.D.L PEDROCHES

Corrida tradicional en Dos Torres, Córdoba con motivo de sus Ferias y Fiestas de San Roque. Todos los astados se justificaron en varas.

Rafí Camino se encontró con un primer astado de Atanasio Fernández que cualquier torero con disposición le hubiera cortado las orejas. Nada con el capote, tampoco con la muleta y el torero sevillano a por los aceros para dejar un pinchazo y tres descabellos. Bronca fenomenal.

En el cuarto, un toro de Ramón Flores nos hizo ver que con unos lances que podía deleitarnos con algo importante, pero esto no sucedió. Mal picado el toro, intentando asesinarlo el caballo ante la escasa decisión del torero. Una series con la derecha vulgarmente en un torero que esta placeado.

El cordobés José Luis Moreno se enfrentó al primero de su lote, estuvo compuesto en lance, con la muleta el torero cordobés tardó en darse cuenta que tenía un oponente bravo con trasmisión. Moreno lo intentó todo, dos medias series con la derecha porque el toro le podía en todo momento, por su bravura, por su fortaleza y por su transmisión. Le mató de una estocada, traserá caída y dos descabellos. Y la presidencia con criterio con un público enfervorecido no tuvo más remedio que conceder las dos orejas. En su segundo, Moreno lo remató con una media donde todos los aficionados vieron que el toro se rompió y se dejó ver. Vuelta al ruedo. El torero cordobés lo entendió a la perfección y aquí si que surgieron los momentos más brillantes de la noche, pero mala suerte tuvo el torero al usar los aceros, porque indudablemente el triunfo hubiese sido extraordinario.

Aníbal Ruiz, quien compuso dos faenas diferentes, tiene una gran disposición y valor pero le hace falta contratos. En la primera faena estuvo acelerado por redondos, hubo muletazos de desprecio y pases de todas las marcas, dejó una estocada y cortó una oreja con petición de la segunda, superó su buen hacer en el que cerró plaza.

El torero estuvo mejor acoplado y aplomado, toreo bien por la derecha por circulares, con la izquierda una serie con mucha exposición dejando el toro en la cadera. No hubo suerte con la espada, varios pinchazos, pero público reconoció la vuelta al ruedo para el torero manchego.



## Bolsa Inmobiliaria

EROSKY. 9.900.000 Lujo. Patio 90 mts. Parquet. Máximas Facilidades. Tfn: 926 21 58 98

¡UNICO! 6.500.000 Amplio. Torreón, Luminoso. Calefacción. Sin entrada. Pague como Alquiler 926 21 59 49

¡CENTRO! 51.000 ptas/mes, sin entrada. 3 habitaciones. Exterior. Gran terraza. 926 215898

¡CHALET! Rebajado. 2.500.000. Barbacoa, Piscina, 3 habitaciones. Campera, Cerca C. Real. Parcela 12.000 mts<sup>2</sup>. 926 21 59 49

UNIVERSIDAD. 4.950.000 3 habitaciones. Luminoso. Calefacción. Inversión Unica. Véalo. 926 21 59 49

PRESTAMOS TODO TIPO DE HIPOTECA al 100% CONSULTENOS SIN COMPROMISO. 926 21 58 98

UNIFAMILIAR 10.000.000 4 Habitaciones, Trastero montado. ¡Unico! ¡Paga como un alquiler!. 926 21 59 49

TOLEDO 4 habitaciones. Exterior Reformadísimo. Sin entrada. 41.000 ptas/mes. Véalo. 926 21 58 98

SEMICENTRO 30.000 ptas/mes. 300.000 Entrada. 3 Habitaciones. Nuevo, ocasión. Pregúntenos sin compromiso. 926 21 59 49

URB. PRIVADA. 13.500.000 Amplias habitaciones. Piscina. Garaje, 2 terrazas. Hilo Musical. A/A. Exterior ¡Precioso! 926 21 59 49

CASA 7.950.000. 3 Habitaciones. Terraza. Preciosa. Reformada. Calef. A/A. Máximas Facilidades. 926 21 59 49

CALATRAVA 6.500.000 Reformadísimo. Calef. Exterior. Muy amplio. 926 21 58 98

**1ª AGENCIA INMOBILIARIA NACIONAL FRANQUICIA. UD TAMBIEN PUEDE SER LIDER. UNASE A UNA GRAN MARCALLAME AL 926 21 58 98-619 051 491**

NO SIGA PAGANDO ALQUILER FINANCIAMOS SU VIVIENDA AL 100% LLAMENOS. 926 21 58 98

**POR TRASLADO URGE VENDER 5.450.000 Céntrico. Entrada a Convenir 926 21 59 49.**

## Bolsa de Trabajo

**LA SOLUCIÓN !!.- A todos tus problemas, llamanos, tarot en directo: 906 42 86 09**

TRABAJO EN LA CONSTRUCCIÓN:, albañiles, cuadrillas de albañiles, tabiqueros, alicatadores, encofradores, pavimentadores y yeseros, **Precisaimportante** empresa constructora zona Castellón. **Ofrecemos:** sueldo más destajo alojamiento gratis. Interesados, teléfonos: 964- 723 242 y 964- 723 248

SE BUSCAN CAMARERO/ A. Para cafetería y pinche para cocina. Jóvenes. Llamar de 9 a 21 h. al Teléfono: 606-76 76 24

\* SI TIENES ENTRE 22 Y 35 AÑOS  
\* TU FORMACIÓN ES A NIVEL DE "COU" O EQUIVALENTE  
\* ERES UNA PERSONA CON MUY BUENA PRESENCIA, CAPADIDAD DE COMUNICACIÓN, DINÁMICA Y AMBICIOSA  
\* Y TODAVIA NO TIENES EXPERIENCIA

**"ESTA ES TU OPORTUNIDAD"**

MULTINACIONAL DE OCIO, SELECCIONA PERSONAS CON INICIATIVA, DON DE GENTES Y GANAS DE TRABAJAR, ¡VAI PARA CUBRIR PUESTOS DE RELACIONES PÚBLICAS Y ASESORES DE HOTEL

TE OFRECEMOS

- Sueldo fijo + Incentivos
- Formación continuada a cargo de la empresa
- Trabajo en nuestras oficinas
- Posibilidades reales de promoción

Si encajas en este perfil, no lo dudes; preséntate el Lunes día 21 de agosto en nuestras instalaciones, para entrevista personal, en horario de 10,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Dirección C/ Carlos Vazquez 4- 5ª planta. Ciudad Real. Preguntar por Sr. Belmonte. Te esperamos....

**BALTRANSA**

**Necesita**

\*Conductores para trayler, con carnet ADR.

- Preferible con experiencia.

- Contrato indefinido.

-Tráficos nacionales e internacionales.

Interesados preguntar por José Luis López

teléfono: 926- 23 27 10

**ACCION**  
CONTRA EL  
**HAMBRE**

c/ Barceló 13 1ª izq. 28004 Madrid  
Tlf. (91) 593 90 00

Banco Central Hispano  
Suc. T. c/e. 9000 0

**HOTEL 3 ESTRELLAS**  
Ubicado en C. Real  
**Necesita:**

Jefe de Cocina Con experiencia. Incorporación Inmediata. Interesados llamar al Tlf: 657 823 723

**SE PRECISA**

**DEPENDIENTE DE COMERCIO**

**SE REQUIERE**

**SE OFRECE**

CONOCIMIENTOS ADMINISTRATIVOS  
DON DE GENTES  
BUENA PRESENCIA

INCORPORACIÓN INMEDIATA  
FORMACIÓN CONTINUADA  
CONTINUIDAD EN LA EMPRESA

INTERESADOS/AS ENVIAR C.V. CON FOTOGRAFÍA RECIENTE AL APARTADO DE CORREOS 545 DE C. REAL

**EMPRESA EN EXPANCIÓN**

**PRECISA**

ADMINISTRATIVO/A CON CAPACIDAD DE ATENCIÓN AL PÚBLICO

INTERESADOS/AS ENVIAR CURRICULUM VITAE CON FOTOGRAFÍA RECIENTE AL APARTADO DE CORREOS 483 DE C. REAL

## Bolsa de Servicios

PROXIMO COMIENZO DE LA 9ª PROMOCION DE LOS CURSOS:



**VIGILANTE DE SEGURIDAD  
GUARDA PARTICULAR DE CAMPO  
ESCOLTA DE SEGURIDAD  
HOMOLOGADOS POR EL MINISTERIO DEL INTERIOR**

**TRABAJAMOS EN COLABORACION CON:**

**AEROPUERTO CIUDAD REAL S.A.  
EMPRESAS DE SEGURIDAD DE LA PROVINCIA**

INFORMACION Y RESERVA DE PLAZAS EN:

ACADEMIA **TECNAS.** C/CARMEN,8. TELFNO.: 926 23 24 27 . CIUDAD REAL

SE COMPRAN

PALOMAS PARA TIRO PICHON. TELÉFONO:

629- 67 13 31  
SR. ALABAU



SE VENDEN GATOS ANGORA RECIÉN NACIDOS Y OBEDIENTES. TELF. 646- 178 999



LE GESTIONAMOS EL CREDITO PERSONAL O HIPOTECARIO QUE USTED NECESITE

Ciudad, 27 - 13001 Ciudad Real  
Telfs.: 926 25 08 86 - 926 25 59 72 - Fax: 926 25 59 72

**A.L.**

**Informática**

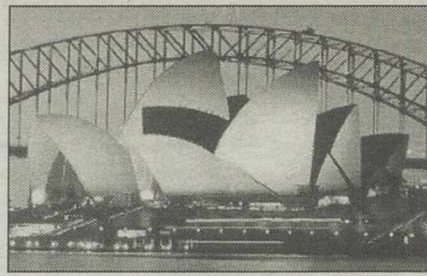
VENTA DE ORDENADORES  
ACADEMIA DE INFORMÁTICA

C/ Altgracia, 4 - 13003, Ciudad Real - Tlf. 926 22 17 88

**Academia de informática**

**Venta de ordenadores y consumibles**





TVE emitirá más de 500 horas de programación dedicadas a los Juegos Olímpicos, y se encargará de la producción de la señal para todas las televisiones de cinco modalidades deportivas

*Producirá para las televisiones del mundo la señal de cinco modalidades deportivas*

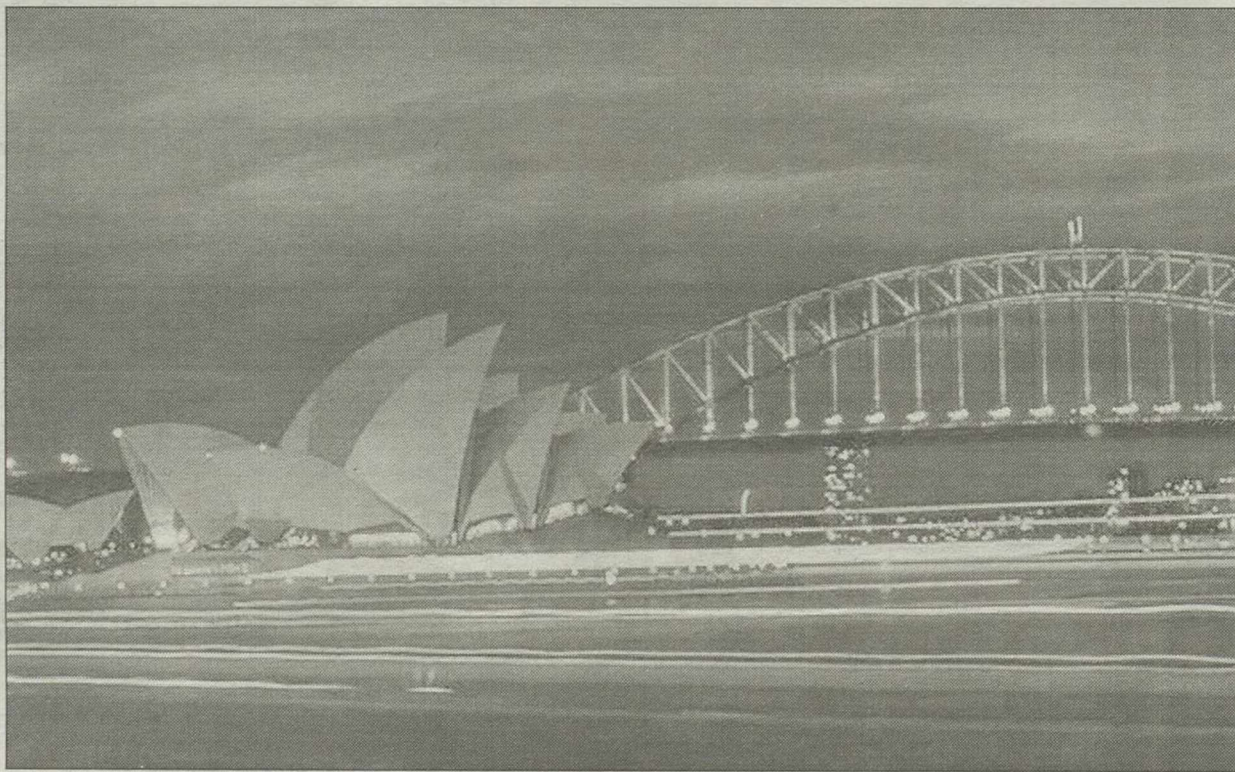
# TVE emitirá más de 500 horas de programación sobre las Olimpiadas

**Efe-Madrid**

Las dos cadenas de TVE, además de Teledeporte y RNE, dedicarán más de 500 horas a los Juegos Olímpicos de Sidney y TVE producirá para todas las televisiones del mundo la señal de cinco modalidades deportivas: Ciclismo en Pista, Triatlón, Ciclismo en Ruta, Marcha Atlética y Marathon, según informó RTVE. El Comité Organizador de Sidney ha encargado a TVE la producción de la señal de las pruebas citadas, lo que demuestra "la confianza en los profesionales del grupo tras el éxito obtenido en las transmisiones efectuadas en Barcelona 92 y Atlanta 96, así como en el último Mundial de Atletismo celebrado el pasado año en Sevilla", según una nota de RTVE.

El canal público transmitirá todo lo que ocurra en las competiciones de los 28 deportes que se desarrollan en 39 sedes y en los que compiten equipos de 199 países de todo el mundo.

De lunes a viernes, TVE 1 ofrecerá en directo, desde las 23.00 horas hasta las 08.00 el desarrollo de las diferentes modalidades y a partir de esta hora tomará el relevo La 2 hasta las 14.00 horas y de forma ininterrumpida. A las 15.30, La Primera de Televisión Española emitirá un programa especial que informará sobre lo más destacado que haya ocurrido durante esa jornada deportiva y, desde las 16.00 horas hasta las 22.00,



El canal público transmitirá todo lo que ocurra en las competiciones de los 28 deportes que se desarrollarán. ARCHIVO

La 2 volverá a ofrecer de forma ininterrumpida resúmenes con los momentos más representativos de la jornada. Tras el informativo de las 22.00 horas, La 2 volverá a conectar con Sidney hasta las 23.30, momento en el que el inicio de las competiciones volverán en directo a La Primera de Televisión Española.

Los fines de semana, TVE distribuirá su horario ofreciendo, por la primera cadena, pruebas desde las 23.30 hasta las 14.00 horas; un programa especial a las

15.30 y a partir de las 16.00 horas y hasta las 23.00, los mejores momentos de la jornada en La 2.

A estas franjas, que se emitirán entre el 15 de septiembre al 1 de octubre, hay que añadir las más de noventa horas de transmisión simultánea por ambas cadenas que Televisión Española tiene previstas.

Interrumpirá la programación de La Primera de Televisión Española y La 2 siempre y cuando la actualidad deportiva requiera dos ventanas diferentes para si-

multanear la información sobre diferentes modalidades que se disputen en el mismo momento. El canal temático Teledeporte, que se emite por Vía Digital, ofrecerá de forma ininterrumpida a lo largo de estos 17 días de Juegos, una programación alternativa a la que se emite en las dos cadenas de Televisión Española. Radio Nacional de España ofrecerá, desde las 01.00 hasta las 16.00 horas, información en directo y de forma ininterrumpida sobre los juegos.

**El PSOE pide al Gobierno que no use un decreto para renovar TVE**

**Efe-Madrid**

La portavoz del Grupo Socialista en la Comisión de Control de RTVE en el Congreso, Amparo Valcarce, exigió ayer al Gobierno que envíe un proyecto de ley al Parlamento sobre su decisión de modificar la gestión de RTVE para su debate y aprobación, y que renuncie a la vía del decreto-ley al considerar que se trata de una medida "estrictamente inconstitucional". "Aquí hay algo políticamente muy serio", advirtió Valcarce, quien recordó cómo durante la pasada legislatura se constituyó una subcomisión para el estudio de la reforma del Estatuto.

**Las TV italianas, condenadas a bajar el volumen de los anuncios**

**Efe-Roma**

La Autoridad Antimonopolio italiana ha condenado a las principales cadenas televisivas del país a bajar el volumen de sus anuncios publicitarios, que superan con creces al del resto de su programación. La sentencia de este organismo de la Administración italiana, encargado de controlar la libre competencia, recalca que seis de los siete canales nacionales de televisión violan la ley que regula la contaminación acústica.

## Los pequeños se hacen con el 'mando'

**Sip-Madrid**

Desde las 07.30 horas, los más pequeños de la casa tienen entretenimiento asegurado en cualquiera de las cadenas que escogen. Así, Antena 3 propone toda una mañana dedicada a la programación infantil entre las que destacan dos series de éxito, *Los Simpson* y *Futurama*, ambas creadas por Matt Groening. El espacio infantil de producción propia de Antena 3, *Club Megatrix*, el presentado por Ana Chavarrí y Alicia Beisner, además de celebrar concursos, ofrecer reportajes e incluir numerosas series, hoy llevará su parque temático

particular, la *Caravana Club Megatrix*, hasta la ciudad de Marbella. A las 14.00 horas llega *Malcolm in the middle*, la producción norteamericana que encarga a la mirada de un niño, Malcolm, mostrar su mundo particular.

La Primera de Televisión Española comienza la jornada del sábado con *TPH Club*, el espacio en el que una serie de personajes virtuales; Gura, María y Superne, van presentando las series de dibujos animados: *Fantomcat*, *Las tres mellizas*, que en esta ocasión propondrán un viaje para colonizar la Luna, *El Detective Bogey* con *El boca-ta asesino*, *Spiderman*, *La novia*

*de Drácula* y *Digimon*. A partir de las 10.15 horas llegará *Gran Splash*, el espacio de Salvador Fabregat presentado por David Meca en el que concursantes de entre 13 y 16 años se enfrentan en una serie de pruebas acuáticas. Por su parte, Tele 5 emite a partir de las 07.00 horas las reposiciones de *Melrose Place* y *Sensación de vivir*. Le seguirá *CIAC Junior*, el concurso internacional de cortometrajes infantiles patrocinado por la Unesco. A las 10.00 horas llega *Club Disney* que en esta ocasión ofrecerá varias series, además de juegos y concursos. La serie *Pokémon* emitirá dos capítulos.



TVE 1 emite las aventuras de 'El detective Bogey'.

TVE





La programación de hoy

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	TELE 5	CANAL PLUS	TELEMADRID	CANAL SUR	C 2-ANDALUCÍA
06.45 Los Inmortales 07.30 TPH Club Fantomcat, Las tres mellizas, Spiderman y sus increíbles amigos...	06.00 Euronews 08.00 Los conciertos de La 2 09.00 Travesía de Laponia a Kola 'Diario de una expedición'	07.05 Maco la sirenita 07.30 Club Megatrix Robin Hood, Papá piernas largas, Spiderman, Powers en el espacio, Mega babies, La Máscara, Pesadillas, California dreams, Cosas de hermanas, ...	06.25 Melrose Place 'Acaso no matan a las madres'	08.15 Birdie 08.45 Fútbol Mundial 09.15 Los conejos chiflados 09.35 Los cazafantasmas 10.00 El guerrero samurai 10.20 Godzilla 10.45 Cine 'Tres hombres y una pequeña dama'	08.00 Cyberclub Superhéroes, Yogi y su clan, Los supersónicos, La hormiga atómica, El lagarto Juancho, Tom y Jerry,...	06.45 Carta de presentación 07.00 Clásica 07.30 Huracán Expres 07.45 El látigo negro del Zorro 08.00 Misterio en la montaña 08.30 La banda del sur Pequeño pony, G.I. Joe, Los secretos de Akochan, Vida de perros, Dennis y Gnasher, Transformer	08.00 Carta de presentación 10.00 Diálogos en la vida 10.10 Anadaluca viva 11.00 Tododeporte fin de semana 13.00 Motos acuáticas 13.05 La banda del sur Incluye: Lulú, el ángel de las flores, Little Memole, la Orquesta de Oscar, Sherezade, Azuki, Isami, El rey Arturo, La gata loca, Bola de Dan, Los cuentos de la cripta, Sailormoon y Yat
10.15 El gran splash 11.25 Música sí Presentado por Jennifer Rope	09.30 Agrosfera 10.30 En otras palabras 11.00 Guardianes del hábitat Los pequeños desconocidos	13.30 Futurama 14.00 Malcolm in the middle 14.30 Los Simpson	09.25 Ciak junior 09.45 Pokémon 'El ataque de los Pokémon prehistóricos'	12.30 Del 40 al 1 13.25 Documental 'Yo estuve bajo la estrella polar'	12.10 Documentales 'Alces en libertad' 'El regreso del águila'	11.30 Paga extra 14.20 Motos acuáticas	
13.00 Vacaciones en el mar 13.55 Cartelera Presentado por Anne Igarburu	11.30 El concierto 12.00 Escuela de deporte Espeleología		10.00 Club Disney 12.15 Pokémon 'Operación Chancey'				
14.30 Corazón, corazón Presentado por Cristina García Ramos	12.30 Los pueblos Arcos de la Frontera		12.45 L. A. Heat 'El psicópata'				
			13.30 Walker 'Gracias salvador'				

TARDE

15.00 Telediario 1 15.30 El tiempo 15.35 Sesión de tarde 'El guía de almas'	13.00 Estadio-2 - Motociclismo Gran Premio de la República Checa - Vela Regata D. Juan de Borbón - Supercross - Futvoley - Vela Regata Melilla	15.00 Noticias fin de semana Con Sandra Bameda 15.45 Multicine 'MW, los Hombres de Blanco'	14.30 Informativos Telecinco Con Angeles Blanco. Incluye la información meteorológica	14.25 Noticias CNN+ 14.30 Transworld sport 15.30 Cine 'El viento en los saucos'	13.55 Telenoticias Presentado por Amanda Huerta y Juanma Cueto	14.30 Canal Sur Noticias Informativo general, con especial atención a las noticias de Andalucía	18.30 Allí, allí 19.00 La estación Conduce Pablo Martínez
17.15 Cine de barrio 'Un demonio con ángel'	17.00 V Festival Folk Internacional 18.30 Panorama 19.30 A vista de pájaro 'Albacete'	17.35 Cine 'Doble dagrón'	15.25 Cine Disney 'Voluntad de hierro'	16.54 Cine 'Quédate a mi lado'	15.30 Cine. Una del oeste 'Le llamaban Trinidad'	15.00 Andaluces de hoy, navegantes de siempre	20.00 Verano en la Internacional
	20.00 Los caminos de las edades del hombre 20.30 Bricomanía	19.30 Pasapalabra	17.35 Cine 'Ruby Bridges'	18.54 Cine 'A la luz del fuego'	17.30 Pacific blue 'Caras de cristal'	15.35 Cine para todos 'El hombre de la pistola de oro'	20.35 Cine 'Buchanan cabalga de nuevo'
			19.30 Nash 'El gran golpe de Leo'	20.30 Buffy, la cazavampiros	19.55 Casi todo a cien Resumen de los momentos más divertidos que se han vivido en Telemadrid. Presentado por Javier Cárdenas y Lucía Hoyos	17.30 El mundo perdido 18.00 Andalucía directo Magazine informativo con conexiones y reportajes en directo	
					20.00 Ole verano Programa de vídeos domésticos. Reposición		

NOCHE

21.00 Telediario 2 21.50 El tiempo 22.00 Fútbol de primera Real Murcia-Real Madrid	21.00 La huella 'Veracruz'	21.00 Noticias fin de semana 21.40 Trato hecho Programa concurso presentado por Bertín Osborne	20.30 Informativos Telecinco Con Angeles Blanco	21.30 Noticias. Redacción 22.00 Seinfeld 22.30 Cine 'Los Newton Boys'	21.00 Canal Sur Noticias Informativo general	21.55 Cine 'La maldición de Damien'
23.50 Noche de fiesta Con Miguel Angel Tobías y Juncal Rivero	22.30 Cine 'El aceite de la vida'	00.00 Película 'El caso de la viuda negra'	21.00 ¿Quiere ser millonario? 50x15 22.45 Cinco...y acción 00.00 Cine 'Amityville'	00.30 Golf PGA USA	21.30 Fútbol Trofeo Colombino: Málaga-Recreativo de Huelva	23.40 Noche flamenca 00.50 Cine 'PCU'
03.00 Cine de madrugada 'Kojak: siempre hay alguna cosa'	01.00 Festival de Jazz de San Sebastián	02.00 Película 'La escolta'	02.00 Más que coches 02.30 Madrugada de cine 'El cuarto oscuro'	02.25 Cine X 'Beso desnudo'	23.30 Cine 'French Kiss'	02.10 Despedida y cierre
04.35 Cine de madrugada 'Rescate en el Mar del Norte'	04.00 Cine club 'Las cuatro estaciones'	03.30 Televenta 05.00 Película 'Mister Jericó'	04.00 Infocomerciales	04.18 Cine 'El hombre que susurraba a los caballos'	01.40 Cine erótico 'Justine, locuras'	
	05.45 Cine 'La patria chica'	06.30 Punto de vista		07.08 Documental 'Canguros rojos al límite'	03.15 Cine 'La ruta del noroeste'	
				08.00 Corto 'Vete de mí'	04.15 Línea mágica 04.45 Cita con Zulay 05.15 Despedida y cierre	



Televisión por satélite



PROGRAMACION SABADOS

11,30	Aura llama
12,00	Press Start. Con José Luis Cano
12,30	Tu futuro con Isabel Nogales
13,00	Resumen. Fiestas en Ciudad Real
14,30	La semana en noticias
15,05	El tiempo. Con Juan Manuel Núñez
15,10	Dulces sensaciones
16,30	¿Que ocurrió aquel verano? Susana Santana
17,30	Aura llama
18,30	Cine.
19,30	Canal Fiesta
01,30	Película X.: Top Model
03,00	Canal Fiesta

VÍA DIGITAL

<b>GRAN VÍA</b>	17.30 Toros. Feria de Bilbao 20.35 Shakira: La música que nos gusta 21.30 Rodando: Fin de semana 22.00 Pepe Carvalho: 'Buscando a Sherezade' 'El delantero centro fue asesinado al atardecer'
1.20 Misión suicida	
<b>GRAN VÍA 2</b>	16.05 Jackie Brown 18.35 La isla de McCinsey 20.05 Fuerza excesiva 21.30 Cop Story 22.30 El retorno de Keaton 00.05 Rodando: fin de semana
<b>CANAL HOLLYWOOD</b>	18.30 Corazones ensangrentados 20.30 Jerry Maguire 23.00 Alcohol y coca 01.02 La infancia perdida

<b>CLUB SUPER 3</b>	18.20 Twipsy 18.45 El niño Bruno 19.10 Sonic 19.35 Sakura
<b>EUROSPORT</b>	18.00 Motociclismo: GP República Checa 19.00 Tenis: Torneo de Montreal 22.45 Rally de Finlandia: Cto. Mundo 23.00 Noticias: SportsCentre
<b>NATURA</b>	20.35 Aventuras en el arrecife azul 21.00 Edición entomo 21.15 La tribu del Jaguar 22.10 Hebdo. Informativo Semanal
<b>ODISEA</b>	19.00 Prisma: La herencia de Schwitters 20.00 Alta competición: Natación 20.30 Alta competición: Atletismo 21.00 Atapuerca

CANAL SATÉLITE

<b>CINEMANÍA</b>	12.00 The Omegans 15.30 En el nombre del padre 18.00 Uno rojo: División de choque 23.00 Agárralo como puedas
<b>CINEMANÍA AZUL</b>	12.00 El aceite de la vida 14.30 La última locura 18.00 El jovencito Einstein 22.00 Hatari!
<b>CINEMANÍA ROJO</b>	11.00 Simbad y la princesa 14.30 Descatzos por el parque 22.30 La mujer del cosmonauta
<b>DISNEY CHANNEL</b>	07.50 Rupert 10.20 Parker Lewis nunca pierde 10.50 Se nos ha perdido un dinosaurio 17.20 Festival Disney: Dibujos clásicos de Disney. Las nuevas aventuras de Doug.



**ATENCIÓN  
PEÑAS, COFRADÍAS,  
ASOCIACIONES,  
GRUPOS...**

SUMINISTROS  
**MESA**



**CAMISETAS  
GRABADAS  
A TODO COLOR  
Y AL INSTANTE**



SUMINISTROS  
**MESA**

Plaza de Agustín Salido 7 - Tlfno: 020 23 03 20 / 21 - 020 27 43 34  
fax: 020 23 03 21 - e-mail: mesa@mesa-000.com

## PLAZA DEL PILAR

**COSAS QUE PAGAN**

**Un anciano de 82 años aprende a conducir para trasladar a su esposa enferma**

**José GÓMEZ MÍNGUEZ**

Un anciano de 82 años residente en Valencia de Don Juan (León), Julio Caneda, intenta obtener estos días el carné de conducir para poder recorrer en coche los más de cuarenta kilómetros que le separan de la capital, donde su mujer enferma tiene que recibir continua atención médica.

Caneda, que aprobó el examen teórico sin ningún fallo el pasado mes de junio, declaró que está «muy ilusionado y esperanzado» para aprobar la prueba práctica, pese a que fue rechazado en una autoescuela de su localidad cuando intentó matricularse por primera vez.

«Tuve la desgracia de topar con un señor que no aceptó mi solicitud porque me debió ver cara de feo», ironizó este leonés que, tras la Guerra Civil española, estuvo viviendo más de cincuenta años en Argentina y que dijo «estar obligado a tener un autito» para trasladar a su esposa a León para que sea tratada por los médicos.

Posteriormente, Julio Caneda acudió a una autoescuela de la capital, donde le aceptaron y le recibieron «fantásticamente», pese a que los desplazamientos, que hace diariamente en autobús, suponen «un enorme trastorno por el tiempo dedicado y es dinero gastado».

Este anciano reconoció que ha sido un «tremendo sacrificio volver a coger los libros después de terminar los estudios primarios hace más de 50 años», pero, en su opinión, «insistiendo e insistiendo, se puede lograr, porque el que quiere, puede». Después de cerca de un año de recibir las lecciones teóricas, que en numerosas ocasiones tuvo que abandonar por recaídas graves de su mujer, aprobó el examen. «Cuando entregué el cuestionario, le dije al examinador que iba a tener diecisiete fallos, pero, al final, resulta que no tuve ninguno», relató Julio.

**El hotel Tryp Almanzor premió a Aníbal Ruiz**



*En la tarde-noche de ayer se realizó el acto de entrega del V Trofeo Taurino Hotel Tryp Almanzor "Al detalle para el recuerdo", correspondiente a la Feria del año pasado. El matador del Alcázar de San Juan que vela sus armas de cara a la corrida de hoy, se mostró satisfecho y con ánimos de que este año vuelva a conseguir este preciado trofeo. En la fotografía de RUEDA aparece el matador junto al gerente Umberto Gatti.*

## La Fiscalía de Toledo abre diligencias por un posible delito ecológico en el río Tajo

**Efe-Toledo**

La Fiscalía de la Audiencia Provincial de Toledo ha abierto «diligencias de investigación» por el vertido de fuel-oil que el pasado día 1 contaminó diez kilómetros del río Tajo procedente de la central térmica de Aceca por entender que se trata de «un caso claro de delito ecológico por imprudencia».

Así lo anunció ayer el hasta ahora fiscal jefe de Toledo, Miguel María González Blanco, quien explicó que presentarán una querrela contra los responsables del vertido una vez que analicen los informes solicitados al Servicio de Protección de la Naturaleza de la Guardia Civil (Seprona) y a las distintas administraciones, do-

cumentos que llegarán «hoy o mañana».

Las diligencias penales han sido abiertas por el teniente fiscal de la Audiencia de Toledo, José Javier Polo, que se hará cargo de esta instancia judicial provisionalmente después de que González Blanco deje el cargo por haber alcanzado la edad de jubilación.

**Posibles penas**

Preguntado por las penas que pueden corresponder, González Blanco indicó que dependerá de los efectos que el vertido haya tenido en el medio ambiente, así como en la flora y en la fauna, aunque el actual Código Penal contempla penas de entre seis meses y cuatro años de prisión, ade-

más de multas y arresto.

Las diligencias penales abiertas por la fiscalía de Toledo es un procedimiento distinto al expediente informativo abierto por la Confederación Hidrográfica del Tajo (CHT) tras el vertido de al menos 25.000 litros de fuel-oil provocado por el escape de un tanque de combustible de la central eléctrica de Aceca, en Villaseca de La Sagra, propiedad de Iberdrola y Unión Fenosa.

Por su parte, la Consejería de Agricultura de Castilla-La Mancha tiene previsto suspender de forma preventiva a finales de este mes la práctica de la caza y la pesca en las inmediaciones del tramo del río Tajo afectado por el vertido de fuel-oil procedente de la central térmica de Aceca.

**Pico Tazos**

\* Ya no hay marcha atrás. El Manchego desaparece tras 71 años de agitada historia, sobre todo en los últimos años, y ahora debe partir de cero.

\* Ciudad Real es la capital de provincia de España con su equipo de fútbol en una categoría más baja. Que cada cuál asuma su parte de culpa, aunque cuando se pudo evitar, nadie movió un dedo.

\* Ahora, el equipo que surja de la desaparición del Manchego, tendrá que pasar unos añitos en el infierno. Al menos, que no cometa los mismos errores que le han precipitado al vacío.

\* Aunque la plaza de toros de Ciudad Real no se está llenando este año, en la primera de Feria sí que estuvo presente Carlos de Borbón Dos Sicilias, duque de Calabria, un asiduo de esta plaza.

\* Un conductor ciudadrealeño se llevó ayer un gran susto cuando circulaba por el Carreterín de la Atalaya, pues otro conductor le echó de la vía.

\* La Policía Local no encontró al conductor temerario.

**Dos colisiones causaron sendos heridos leves ayer en la capital**

A las 12,30 horas del mediodía de ayer se produjo un accidente en la calle Cañas esquina con Libertad. Según informó Emergencia Ciudad Real, el accidente fue consecuencia de una colisión entre un coche y una moto. El herido fue el conductor de la moto, J.C.A.A. de 18 años que tuvo que ser ingresado en el Hospital Nuestra Señora de Alarcos, aunque al parecer está fuera de todo peligro.

Por otra parte, en el término municipal de Villanueva de los Infantes, en el cruce de la CM-412 con CM-3127 se produjo una colisión entre dos turismos. El accidente no tuvo resultados graves y el herido, leve, fue trasladado al Hospital de Valdepeñas.